Limburgs Dagblad

Donderdag 19 december 1974 · 56e jaargang no. 299

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES · GPD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100



Het spannende spel der speculaties rond de burgemeestersstoel van Sittard is in een geheel nieuwe fase gekomen, nu burgemeester Custers van Roermond zijn zetel onverwacht heeft ontruimd. En komt drs. Fey van Melick-Herkenbosch daar nu op te zitten? Dat is de kwestie. Als ik ook een duit in het zakje mag doen: hij lijkt er geknipt voor, want Roermond heeft geen moeite met een liberaal, zeker niet als die nog naar de kerk gaat ook, want dat hoort er in een bisschopsstad wél bij. Fey is bovendien een beroepsburgemeester, eentje die het klappen van de zweep kent, weet dat de gemeenteraad de hoogste gemeentelijke instantie is, maar er niet om de haverklap voor op de knieën gaat liggen. Af en toe onderneemt hij iets groots, dat de landelijke pers haalt, hij is in zijn visies niet bekrompen en hij zou de nogal deftige Roermondse stadhuissfeer op een eigentijdse, rondborstige manier kunnen doorbreken. Maar met Fey in Roermond is de vacature Sittard nog niet opgelost: daar komt Tonnaer, zeggen de geleerden, maar geleerden van andere confessie gokken op Van Goethem, terwijl een derde groep met Daniëls is komen opdraven — en die is als KVP-er ook al niet voor de poes. Maar wie wáár komt, daar is het laatste woord door de gouverneur nog steeds niet over gezegd. Hij zal zijn voordrachten op de politieke situatie moeten afstemmen en dat is niet gemakkelijk. Het spel der speculaties zal dus nog wel even duren. Eén ding is inmiddels zeker: het burgemeestersambt is zeer begeerd en kennelijk spreekt het tot de verbeelding. Alsof niet de raad, maar de eerste burger plaatselijk de baas is.

Goede morgen, burgemeesters van Limburg — U bent te benijden.

Het weer

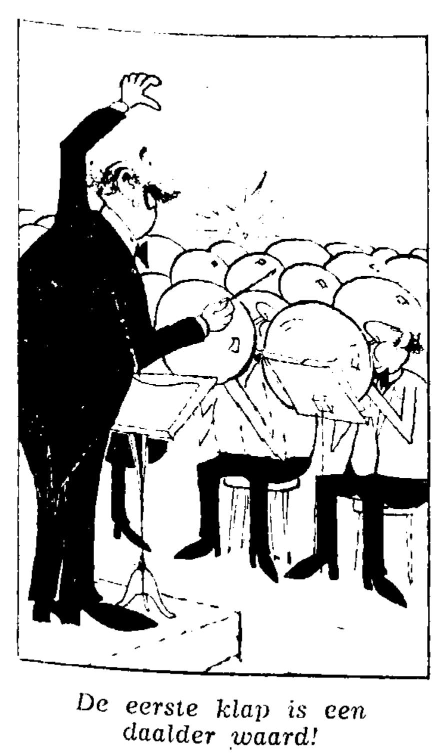
Aanvankelijk opklaringen, later op de dag weer toenemende bewolking gevolgd door regen of motregen. Meest matige, af en toe krachtige, wind uit west tot zuidwest. Middagtemperatuur rond 7 graden.

Vooruitzichten voor vrijdag: onbestendig en mild.

Vermoeid

Minister Boersma is ernstig bezorgd over de ambtenaren van het ministerie van Sociale Zaken — zijn eigen ministerie —. want hij heeft geconstateerd door de veelheid van problemen die zich de laatste tijd hebben voorgedaan „velen van hen vermoeidheidsverschijnselen vertonen". Aldus de minister. In verband met deze constatering vroeg de heer Boersma de Kamerleden clementie voor het feit dat enkele belangrijke nota's, die voor het einde van het jaar waren toegezegd, niet op tijd zullen verschijnen. Wij helen ambtenaren, knipoog maar eens vriendelijk naar zulk een goede baas. U weet toch hoe dat gaat. Precies: heel langzaam een oog open doen.

Kampioenschappen blaasmuziek



De eerste klap is een daalder waard!

RECORD FIETSENVERKOOP

DEN HAAG — Uit het speciale statistische bulletin van het CBS over 1974 blijkt, dat er in ons land 1.36 miljoen nieuwe fietsen (een nieuw recordaantal) en 219.000 nieuwe brommers zijn verkocht. Het vorig jaar waren de cijfers respectievelijk 1.06 miljoen en 208.000.

De verkoop van nieuwe personenauto's zal uitkomen op circa 400.000 eenheden tegen 430.000 in 1973, maar de afzet van gebruikte automobielen is in het afgelopen jaar opnieuw gestegen.

Voor de eerste maal is thans de „miljoenengrens" gepasseerd namelijk 1.01 miljoen tegen 994.000 vorig jaar.

Helft van geld Lentetocht is er

HEERLEN — Het gaat de goede kant op met de Varende Lentetocht voor 60 zwaar gehandicapten uit de Heerlense verpleegkliniek. Gisteren was meer dan de helft van het ontbrekende bedrag voor hun bootreis bijeen: 5173,65 gulden. In een paar dagen tijd is er dus bijna duizend gulden bij gekomen.

Dat is op de eerste plaats te danken aan de koffieploeg, de koffiedrinkende bezoekers en patiënten die samen 466,15 gulden verzamelden. Aan giften kwam bij het comité een bedrag van 194,50 gulden binnen, waaronder een flinke bijdrage van de dames van de schoonmaakploeg van het ziekenhuis. In de bus. die in de B-kliniek staat, werd 72.50 gulden gevonden en via de bank werd het cento met 250 gulden verhoogd.

Door een tikfout in de prijsopgave voor de boottocht (er stond 6000 in plaats van 16000 gulden) kwam de reis die de gehandicapten in maart zouden maken aan een zijden draadje te hangen. De tienduizend gulden, waarvan nu meer dan de helft bijeen is, moeten de redding brengen. Het gironummer 104.96.70 van de Spaarbank St. Pancratisus blijft open U moet daarbij op het girostrookje het rekeningnummer 82.00.49.700 en de woorden „Varende Lentetocht" vermelden. Het kerstfeest in de kliniek zal er des te beter door worden.



Ganzen bewaken kinderboerderij

EINDHOVEN — B. en W. van Eindhoven hebben op de kinderboerderij op het Philips-Van Lenneppark in Eindhoven een aantal ganzen ondergebracht om een einde te maken aan de daar veelvuldig voorkomende dierenmishandelingen.

„Ganzen maken bij onraad veel lawaai, en daardoor worden vandalen afgeschrikt en omwonenden gewaarschuwd", aldus het Eindhovense college: Ook het Romeinse Capitool werd 800 na Christus al eens door ganzen gewaarschuwd tegen een aanval van de vandalen. Bovendien is rond de kinderboerderij een buitenveldverlichting aangebracht terwijl de politie 's avonds en 's nachts intensiever contoleert.

Minder doden in verkeer

DEN HAAG — Het aantal verkeersdoden op de Nederlandse wegen dit jaar zal ongeveer elf procent minder zijn dan in 1973. In totaal werden 2750 slachtoffers geregistreerd tegen 3.092 het vorig jaar. Een en ander blijkt uit het speciale statistische bulletin dat het CBS gewoonlijk aan het eind van het jaar uitgeeft. Ook is een raming gegeven van het totale aantal verkeersongevallen dit jaar: 60.000 tegen 60.300 vorig jaar.

Werklozencomités krijgen nul op rekest

Geen extraatje voor Kerstmis

DEN HAAG — Het ziet er naar uit, dat de werklozen de door werklozencomités gevraagde kerstbijslag van f 200.– niet krijgen. Minister Boersma van Sociale Zaken heeft gisteren in de Tweede Kamer medegedeeld, dat een dergelijke uitkering niet mogelijk is omdat de werklozen anders méér zouden ontvangen dan werknemers die 'n minimumloon genieten

De gemeenten, die her en der de eis van f 200,- gepresenteerd hebben gekregen, hebben voor een dergelijke uitkering noch de middelen, noch de benodigde toestemming van Den Haag.

Minister Boersma wees er in de Kamer op, dat een gratificatie zoals door de werklozencomités is gevraagd, gekoppeld zou moeten worden aan de minimumlonen. Die zouden dan opgetrokken moeten worden, hetgeen de minister niet mogelijk achtte. Dit zou ook consequenties hebben voor de AOW/AWW. „De netto-uitkering aan werklozen is nooit lager dan het minimumloon. Als wij zeggen: de werklozen meer, zou dat als een boemerang werken en tenslotte voor iedereen gelden", aldus de minister. Hij meende, dat de actie van de werklozencomités geïnspireerd was door de CPN.

Mercurius failliet

Van onze verslaggever

HEERLEN — De directie van drukkerij Mercurius uit Heerlen heeft gisteren een aanvrage voor een faillissement ondertekend. De 29 werknemers kunnen nu hun volle salaris afhalen omdat de bedrijfsvereniging zich garant stelt voor de lonen.

Eerder had de directie van de drukkerij verklaard dat zij veertig procent van de lonen kon betalen. De aanvrage voor faillissement is op sterk aandringen van de vakbonden tot stand gekomen. Nadat maandag al een principe-overeenkomst was getroffen tussen directie van Mercurius en vakbonden over het faillissement, bleef een beslissing dinsdag uit.

Na druk overleg tussen directie en juridisch adviseur werd gisteren de aanvrage ingediend. Het personeel wordt ontslagen.

„Lange mars" in China

HONGKONG — In China nemen 1,7 miljoen mensen deel aan een „lange mars" van 2.500 km, die in twee maanden zal worden afgelegd, zo bericht het persbureau Nieuw China. De deelnemers, in groepjes van dertig, lopen de mars als onderdeel van een wintertraining. De afstand van 2.500 km komt overeen met de afstand die de Chinese revolutionairen onder aanvoering van voorzitter Mao Tse Toenç hebben afgelegd van Jenan naar Peking, tijdens de bevrijdingsoorlog van 1946—1949.

Canadees gezin uitgemoord

MONTREAL — In hun huis in de buurt van Montreal in Canada zijn vijf leden van een familie doodgeschoten aangetroffen, zo heeft de politie van Montreal woensdag bekendgemaakt.

Buren waren achterdochtig geworden toen op een ongewoon uur alle lichten in het huis in St. Joseph du Lac op 24 kilometer ten noordwesten van Montreal uitgegaan waren. De slachtoffers zijn de 82-jarige mevrouw Norbert Dumoulin, haar zoon en dochter en hun echtgenoten.

● Ze was de 500.000ste die werd aangevoerd en dat kun je haar aanzien. de feestkoe die gistermorgen op de Bossche Veemarkt ook onder de niet-koeien voor vreugdevol geloei zorgde. Het is overigens voor het eerst dat de Bossche Veemarkt de „half miljoen" in één jaar haalt. De blijdschap van het koebeest straalde uiteraard ook af op haar eigenaresse mevrouw Truus de Jong- v.d. Berg uit Zoelen, één van de weinige vrouwelijke veehandelaren in Nederland.

Stassinopoulos president van Griekenland

ATHENE — Het Griekse parlement heeft woensdag Michel Stassinopoulos gekozen tot president van de republiek. Er waren 206 stemmen vóór. 74 tegen, acht blanco en drie ongeldig. Stassinopoulos, die voorzitter van de staatsraad is geweest, werd in 1969 door de militaire junta uit die functie ontslagen.

Onderzoekcommissie: Fout van piloot oorzaak ramp DC-8 Martinair

COLOMBO — De ramp met de DC-8 van Martinair, waarbij eerder deze maand alle 191 inzittenden om het leven kwamen, was te wijten aan een fout van de piloot, zo heeft een commissie van onderzoek woensdag bepaald.

Eric Warusawitharane, de autoriteit die het onderzoek leidde zei woensdag in Maskelia, waar het toestel neerstortte: „Ik ben tevreden met de lezing dat de oorzaak van het ongeluk te wijten was aan een fout van de zijde van de piloot". Warusawitharane ging hierop niet verder in.

Het formele onderzoek van de overheid, dat wordt geleid door het departement voor de burgerluchtvaart is nog in volle gang.

Helft geld bestemd voor rijkswerken

Limburg: 72 miljoen uit regeringsfonds

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — Limburg krijgt 12 pct. van de 600 miljoen, die in het extra pakket van regeringsmaatregelen ter bevordering van de regionale werkgelegenheid zijn uitgetrokken. Derhalve 72 miljoen voor aanvullende werkgelegenheidsobjecten. Alleen Noord-Brabant krijgt een hoger percentage, namelijk 21. Alle overige provincies ontvangen minder. Groningen, Friesland, Drente, Overijsel en Gelderland ieder 11 pct. en Utrecht, Noord- en Zuid-Holland en Zeeland, ieder 3 pct. De minister van sociale zaken, drs. J. Boersma, heeft deze verdeling gisteren in de Tweede Kamer bekend gemaakt.

De helft van de beschikbare gelden wordt aan rijkswerken besteed, de andere helft aan objecten van lagere overheden. De duur van de te financieren objecten wordt niet aan te nauwe grenzen gebonden, voor de rijkswerken wordt gedacht aan een jaar: voor de andere aan anderhalf jaar. De regionale comités dienen voor 25 januari a.s. voorstellen te doen en aan de lijst van uit te voeren werken (scholen, monumenten, politiebureaus, zuiveringsinstallaties en rioleringen), een aantal reserveobjecten toe te voegen.

Voorwaarden voor steunverlening door de overheid zijn, dat:

1) de voorgedragen objecten duidelijk aanvullend moeten zijn, ten bewijze waarvan een verklaring van Gedeputeerde Staten nodig is.

2) de objecten moeten passen in het beleid en vóór 1 juli in uitvoering moeten zijn.

3) de maximale kosten per manweek f 3500 per object mogen bedragen, met een gemiddelde van f 2250 per manweek.

De aan Limburg toegewezen 12 pct. ligt hoger dan het percentage van 10, dat in de interimnota werkloosheidsbestrijding wordt gehanteerd. De verdeling komt overeen met die, welke Ko Wierenga (PvdA) onlangs in een door hem ingediende motie heeft gevraagd. De minister deelde nog mee, dat bij de regionale verdeling onder meer gelet is op werkloosheidspercentages, die gemiddeld meer dan 4 pct. bedragen in de eerste negen maanden van 1974 en op hoge pendelcijfers.

Wat de 120 miljoen betreft, die uitgetrokken zijn voor grotere objecten, deelde de minister mee dat een inventarisatie door volkshuisvesting en sociale zaken wordt opgemaakt, die medio januari gereed zal zijn. Daarna wordt een keuze uit het aanbod gedaan. Economische zaken gaat tevens bekijken hoe de extra 80 miljoen ter verbetering van de infrastructuur zullen worden besteed. Ook de inventarisatie daarvan zal komende maand klaar komen. Deze gelden zullen speciaal aan de regio's buiten het noorden en Zuid-Limburg toevloeien.

„Uw vraag, ons antwoord"

Door technische omstandigheden moest deze week de publicatie van onze rubriek 'Uw vraag, ons antwoord' één dag worden uitgesteld. In plaats van vandaag verschijnt zij morgen. Daarna komt de rubriek tweemaal te vervallen in verband met Kerstmis en Nieuwjaar.



ZO GING REEP OP KARRERAD

ALS EEN SMID vroeger ijzeren repen op de eikehouten omloop van een karrerad moest leggen, was hij niet te genieten. Hij godverde door de smidse en gooide met alles wat binnen handbereik kwam als iemand hem voor de voeten liep of een stommiteit uithaalde. Jos Derckx, de 62-jarige dorpssmid van Beegden gaat maar opzichzelf te werk.

TOCH WAS HIJ nog een heilige bij vader Driek, die voor de radmakers van Wessem, Thorn en Beegden de repen op de raden moest leggen, de asbussen in de naven moest drijven en de karreassen moest leveren.

„HIJ VLOOG om het kleinste akkefietje in vuur en vlam als hij repen moest opleggen. Hij gooide een hamer nimmer om te missen", aldus Jos Derckx.

„DE MEESTE SMEDEN waren in die tijd driftige mensen. Begrijpelijk. Dagelijks stonden ze voor overmacht. Met domme kracht moesten ze elk karwei zien te klaren. Zij hadden niet de apparatuur, waarmee de smid vandaag de dag werkt."

VAN REPEN baalde de grootste bolleboos. Ook Driek Derckx.

„TOCH WAREN wij destijds hypermodern uitgerust. Buiten de smidse hadden wij een betonnen voetstuk, waar het rad werd opgelegd met de naaf in een gat. Met een hoepelwals werd de ijzeren strip, die om de omloop van het karrewiel kwam, op maat gebogen. Zo'n strip was 8 tot 11 cm breed, al naar gelang het een lichte of een zware kar was; 2 tot 3 cm dik en had een lengte van 5 meter 70 tot 5 beter 80."

„IN HET SMIDVUUR werden de uiteinden aan elkaar „geweld". Vervolgens stookten wij de hele reep in twee vuren warm. Elders gebeurde dat buiten de smidse. De repen werden daartoe met mutserd toegedekt. Het takken- en rijshout werd in brand gestoken. Nieuwe bossen werden bijgegooid, zolang totdat de repen warm waren. Ik heb dat nooit meegemaakt. Wél, dat er een pyramide van turf boven de repen werd gebouwd. In Meijel deed dat Piet Kupers, bij wie ik viereneenhalf jaar knecht ben geweest".

„DE REEP BLEEF zolang in het vuur tot hij drie centimeter was uitgezet. Was dat maar twee centimeter dan liep hij er gegarandeerd vroeg of laat af."

„MET PAKHAKEN werd de roodhete reep uit het vuur genomen. Hij straalde een enorme hitte af en woog zo'n 100 kilo. Met trekhaken werd het gloeiend geval om de omloop getrokken. Als je goed gemeten had kon je hem met de klomp erop stampen. In 2, 3 minuten was dan de zaak bekeken".

„ALS IE ECHTER te klein was zat je in de boot. De schuldige kon erop rekenen, dat hij van mijn vader een hamer naar zijn hoofd kreeg geslingerd. Het duurde zeker drie uur voordat het ijzer was afgekoeld. Het moest dan opnieuw in het vuur worden gerekt, opnieuw worden verwarmd en opnieuw worden opgelegd."

„ALS ALLE berekeningen juist waren kwam de reep muurvast om de omloop te liggen. Doordat de reep na afkoeling kromp werd de speling, die de radmaker tussen de vellingen van de omloop had gelaten, toegetrokken."

„TOCH WILDE er in hete zomers nog wel eens een reep aflopen. Als de droogte wat lang aanhield om de andere dag zeker drie stel. Met natte zakken over de wielen probeerden de boeren het hout te kwellen, maar op de duur kon niet worden voorkomen, dat de reep van de kurkdroge velgen liep. De reep moest dan worden gestuikt: worden ingekort".

„WIE VADER dan voor de voeten liep, kon op een hamer rekenen. Zelfs de pastoor ervoer dat. „Als Driek de karren aan het optrekken is, deugt hij niet", hadden de boeren de pastoor gewaarschuwd. Hij wilde niet geraden zijn, kwam op een morgen een kijkje nemen en kreeg de ene godver na de andere naar het hoofd geslingerd. Hij moest zelfs bukken om een hamer te ontwijken".

„ALS GE WEER komt biechten, Driek, zeg dan maar hoeveel wielen je gekort hebt, dan weet ik het wel", zei de pastoor. Vader vloekte alle duivels uit de hel. Hij had dan geen inspiratie van de H. Geest nodig. Hij was een slechte baas, maar een groot vakman. Ik heb altijd bewondering voor hem gehad. Aan de slag van de kar hoorde hij van verre welke boer in aantocht was."

„OOK HOORDE hij aan het knarsen van de os of deze voldoende speling had. Deze speling — ongeveer 4 tot 5 mm in de breedte van de assebus — was nodig om de as te smeren. Dat gebeurde vanzelf: door het schokken van de kar, die hobbelige wegen nodig had. Toen echter de bitumenwegen kwamen werden de assen onvoldoende gesmeerd. Het gietijzer van de asbus rolde zich vast op de stalen as. Karren voeren in brand. Je kon het rad dan niet meer voor- of achteruit krijgen. Met een hamer en een breekijzer moest je dan het veld in om de as los te trekken", aldus Jos Derckx.

TOEN DE luchtbanden kwamen, kwam een einde aan de misère van vastgelopen assen, afgelopen repen en opgelopen emotie. Ook voor de Hephaistos van Beegden.



Jos Derckx (62), de dorpssmid van Beegden.

met jan van lieshout — BINNENDOOR en buitenom





Herman Hecker en zijn enige zoon Pierre.

IN 1968 MOEST de werkplaats van „raadmaeker" Herman Hecker en diens zoon Pierre worden afgebroken. De Kruisstraat in Beegden moest worden verbreed. Met de sloop kwam een abrupt einde aan de handnijverheid, die de Heckersen vier generaties lang kundig hadden beoefend.

HERMAN HECKER werd in 1891 in Wessem geboren. Hij was drie, toen zijn vader naar Thorn verhuisde. Herhaaldelijk liep Herman van huis weg, omdat hij bij grootvader in Wessem wilde zijn.

„VANDAAR DAT vader en moeder mij in Wessem naar de bewaarschool lieten gaan', aldus Herman Hecker, die is begenadigd met een fotografisch geheugen. „Ik zie zuster Paula nog duidelijk voor me. Met aan elkaar gescharnierde plankjes om haar vingers leerde ze ons het klappen in de handjes."

OOK KENT HIJ nog alle meesters van de „grote school" in Thorn met naam en toenaam. „Zo noemden we meester Mintjens: „'t Piepeköpke" en heette muziekleraar Tonnaer: „'t Poedelke": een klein onderwijzerke met krulhaar. „'t Poedelke" leerde ons noten lezen en zingen. Een naamgenoot van hem, die koster was en organist leerde ons het Gregoriaans".

BEHALVE LID van het kerkkoor was Herman Hecker lid van de Kerkelijke Harmonie „St.-Michael". Hij was nog in opleiding toen in 1907 de oorlog uitbrak tussen de Koninklijke en de Kerkelijke Harmonie van Thorn. De beste muzikanten van de Kerkelijke waren pal voor een concours in Maaseik naar de Koninklijke overgelopen".

HERMAN HECKER koos voor de Kerkelijke, omdat daarin zijn schoolkameraden speelden. „Als in Thorn een nieuwe kwam wonen, moesten de jongeren proberen vriendschap te sluiten, zieltjes te winnen. Mijn kameraden waren allen geiten."

VOOR DE DUIDELIJKHEID: „Geiten" noemt men in Thorn de leden van van Kerkelijke; „bokken" de muzikanten van de Koninklijke.

„GEIT" HERMAN HECKER speelde de althoorn. „Ik leerde het instrument pas goed bespelen, toen ik in dienst kwam. Dat was van 1915 tot 1918. Ik was bij de genie; lag in de Kromhoutkazerne in Utricht. Elke dag kreeg je repetitie. Op een concours in Amersfoort haalden we een dikke eerste prijs. Zelfs Thieu Brouns, een bok, die in een militaire kapel uit Amersfoort speelde, moest toegeven, dat wij muziek maakten", strijkt Herman genietend door zijn grijzend snorretje.

IN 1921 KEERDE Herman Hecker de Kerkelijke de rug toe. Door de geadoreerde dochter van Mathieu Sniekers, die toen voorzitter was van de Kerkelijke, had zijn hand geweigerd. Uit liefdesverdriet ging Herman Hecker zwerven met de 72 qulden, die hij had gespaard, trok de wijde wereld in. In Nancy bleef hij hangen. Daar werkte hij een jaar in een meubelmakerij en houtzagerij.

PASTOOR WOUTERS uit Thorn liet hem daar weten, dat hij het vrijerspad voor Herman had geëffend. Hij had Sjang Wassenberg eruit gelegd. Niets stond een romance met Door Sniekers nog in de weg, zo schreef hij.

„IK VOERDE inmiddels correspondentie met Anna Kupers uit Beegden, die diende bij een gravin in Luik. Een vriend, die verkering had met Anna's zuster, had in die papieren verkering bemiddeld".

„MAAR WAT DOE je als je hem niet knap vindt?" wilde Anna's zuster weten. „Och dan zeg ik, dat ik geen zin meer heb", had Anna geantwoord".

„IK ZELF had veel zorg aan mijn uiterlijk besteed, toen ik in Luik kennis ging maken. Ik had een kop als een vuurman van al die Franse wijn. Ik dronk één fles bij elke maaltijd. Bier was luxe. Alle geld dat ik in Nancy had verdiend, zette ik om in kleren. Ik droeg een fijn kostuum en mooie hoge bruine schoenen met riemen."

„DIE SCHOENEN moet je maar niet meer dragen", ontraadde mijn schoonmoeder mij. „In heel Beegden had niemand zulke schoenen", gnuift Herman om het vlagvertoon van weleer.

IN 1924 TROUWE hij met Anna Kupers. Hij trok in bij zijn schoonouders en vatte het voorvaderlijk vak van radmaker weer op. „Een vak, waarmee mijn schoonouders vertrouwd waren. Immers de vader van mijn schoonmoeder, Peter van Geneijgen, was ook radmaker. Bij hem had mijn grootvader het vak geleerd."

HET ZOU daarom niet verwonderlijk zijn geweest als Pierre, de enige zoon van Herman Hecker en Anna Kupers ook radmaker was geworden. Pierre had echter andere ambities en ging in Roermond naar het college. Toen hij in 1944 tijdens een razzia in de kerk van Beegden werd opgepikt en met vader op transport naar Duitsland werd gesteld, werd hij tegen wil en dank toch radmaker. In een wagenmakerij in Solingen, waarover een 18-jarig meisje de scepter zwaaide, maakte zijn vader hem alsnog vertrouwd met ‚aever" en „speikkuil".

TOEN PIERRE HECKER na zijn behouden terugkeer uit Duitsland de derde klas van het college moest overmaken bleef hij in de radmakerij van zijn vader, totdat de werkplaats in 68 werd geamoveerd. Hij is nu kastelein en kruidenier.

EXOTISCHE LEVER

Snijd 500 g varkenslever in smalle reepjes. Rooster een afgestreken eetlepel sesamzaad (in reformhuizen verkrijgbaar) in een droge koekepan héél licht goudbruin. Wrijf de zaadjes met een deegroller fijn. Verméng de sesam met drie eetlepels olie, een ragfijn gesnipperd teentje knoflook, een eetlepel sojasaus, royaal peper, twee theelepels suiker en een ragfijn gesneden stukje prei.

Laat de reepjes lever dan even uitlekken, bestuif ze met zout en bloem en bak ze vervolgens in een eetlepel boter en een eetlepel olie, niet langer dan een minuut, onder voortdurend roeren. Voeg enkele eetlepels heet water toe, desgewenst een glas sherry en laat het mengsel nog vijf minuten zachtjes sudderen.

DIERENLEED

Roger Bollen



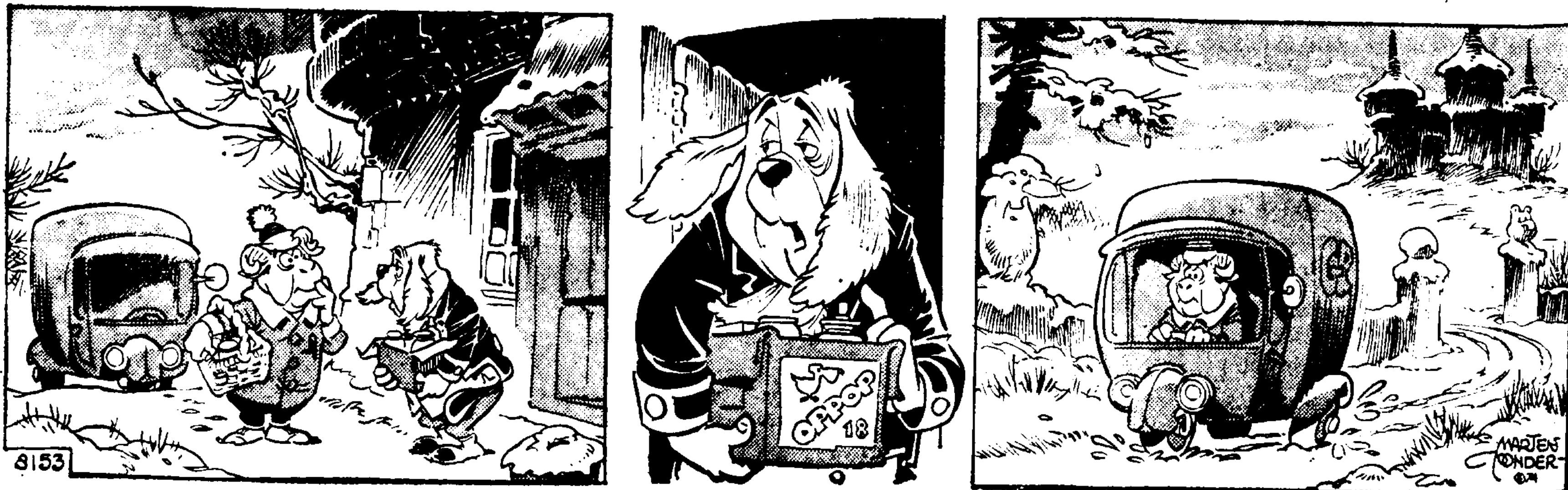


DE POEZELIGE POES

Suske en Wiske



TOM POES EN HET SPOOK VAN BOMMELSTEIN



8153. Toen de kruidenier de volgende morgen langs Bommelstein ging om boodschappen aan te reiken, werd hij getroffen door het vervallen uiterlijk van Joost.

„Voelt u zich niet lekker?" vroeg hij deelnemend. „Een griepje zeker?"

„Dat is het niet", zei de bediende. „Ik heb geen oog dicht gedaan, omdat ik beneden in een stoel geslapen heb. Er waren vreemde geluiden op zolder .Gerammel van ketens en geroep in de nacht, met uw welnemen! En in de keuken was een vreemde gedaante, die zich in mijn betrekking wilde dringen, zonder opleiding. Ik overweeg om mijn tante in de arm te nemen. Zij is een heel begaafd medium, als ik mij zo mag uitdrukken - en het spookt hier, meneer Grootgrut!"

Hij verdween met kromme knieën in de keuken, en de geschrokken middenstander klom met ronde ogen in zijn bestelwagentje.

„Spoken op Bommelstein" ‚sprak hij bij het wegrijden tot zichzelf. „Wie had dat kunnen denken van zo'n rustig adres? Een keurige klant; altijd goed van betalen, en nu dit! Ik ben benieuwd wat de kok van de markies zal zeggen!"

VANDAAG de dag

Minder geld voor defensie Sovjet Unie

MOSKOU — De Sovjetunie heeft de defensiebegroting voor 1975 verlaagd tot 17,4 miljard roebel. De defensiebegroting van 1974 bedroeg 17,6 miljard roebel. Toen was de defensiebegroting ook al verminderd met 300 miljoen roebel. De besnoeiing op de defensiebegroting werd woensdag in de Opperste Sovjet bekend gemaakt door minister van Financiën Vasili Garboezow. In 1975 zal 8,4 procent van de totale begroting aan defensie worden besteed, vergeleken met 9,1 procent van het voorgaande jaar. Minister Garboezow, die zijn begroting indiende, zei dat de regering constasteert dat zich „positieve veranderingen voordoen in de internationale betrekkingen, bij de vestiging van een gunstige sfeer voor de consolidatie van de vrede als gevolg van het gemeenschappelijk optreden van de socialistische landen".

Artsen in Rome telden te veel

ROME — Ruim duizend huisartsen in Rome worden ervan verdacht het ziekenfonds voor enorme sommen geld te hebben opgelicht. Tegen hen worden gerechtelijke stappen voorbereid. De ziekenfondsraad, die dit na een aantal steekproeven meedeelde, verklaarde dat huisbezoeken om de tien seconden, deelname aan artsencongressen in Milaan en daarmee samenvallende tientallen behandelingen in Rome, zelfs niet door „wonderdokters" volbracht kunnen worden.

Vijf jaar voor gijzeling

AMSTERDAM — De rechtbank in Amsterdam heeft de 41-jarige autohandelaar Loek van S. uit Hilversum wegens poging tot zware mishandeling van een politieman, opzettelijke vrijheidsberoving van het Hilversumse echtpaar Labrouyere, het plegen van een reeks inbraken en diefstallen en verboden wapenbezit veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf met aftrek van voorlopige hechtenis. Er was tien jaar met aftrek tegen hem geëist.
De autohandelaar gijzelde de heer en mevrouw Labrouyere in februari van dit jaar in hun Hilversumse woning om zich aan arrestatie te onttrekken. Hij was het huis binnengevlucht tijdens een achtervolging door de politie, waarbij hij enkele schoten loste op een rechercheur. De autohandelaar dwong het echtpaar onder bedreiging met een pistool in zijn auto te stappen en reed vervolgens naar Amsterdam. Onderweg raakte de politie, die hem was gevolgd, zijn spoor bijster. Daardoor kon hij in de Amsterdamse binnenstad zonder moeilijkheden uit de auto stappen en voorlopig spoorloos verdwijnen. Pas in juli werd hij in Amersfoort aangehouden.

Export in het slop

ENSCHEDE — Het centraal orgaan voor de economische betrekkingen met het buitenland is somber gestemd over de ontwikkelingen van onze export. In het laatste kwartaalbericht over de in- en uitvoer tot en met augustus wordt onder meer gezegd dat de stijging van de export, 6,5 procent in het tweede kwartaal, niet in dezelfde mate zal doorgaan.
Het centraal orgaan wijst op de grote onzekerheden, de duidelijke aarzeling in de wereldconjunctuur en op de steeds ongunstiger wordende verwachtingen omtrent verdere stijging van de wereldhandel. Het zal dan een groot wonder heten wanneer de Nederlandse export onder de omstandigheden het bovengenoemde toenemingspeil zal kunnen handhaven, aldus het kwartaalbericht.

overigens ....

zal Opel, een onderdeel van General Motors, ook volgende maand de produktie beperken. Dit jaar is dat met uitzondering van juli en augustus ook al elke maand gebeurd ● zal Veronica nog voor het einde van het jaar andermaal een zendaanvraag indienen. Dit keer uitsluitend voor radio ● heeft het Tweede Kamerlid mevr. Epema-Brugman de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne gevraagd wanneer een verbod op het gebruik of lozing van fosfaathoudende wasmiddelen verwacht kan worden ● hoeft met ingang van 1 januari 1975 de groene kaart niet meer getoond te worden aan de grenzen met Tsjechoslowakije, Hongarije en Oost-Duitsland. Het blijft overigens raadzaam de groene kaart toch mee te nemen op elke reis naar het buitenland.

Lederen kleding en antiek zeer gewild

Omzet inbrekersgilde steeg tot 50 miljoen

DEN HAAG — De dieven bereikten in 1974 evenals de overvallers een schaalvergroting. Zij stalen in een jaar tijd voor een dikke ƒ 50 miljoen aan geld en goederen bijeen. In dit miljoenenbedrag zit de ƒ 165 die dieven in Almelo weghaalden uit het huis van een politieman, maar ook het miljoen, dat antiekdieven uit Arnhem bij elkaar stalen (de bende van zeven man werd ingerekend); de ƒ 3400 die bij een Alkmaarse prostituee werden meegepikt en de ƒ 800.000 die een man uit Zandvoort verkreeg met flessentrekkerij; de f 300 die uit een jasje van een advocaat werden gestolen toen dat in het gerechtsgebouw in Den Haag hing en de drie ton die een jurist uit Bergen aan Zee verduisterde; de ƒ 10 miljoen aan kleding (vooral leren jassen) die overal in het land werden geroofd en de miljoenen die aan antiek werd gestolen.

Niet in de totaalopbrengst van ƒ 50 miljoen zitten de vermoedelijk luttele guldens die een onbekende rijker werd door de verkoop van ondeugdelijke alcohol waardoor twee zwervers in Rotterdam stierven. In die ƒ 50 miljoen zitten ook niet „de opbrengsten" van de vele diefstalletjes en inbraakjes die overal in het land werden gepleegd, bij de benadeelden menigmaal veel schade of verdriet veroorzaakten, maar te gering waren voor landelijke publiciteit. Evenmin zijn in die ƒ 50 miljoen de opbrengsten van inbraken en zwendelpraktijken begrepen. waarvan de slachtoffers geen juiste opgave openbaar gemaakt wilden zien of waarvan de politie de omvang niet heeft kunnen vaststellen.
Lederen kleding en antiek waren afgelopen jaar vooral artikelen, die bij het inbrekersgilde „en vogue" waren. Het ANP bracht in 1974 meer dan 100 berichten over kledingdiefstallen en ongeveer 130 berichten over antiek- en kunstdiefstallen. Een goede derde plaats werd ingenomen door de juwelendiefstallen: zeker 60. Het aantal diefstallen in deze categorieën ligt echter veel hoger, omdat een politiebericht kan slaan op tientallen gepleegde feiten.
Veelgezochte artikelen waren ook kleurentelevisietoestellen en geluidsapparaten, auto's en bromfietsen.
Er werden ruim 800 personen gearresteerd voor diefstal, zwendel of inbraak. Tien procent hiervan was niet afkomstig uit Nederland. Het inbrekersgilde is, zo kan men uit de berichten opmaken, nog stevig in handen van mannen, die in de stad of streek waarin zij opereren, goed bekend zijn. Dit in tegenstelling tot de sector overvallen en geweldsmisdrijven, waarin de slachtoffers en de politie een hoger percentage niet uit Nederland afkomstige lieden ontmoeten.

zie ook pag. 23

Criminaliteit meer en meer zaak van de jeugd

DEN HAAG — „Criminaliteit wordt steeds meer een zaak van jongeren. Vrijwel alle misdrijven uit het Wetboek van Strafrecht stijgen onder de 12- tot 20-jarigen. Dit is de conclusie van een onderzoek door het Criminologisch Instituut te Groningen naar de ontwikkeling van de jeugdcriminaliteit in ons land.

De leeftijdsgrens 18-20 jaar bevat verhoudingsgewijs de meeste veroordeelden. Dit was in de jaren 50 lang niet het geval, aldus het rapport. Het instituut onderzoekt in Groningen de achtergronden van deze criminaliteit, waarvan de oorzaken tot dusver „minder duidelijk" worden genoemd.

Het niet te onderschatten aandeel in de criminaliteit. dat de jeugd bijdraagt. komt ook naar voren uit de kranteberichten. Telt men de bedragen, genoemd in de ANP berichten van 1974 bij elkaar op, dan krijgt men een bedrag van ƒ 2½ miljoen, bij elkaar gestolen door jeugdigen. Maar slechts in een deel van de mededelingen van de politie worden bedragen genoemd. Schat men de opbrengsten van de inbraken en dieverijen waarvan de politie geen bedragen heeft vermeld, dan zou bij de (vaststaande) ƒ 2½ miljoen nog eens ƒ 3½ miljoen moeten worden opgeteld. Een totaal dus van ƒ 6 miljoen.

Er werden volgens opgave van de politie voor ernstiger vergrijpen rond 600 jongens (en meisjes) aangehouden.

ONERVAREN

Uit de kranteberichten zou men voorts kunnen opmaken, dat ook de jeugdcriminaliteit harder wordt. In de lijst van vergrijpen vindt men: poging tot doodslag door een 16-jarige jongen, overvallen met gebruik van geweld bendevorming, geweldpleging, ook tegenover de politie, terroristen van buurten of dorpen, straatroof. Door onervarenheid met het inbrekersvak brengen jeugdigen dikwijls veel schade aan als zij een slag willen slaan. Soms loopt die schade in de duizenden en is dan groter dan de buit. Dikwijls wil de jeugd alleen maar vernielen. In Geleen sloegen tien jongelieden de inventaris van een warenhuis zodanig in elkaar, dat de winkelchef besloot de zaak voor de rest van de dag te sluiten. Jongelui die door aan de noodrem te trekken een trein laten stoppen, zijn er ook nog steeds; scholen zijn dikwijls doelwit van vernielzucht, evenals telefooncellen en tramhuisjes.

De jeugd neemt voorts een groot deel van de vaderlandse bromfietsdiefstallen voor haar rekening. Veel wordt in bendeverband geopereerd en dan verdwijnen voor tienduizenden guldens aan brommers. Negen jongens in Den Bosch stalen 80 bromfietsen; een bende in Heerlen stal er 250 met een waarde van ƒ 350.000; een 21-jarige jongen uit Gennep, ontvlucht uit een gesticht, had liever auto's, hij stal er vijf.

REKORD

Wat betreft de inbraken sloeg een 12-jarig Italiaans jongetje een record, de politie spreekt van 300 inbraken. In Schiedam kraakten twee jongelieden 89 maal openbare telefoons, wat hun ƒ 20.000 opleverde; drie jongens van 13-16 jaar werden gepakt voor 47 inbraken en diefstallen; in Rotterdam verwondde een 16-jarige twee jongens ernstig met een mes; twee inbrekers van 16 en 18 jaar sloegen in Groningen een 78-jarige vrouw met een bijl; in Schiedam pleegde een 14-jarige jongen een overval met geweld op een winkelierster.

Meer dan eens hebben in 1974 jonge jongens (veel oudere) vrouwen verkracht, ook wel onder bedreiging van wapens; in Den Haag werden de meisjes bang gemaakt met .... honden.

Herinnering

● Ter herinnering aan een mooie zomer, die naar ouderen weten te vertellen ook in onze omgeving voorkomen. Er schijnen tijden geweest te zijn dat dergelijke verschijningen als op onderstaande foto ook in Nederland met het blote oog waren waar te nemen. Thans moet men er voor naar de Bahama's. Maar misschien keren ook hier de oude tijden weer eens terug. Men kan er beter op wachten dan op vasten.



88 bedrijven op de zwarte lijst

Raden van Arbeid pakken koppelbazen stevig aan

Van onze verslaggever

HEERLEN — De bestrijding van koppelbazen wordt harder aangepakt. De Vereniging van Raden van Arbeid en de Ziekenfondsraad hebben gezamenlijk besloten een centraal meldingspunt in te stellen. In een brief aan de gewestelijke raden wordt vooral aandacht gevraagd voor mensen die in dienst zijn geweest van een aantal „verdachte" bedrijven, waarvan bekend is dat ze zich met illegale uitleenpraktijken hebben bezig gehouden. De brief van de Vereniging van Raden van Arbeid komt nog geen week nadat de PvdA een zwarte lijst heeft samengesteld van malafide bedrijven. Op deze lijst prijken — zoals we al bericht hebben — zes Limburgse bedrijven.

Directeur Boumans van de Raad van Arbeid in Maastricht heeft de indruk dat Limburg de laatste tijd minder last heeft van koppelbazen. „De mensen zijn gewaarschuwd, dat is goed te merken. Af en toe word je echter weer bij de neus genomen". Inmiddels zijn het Ministerie van Sociale Zaken in Den Haag en het landelijk Arbeidsamt in Duitsland bezig met overleg om het werk van de koppelbazen voorgoed onmogelijk te maken. De wetgeving in Duitsland wordt aanzienlijk verscherpt.
De Vereniging van Raden van Arbeid noemt 88 bedrijven waarvan bekend is dat zij de sociale verzekeringswetten ontduiken. Een groot deel van deze bedrijven heeft op de een of andere manier iets te maken met de Nijmegse koppelbaas Toontje van E. Ook in Limburg zijn medewerkers van het Nijmeegse bedrijf werkzaam geweest. Nog niet zo lang geleden werden mijnwerkers opgeroepen om in de Duitse mijnen te gaan werken. Er werd een telefoonnummer in Nijmegen opgegeven voor het inwinnen van informaties. Wij hebben het nummer verschillende keren gedraaid. Telkens weigerde men ons inlichtingen te verschaffen De laatste keer werd de hoorn neergegooid. Verschillende Limburgse koppelbaasbedrijven zijn inmiddels failliet gegaan of eenvoudig verdwenen.
„Wij ondervinden wel hinder van de koppelbaasbedrijven, maar we komen niet in rechtstreeks contact met de werkgevers. Daarom ook hebben we de Ziekenfondsraad gevraagd als centraal punt te willen optreden". zegt de heer Boumans. „We kunnen de mensen niet genoeg blijven waarschuwen tegen het gevaar van de koppelbazen. Niet alleen de werknemers maar ook belastingdienst en sociale verzekeringsorganen lijden schade van malafide uitleenbureaus". adus de Raad van Arbeid. In de brief van de Vereniging van Raden van Arbeid wordt erop aangedrongen nauwgezet te controleren of de opgaven kloppen. Er wordt nogal eens meegedeeld dat in het binnenland gewerkt is terwijl de werknemers in feite in het buitenland aan de slag zijn geweest. zodat geen sociale premies en belastingen werden betaald.

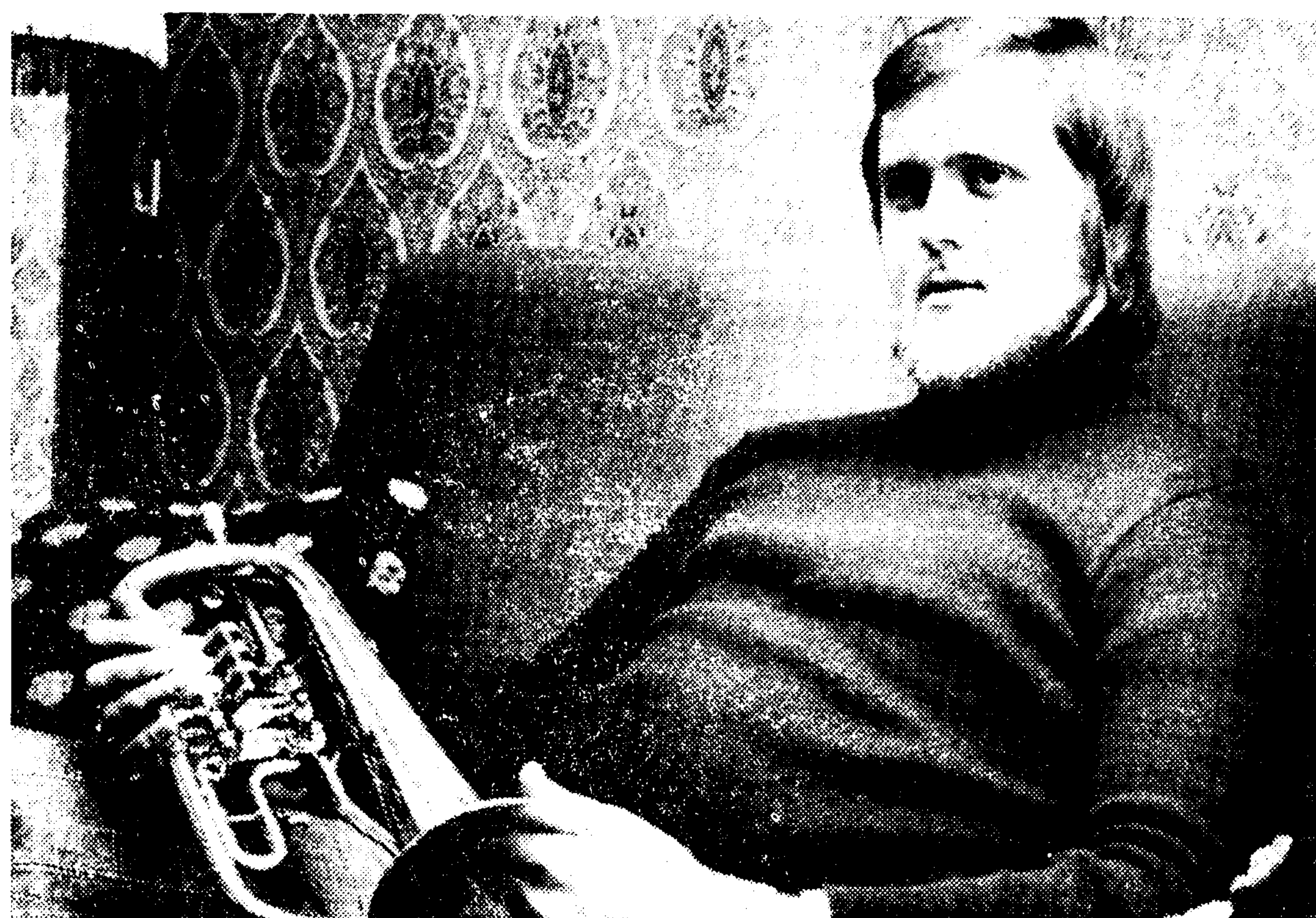
Wereldnatuurfonds:

Balitijger uitgestorven

**MORGES — Gevreesd moet worden dat de Balitijger is uitgestorven, zo heeft het wereldnatuurfonds in de Zwitserse stad Morges bekend gemaakt.
Een speciale expeditie die naar Bali was gezonden, heeft daar van dit dier geen spoor meer gevonden. De balitijger is een van de kleinste van de acht ondersoorten van de tijger. Zijn totale verdwijning wordt toegeschreven aan de intensieve jacht en de bevolkingsgroei.
In 1971 ging de door het wereldnatuurfonds georganiseerde „Operatie-tijger" van start. Deze operatie was in hoofdzaak gericht op het behoud van de Indiase of Bengaalse tijger, waarvan er nog circa 2000 stuks bestaan. Behalve de Bengaalse tijger zijn er nog de Indochinese tijger die in het gebied leeft dat zich uitstrekt van Maleisië tot Viëtnam, en de Siberische, Chinese, Javaanse, Kaspische en Sumatraanse tijger. Van deze vijf laatste ondersoorten bestaan er niet veel meer.**

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers





● FREEK MESTRINI (28)
. . . .,,Mijn grote ideaal was altijd om eens te mogen spelen in het orkest van Ernst Mosch" . . .

Freek Mestrini - afkomstig uit Terwinselen - trompettist bij de Egerländer Musikanten

„Ik ben begonnen als broekie van zes jaar"

Van onze showpagina-redaktie

TERWINSELEN/KERKRADE — Hun naam behoeft nauwelijks meer enige publiciteit. Regelmatig duiken ze op in het Limburgse. In de Kerkraadse Rodahal hadden ze recentelijk bijzonder veel succes en het ziet er naar uit dat we ze wel heel gauw terugzien: de ORIGINAL EGERLäNDER MUSIKANTEN met hun voortreffelijke leider Ernst Mosch. Minder bekend is dat twee van de rasechte muzikanten van deze internationaal bekende blaaskapel Nederlanders zijn. Eén van hen is FREEK MESTRINI (28) , geboren en getogen in Terwinselen. Sinds kort woont hij in Stuttgart. Kerst en nieuwjaar viert hij echter in Terwinselen. Voor ons een aanleiding om Freek, die op 6-jarige leeftijd al trompet speelde in het harmonie-orkest van de Staatsmijnen, even op te zoeken.

„Dat heen en weer reizen werd op den duur toch wel te lastig", zo vertelt de gebaarde, rondbuikige „Egerländer". „Ja, hoe begon dat eigenlijk ook al weer? Hoe kwam ik uiteindelijk bij de Egerländer Musikanten terecht? Toen ik 17 jaar was ging ik bij de Marinierskapel spelen. Eigenlijk was ik er nog te jong voor, maar via een verzoek aan de minister, dat ingewilligd werd, werd ik toegelaten. Naast de Marinierskapel speelde ik in het operaorkest te Rotterdam, in de fanfare te Terwinselen en in verschillende andere muziekkorpsen. In 1968 studeerde ik voor trompet af aan het Conservatorium te Antwerpen. Ondanks deze klassieke studie trok het populaire werk mij meer. Het is niets voor mij om 400 maten af te zitten tellen om dan een toon te mogen blazen.

+ Ideaal

Mijn grote ideaal was het orkest van Ernst Mosch. Naar die Egerländermuziek kon ik urenlang languit in de kamer liggen luisteren; dat vond ik het einde. Bij het Grand Gala du Disque kwam ik in contact met Mosch. Toen er later een vacature kwam in zijn orkest werd ik uitgenodigd om een plaatopname bij te wonen en proef te spelen. En zo kreeg ik een 4-jarig contract vanaf januari 1973. Het gaat lekker. Het orkest trekt volle zalen, waar enthousiaste mensen vaak om een „Zugabe" roepen, zo ook afgelopen maandag 9 december in de Kerkraadse Rodahal". Freek bespeelt in het orkest de Flügelhorn, een soort trompet zwaarder en voller van klank, dan de gewone trompet. Het orkest bestaat uit 19 muzikanten, waaronder Hongaren, Tsjechen en naast Freek sinds september nog een Nederlander, wonend in Oldenzaal. Ook hij speelde voordien in de Marinierskapel.

+ Toekomst

● Wat zijn je plannen voor de toekomst?

„Voorlopig blijf ik bij de Egerlnäder Musikanten. We werken bij Mosch als free-lance muzikanten en dat is natuurlijk wel riskant; als hij er mee op wil houden sta je op straat. Maar voorlopig dwepen de Duitsers met het orkest, dus we gaan door .Zoals de Egerländer vroeger mijn grote ideaal waren zie ik nu het orkest van Rolf Hans Müller of van Paul Kuhn, dat wel..."

● Wil je wel in Duitsland blijven?

„Ja, gewoon omdat er in Nederland geen beroepsorkesten zijn. Als er hier mogelijkheden zouden zijn zou ik wel terug willen komen, maar dat is niet zo; ik vind het wel jammer".

De Egerländer Musikanten hebben in de 18 jaar dat de groep bestaat veertig elpees gemaakt.

Zij hebben 11 gouden platen op hun naam staan, waarvan de tiende een platina werd en de laatste uit Nederland kwam. In januari 1974 zullen twee nieuwe LP's opgenomen worden: een samen met de Wiener Sängerknaben ,waarop kinderliedjes zullen staan. In fabruari vervolgens nog een LP met een groot strijkorkest. Eind februari zullen opnamen gemaakt worden voor een televisieshow met Peter Frankenfeld.

Tot slot vertelt Freek dat de verhalen, die de ronde doen als zou er bij de Egerländer nogal aardig het glaasje geheven en geledigd worden, sprookjes zijn.

„Wij geven een concert op een toneel. Er mag dus niet gedronken, niet gerookt en zelfs niet gepraat worden . Natuurlijk wordt er in de pauze wel een glaasje pils gedronken en ook na het optreden ga je niet meteen naar bed, maar dat is toch normaal?" Ja, vinden wij; blazen maakt dorstig.En wie zou hen na een avondje Böhmische muziek geen keelsmeerdertje gunnen?

ROZ VANAVOND:

'Levensverhaal van een mijnwerker'

MAASTRICHT/HEERLEN — In de rubriek „hardop meedenken" vanavond om 19.10 uur op de ROZ vertelt een mijnwerker uit Kerkrade zijn levensverhaal dat na de lagere school meteen begonnen is in de Domaniale mijn, waar hij 14 jaar werkzaam is geweest. Na deze periode is hij verhuisd naar de Oranje Nassau in Heerlen, waar hij een half jaar geleden moest vertrekken in verband met de afbouw van deze mijn. Hij reageerde op een advertentie van de mijnen in het Akense steenkolenbekken en werkt sinds die tijd bij de Emil Mayrisch EBV te Siersdorf, waar hij en zijn Limburgse collega's een hard bestaan hebben, dat in vergelijking met de vroegere mijnbouw in Nederland erg is tegen gevallen.

In het „journaal van de kunst en zo.." (19.25 uur) wordt nagepraat over de subsidies die de mijnen aan de kunstbeoefening hebben gegeven. Deze subsidies waren volgens de mijnen geen „zoethouderij" maar het regelrechte gevolg van de initiatiefrijkdom van de Limburger. Verder een gesprek met de vormgevers van de DSM-kalenders, waardoor elk jaar enkele Limburgse facetten over de hele wereld verspreid zijn in de vorm van foto's en teksten, een overzicht van wat er zoal aan literatuur in en om de mijnen tot stand werd gebracht en een gesprek met archeologie.

„Springplank" MET HANNIE THOLEN

Van onze RTV-redaktie

KAALHEIDE HILVERSUM — In het programma „Springplank", waarin jonge artiesten de sprong wagen naar succes, valt morgenavond (vrijdag) Hanny Tholen uit Kaalheide te beluisteren. Hannie zingt twee liedjes: „Der Stern von Mykonos" en „Der Wind wird ewig singen". Zij won recentelijk een talentenjacht in Swier Wynandsrade. Gisteravond trad ze op in Merkelbeek. „Springplank", een programma van de KRO-radio, wordt uitgezonden van 19.00 tot 19.30 uur op Hilversum I.



● HANNIE THOLEN

„Sycamore" en Joost Nuissl naar Utopia in Elsloo

Van onze showpaginaredaktie

ELSLOO — Het jongerencentrum Utopia te Elsloo kondigt voor volgende week dinsdag (24 december) een „ludieke kerstavond" aan. Men brengt een programma met de Limburgse groep „Sycamore" en de „verteller met een gitaar", Joost Nuissl. Joost die onder anderen korte verhalen schrijft voor het Dagblad voor Noord-Limburg te Venlo is al lang geen onbekende meer. Hij was werkzaam met het kleintheater „Micro Skoop". En verder werkte hij mee aan programma's van de ROZ, VARA, KRO en NOS („Werkwinkel"). Sycamore was onlangs nog te zien in de schouwburg van Sittard toen daar de groep „Sailor" optrad. De entree voor deze kerstavond in Utopia bedraagt f 1.50.

Oproep revalidatiecentrum „Hoensbroeck" in aktie!



● Het team van het revalidatiecentrum „Hoensbroeck" (misschien kent u het ook wel beter onder de naam Lucasklinieken). Op deze foto op de voorgrond Jo Minnaartz (links) en Noël Dortu. Achter hen ziet u dan van links naar rechts: Annie Limpens, Karel Wierts, Fred Stel, Boudewijn Tonnaer, Hanny Stevens en Wim Driessen. (FOTO: DRIES LINSSEN)

Van onze showpagina-redaktie

HOENSBROEK — Dit is dan het team van de ziekenomroep van het revalidatiecentrum „Hoensbroeck" te Hoensbroek. Vandaag de eerste van een reeks foto's die wij brengen van ziekenomroepen die de aktie „Groet uw zieke medemens" op touw hebben gezet. U weet waar het in deze aktie — juist in deze dagen van kerstmis en nieuwjaar — om gaat. Via een bon die wij regelmatig op deze showpagina publiceren kunt u via de ziekenomroepen van Geleen, Sittard, Brunssum en Heerlen alsmede via de omroep van het Hoensbroekse revalidatiecentrum groeten doen aan familie, kennissen, vrienden en mensen die misschien eens nooit worden bedacht.

Limburgers goed in aktie tijdens DJ-treffen

Van onze showpaginaredaktie

BUDEL — Vier Limburgers zijn op uitstekende plaatsen geëindigd tijdens een internationaal DJ-treffen dat in zaal „Riva" te Budel werd gehouden op initiatief van John Vliegen van Radio Luxemburg.

De uitslag luidde: 1 Harrie Boonekamp uit Elsloo. 3 Wiel Mannes uit Heerlen. 5 Frans Derks uit Kerkrade. 6 Peter Ploeg uit Heerlen. Allen gaan over naar de finale van deze wedstrijd komende vrijdag eveneens in Budel.



■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

14.00-14.50 **Schooltelevisie**
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **De Stratemakeropzeeshow.** Wieteke van Dort, Aart Staartjes en Joost Prinsen bezien vanavond de misdaad
19.30 **Horen, zien, zwijgen.** „Hik" Stommefilmfragmenten.
20.00 **Journaal**
20.20 **Colditz.** Verlof zonder verlof. TV-serie. Dankzij kapitein Vaillant zijn de Fransen in het bezit van een radio. Vlak voor pasen horen zij dat ze zullen worden overgeplaatst naar een werkkamp in Polen. Vaillant is er echter van overtuigd dat hij voor die tijd zal terugkeren naar zijn geboorteplaats Marseille. Hij weet lid te worden van het koor dat tijdens de paasdienst in het stadje Colditz gaat zingen
21.15 **2 voor 12.** Spelprogramma, gepresenteerd door Joop Koopman.
21.55 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek
22.45 ■ **Den Haag vandaag**
23.00-23.05 **Journaal**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Levende wildernis.** Op zoek naar een bruinvis. tv-serie
19.25 **Even bijsturen.** Auto- motor- en bromfietsrubriek
20.00 **Journaal**
20.21 **Tatort.** Het ontbrekende gewicht. TV-serie. Als de politie een inval doet in een pension om smokkelaars in verdovende middelen op heterdaad te betrappen, zijn de vogels gevlogen. De douanier Werner Ridder moet hier meer van weten. Voor een jonger meisje wil deze zijn verhouding met Vera verbreken. Vera geeft hem aan bij de politie en wordt de volgende morgen dood gevonden
21.00 **TV-privé.** De Bruiden van Anton Heijboer
22.25 **Het heilig vuur.** Prpgramma over kunst en kunstenaars
23.05-23.10 **Journaal**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal**
16.20 **Moedig kind, normaal kind?** Documentaire over het kind en zijn angsten
17.05 **Wat zeg je ervan? Voor de kinderen**
17.55 **Journaal**
18.05 **Oorlog en vrede.** Schermutseling in Schöngraben. TV-serie
18.30 **Riki en Rudi.** Verkeerslessen. Voor de kinderen
18.40 **Hier und Heute**
19.20 **Oorlog en vrede (2)**
20.00 **Journaal**
20.15 ■ **Mensen en muren,** Tot levenslang veroordeelden aan de praat.
21.00 **Kojak.** Het net van de dood. TV-serie. Een bekende advocaat wordt vermoord in een appartement waar hij amoureuze betrekkingen onderhield. Zijn vrouw, die hier van wist, heeft een waterdicht alibi!
21.45 **Contrasten**
22.30 **Journaal**
22.50 **Sportman-(vrouw van het jaar 1974.** Vanuit het Kurhaus te Baden-Baden.
23.35-23.45 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **De taal van de tekens.** Liefdessignalen
17.00 **Journaal**
17.10 **In 80 dagen de wereld rond.** Op de Middellandse Zee. Tekenfilmserie
17.40 **Die Drehscheibe.** Vrijetijdsmagazine
18.20 **Bastian.** Slapeloze nachten. TV-serie
18.55 **Mainzelmännchen.** Mini-krimi
19.00 **Journaal**
19.30 **Dalli-dalli.** Spelprogramma, gepresenteerd door Hans Rosenthal
21.00 **Journaal**
21.15 **Te gast in de studio: de bondspresident Walter Scheel.**
22.15 **Zij kwamen uit de DDR.** Een gesprek met zes schrijvers die van de DDR naar de Bondsrepubliek zijn gekomen
23.00-23.10 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

10.05-11.45 **Schooltelevisie**
17.00 **Het huidoge West-Polen**
17.30 **Vergeten Europa:** Volk Phoenix
18.00 **Sesamstrasse**
18.30 **Het herziene belastingstelsel**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen
19.05 **Voor Turkse gastarbeiders**
19.15 **Sport en spel**
19.45 **Journaal uit de regio**
19.55 **Commentaar**
20.00 **Journaal**
20.15 **Thema van de dag**
20.30 **Televisiefilm van de maand**
22.00 **In motion.** Film over een drummer
22.15 **Journaal**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 **Beertje Colargol.** Voor de kinderen
18.05 **De Zwitserse familie Robinson.** Haaieneiland. tv-serie voor de kinderen
18.30 **Tienerklanken**
19.10 **Cyriel „tarzan" Delannoy.** Documentaire over ex-bokser Guido Hendrickx
19.45 **Journaal**
20.15 **Wachtwoord.** Spelprogramma, gepresenteerd door Nand Baert
20.45 **Het machtig reservoir.** Toneelspel
22.35 **Kortweg.** Actualiteiten op cultureel gebied
22.40 **Première.** Nieuwe filmfragmenten
23.20-23.40 **Journaal**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

18.10 **1,2,3... j'ai vu.** Voor de kinderen
19.30 **Gezonde voeding.** Dranken
19.00 **Typhelly et Tourteron.** TV-serie
19.25 **Het uitganaasleven**
19.40 ■ **Consumententips.**
19.45 **Journaal**
20.15 **Wegeninformatie**
20.20 **Les avonturiers.** Speelfilm met o.a. Alain Delon, Lino Ventura en Serge Reggiani
22.05 **Le carrousel aux images.** Nieuwe filmfragmenten
22.45 **Journaal**
Z142



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7.00 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 18.30 22.30 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. (gr.pl.)7.41● Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programma-overzicht. 8.00 Te Deum laudamus: gewijde muziek (gr.pl.) 8.24 Op de man af: een evangelisch kommentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Podium: informatie over gezin en samenleving. 9.45 ● Onder de 'hoogtezon: programma voor de zieken. 10.33 ● Orkestpalet: klassieke muziek (gr.pl.) 12.00 Bel Canto: opera-aria's (gr.pl.). 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Lichte koorzang (gr.pl.) 13.30 ● Globaal: muziek, reportages en meningen. 16.30 ● Hier en nu. 18.00 Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zojuist verschenen: nieuwe boeken. 19.00 0 Leger des Heilskwartier (gr.pl.) 19.15 ● De wereld zingt Gods lof: verzoekprogrmma vn gewijde muziek. 19.55 Overdenking. 20.00 Volkskerstzang. 21.30 Ziek zijn - beter worden, programma voor de zieken. 22.10 De kerk vandaag: nieuws en kommentaar. 22.40 ● Hier en nu. 23.00 Kerk en verandering, reportage over een gespreksdag van het Sekretriat voor Ontwikkelingssamenwerking van de Gereformeerde Kerken. 23.15 ● Album: minder bekende muzikale romantiek (gr.pl.)

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7.00 8.00 11.00 13.00 16.00 18.00 20.00 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnstiek. 7.20 ● Dag met een plaatje. 8.11 Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Spiegel vn België. 9.35 Waterstnden. 940 ● Lichte grammofoonplaten. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 ● en Mono) Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.03-11.05 Radiojournaal) 11.30 ● Rondom Twaalf: gevarieerd programma. (11.55 Beursberichten). 12.30 Zelfstandig zijn en blijven, praatje. 12.35 ● Sportrevue. 13.11 Radiojourmaal. 13.21 ● Alert! - op het vlak van muziek en maatschappij. 13.50 ● Klein Radiokoor: klassieke werken. 14.10 In de wetenschap: dat — nieuws uit de wereld der wetenschappen. 14.30 ● De Ondergang. hoorspel (dl. 2) 15.02 ● Aspecten: kunstrubriek. 16.03 Radiojournaal. 16.05 ● Gebakken vensterbanken: kindermagazine. 17.00 ● Mobiel - een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.20 Volkspartij voor Vrijheid en Demokratie. 18.30 Kleur: informatie over kerk en samenleving. 19.00 ● De musicus Herman Mulder 80 /jaar. 19.35 0 De wereld van de opera: Edgar, van Puccini. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 Inleiding tot het avondprogramma. 20.15 ● Edgar, opera van Puccini, Omroep Orkest. Groot Omroep Koor. Jongerenkoor en solisten. 21.55 ● Essay: kunstprogramma. 22.25 Dichter bij de muziek: nieuwe liedjes, chansons of songs. 22.550 Vanavond laat nieuws. 23.20 Radiojournaal. 23.25 ● Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws

7.02 Drie op je boterham. 9.03 Pep op drie. 11.03 Drie draait op verzoek. 12.03 Drie draait tussen de middag: Boter, Klaas en Prijzen. 14.03 Pop-Kontakt: de Hugo van Geldereshow, met de Nederlandse tipparade. 16.03 De Hitmeesters: de Nederlandse top-40. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Poster: de geschiedenis van de popmuziek. 20.02 Ferry Maat's Soul-Top 10. 21.02 ● Sejun: jazz en blues life. 22.02 ● De Hugo van Gelderenshow, met de Nederlandstalige Top-10 en Kwiswijs. 23.02 ● Jazz-Sir. 0.02 De Hugo van Gelderenshow: lp's. 1.02 De Nachtwacht. 5.02 ● Old time religion: blue grass gospelmusic. 5.30-7.00 ● Matinata: muziek voor de vroege ochtend.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ aktueel. 19.10 Hardop meedenken. 19.30-20.00 Journaal van de kunst en zo.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33
(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws t.m. 17.30 elk heel uur, 19.30 21.30 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning/Weihnachtsmarkt. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Das Schlager-Quiz. 16.30 Hörergruss-Lotterie. 17.00 Die Musikmaschine van Radio Luxemburg. 17.40 Stars und Stories. 18.00 Superclub met Oliver. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo. Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 6.00 6.30 7.00 7.30 8.00 9.00 10.00 13.00 17.00 19.00 20.30 22.00 23.00 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo. Familieprogramma.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 Koud buffet. 12.00 Variété van 12 tot 2.

Antwerpen: 14.00 Splintertelex. 14.02 Cappuccino. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Drive-inn Show-boat. 16.30 Panoramisch gezien.

Brabant: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus Brabant. 18.25 In 't lieg plafon. Verzoekprogramma. 19.15 The sound of music. 19.45 Onderweg.

West-Vlaanderen: 20.00 Toeternietoe. 22.00-23.45 Jeugd '74.

AKTIE „Groet uw zieke medemens!"

Datum ....

Beste ziekenomroeper,
Mijn naam is ....
Adres ....
Ik wil de groeten en beste wensen overbrengen aan:
Dhr. ....
Mevr. ....
Mej. ....
verblijfende op afdeling .... kamer ....
(in naam inrichting) .... te ....
Als het mogelijk is graag deze plaat erbij draaien
titel .... uitvoering ....

Deze bon in gesloten enveloppe (45 cent postzegel) opsturen aan:
Zoekenomroep Medisch centrum, Barbarastraat, Geleen
Omroep Revalidatiecentrum Hoensbroeck te Hoensbroek
Ziekenomroep De Weverziekenhuis te Heerlen
Ziekenomroep Sittard. E. van Barstraat 6, Sittard.
Ziekenomroep Brunssum, Kochstraat Brunssum
(Al naar gelang welke omroep het betreft)

51

economie vandaag

Werkloosheid in België

BRUSSEL — De werkloosheid in België stijgt nog dagelijks en zal spoedig de 200-duizend hebben bereikt. Eind november waren bijna 1..-duizend mensen werkloos, ofwel 4,. pct van de beroepsbevolking. Vooral onder vrouwen en jongeren neemt de werkloosheid toe. De regering wil door maatregelen 20-duizend nieuwe arbeidsplaatsen scheppen.

Maaltijden voor maaltijden

UTRECHT — Wagons-Lits-Nestlé, opgericht in 1972 voor de exploitatie van bedrijfsrestaurants en voedingsdiensten in ziekenhuizen e.d. zag dit jaar zijn omzet stijgen tot 156-miljoen gulden, waarvoor het in 542 bedrijven in 9 Europese landen dagelijks ca. 200-duizend maaltijden levert. Het eerste ziekenhuis in Europa, dat de voedingsdienst voor patiënten en personeel aan de dochtermij. Eurest. Nederl. overliet, was dat van HEERLEN, dat 900 bedden en 1.500 personeelsleden. De onderneming noemt de proef geslaagd en het contrakt wordt volgend jaar verlengd. In Nederland ligt nog een groot terrein braak: Er zijn in ons land 23-duizend ondernemingen verplicht kantines te hebben. Pas in 20 daarvan worden de maaltijden door externe organisaties geserveerd.

Wachtlijsten ziekenhuizen

UTRECHT — De meeste Nederlandse ziekenhuizen hebben wachtlijsten van 150 tot meer dan 500 hulpbehoevenden. In het hele land wachten ca. 40-duizend personen op opname in een der 257 algemene ziekenhuizen, om van de 186 psychiatrische inrichtingen en de 305 verpleeghuizen maar niet te spreken. Als de regering wil, dat tot 1980 de kosten van de ziekenhuizen 10 pct minder mogen stijgen, dan verwacht de Nat. Ziekenhuisraad teruggang in de kwaliteit van het ziekenhuiswerk, toenemend ziekteverzuim onder het personeel en vermindering van de hulp, waarop de patiënten recht hebben. Wil de regering vasthouden aan haar eis, dan zullen er in plaats van de 75-duizend ziekenhuisbedden thans er in 1980 nog maar 56-duizend zijn.

Recessie in Amerika

WASHINGTON — De Amerikaanse regering verwacht, dat de recessie in de komende maanden de toename van de werkloosheid met nog ..miljoen zal veroorzaken tot 7,5 pct van de beroepsbevolking (november: 6,5). Voor medio 1975 verwacht zij geen verbetering van de economische situatie. Wel zijn er duidelijke tekenen, dat de inflatie — thans ca. 12 pct per jaar — vermindert.

Doorgedraaide groenten

BRUSSEL — De landen van de EEG hebben het afgelopen seizoen meer dan 125-miljoen gld. betaald om overschotten van groenten en fruit van boeren op te kopen nadat deze op de veilingen waren doorgedraaid, omdat de prijzen te laag waren. Italië streek daarvan het meeste op, n.l. ca. 43-miljoen gld. voor de vernietiging van peren, en Frankrijk ca. 40-miljoen gld voor appels. Doorgedraaid werden verder o.a. perziken, mandarijnen, sinaasappels, bloemkool en tomaten.

Korter werken bij Crane

DEVENTER — Crane-Nederl. te Deventer (afsluiters, CV en fittingen) heeft 50 pct werktijdverkorting gedurende 6 weken voor 630 personeelsleden aangevraagd. De laatste maanden zijn de orders met 30-40 pct teruggelopen. In 1975 zal geen verbetering optreden en er wordt over 1974 een klein verlies verwacht.

overigens ....

zijn de onderhandelingen over een nieuwe CAO voor 28-duizend werknemers in het beroepsgoederen-vervoer mislukt ● is de voorraad aardolie-produkten, die raffinadeurs en importeurs moeten aanhouden, door de regering verhoogd van 65 dagen binnenlands verbruik tot 90 dagen ● was er op 1 december jl. in de EEG nog een voorraad van ruim 250-duizend ton rundvlees, maar in de eerste twee weken exporteerde Nederland 1.778 ton bevroren rundvlees, waarvan 1.730 ton naar Rusland, terwijl van einde november 1973 tot einde nov. 1974 onze export steeg van bijna 15-duizend tot bijna 24-duizend ton ● wacht de EEG-regeling van de Europese ministers, die bepaalt dat werkgevers voortaan 30 dagen, en zonodig meer, tevoren collektieve ontslagen moeten aanvragen, nog op de goedkeuring door de nationale parlementen.

VOORLOPIG „KLIMAATS-VERBETERING"

Voorzichtig in richting van gezamenlijk energiebeleid

Van onze correspondent

BRUSSEL — De Europese Gemeenschap heeft een voorzichtige aanloop genomen naar een aanzienlijk energiebeleid. Tegen 1985 mag de EEG nog maar voor 50 procent afhankelijk zijn van ingevoerde energiedragers. In dat schema nemen de vaste brandstoffen 17 procent voor hun rekening, de aardolie 49 procent, aardgas 18 procent, hydraulische energie en geothermische energie 3 procent en kernenergie 13 procent.

Hoe deze doelstellingen echter moeten worden bereikt, is nog niet vastgesteld — de negen bewindslieden zullen daarover op 13 februari opnieuw vergaderen. „Klimaatsverbetering" is dan ook het belangrijkste gegeven waaraan, wat het veel omstreden gemeenschappelijke energiebeleid betreft, de resultaten van de Parijse top moeten worden argementen.

Van bevoegde Nederlandse zijde werd opgemerkt: „Een zeer wezenlijke stap vooruit naar een gezamenlijk beleid voor de energie — doch, of het dan ook een gemeenschapsbeleid is, zal in de uitwerking moeten blijken".

In elk geval: het verlangen van de Europese Commissie om tegen 1985 de EEG-afhankelijkheid van de energie-import tot 40 procent (tegenover de huidige 63 procent) terug te brengen ,werd door de lidstaten als een utopie bestempeld. Die 40 procent wordt hooguit een soort streefcijfer, geheel voor de verantwoordelijkheid van de commissie, omdat een opstelling van de negen nationale voornemens niet verder reikt dan de al genoemde 50 procent.

„Er is", zo zei men, „een doorgaand proces vastgelegd, dat nu geleidelijk wordt uitgebouwd", ook al is men „bij de discussie van de fundamentele doelstellingen in de uitwerking blijven steken". De EEG zal ook zijn energiegebruik tegen 1985 met 15 procent hebben verminderd, vergeleken bij de schattingen, die daaromtrent vóór de oliecrisis bestonden. Maar dat daarvoor de gemiddelde economische groei ook van 5 naar 3,5 procent per jaar moet worden teruggebracht, is uit de tekst niet meer te concluderen (15 procent minder verbruik is gelijk te stellen aan 240 miljoen ton olie, ofwel een besparing van 22 miljard dollar).

Hoe de besparingen uiteindelijk tot stand komen, zal in februari opnieuw worden besproken. Daarbij gaat het dan om handhaving van de steenkoolproduktie — als dat rendabel is (en dit geldt onder invloed van de oliecrisis alleen voor de Belgische Kempen) —; om de argwaan ten opzichte van de versnelde toepassing van kernenergie, waarop de commissie aandringt, zolang veiligheid en milieu niet toereikend zijn gewaarborgd; en om de rol van het aardgas, waarop Nederland als grootleverancier zuinig wil zijn, maar waarvan de commissie meer produktie wil voor de export naar EEG-landen, hoewel Nederland al 50 procent van zijn produktie uitvoert.

De Europese Commissie moet nu de instrumenten ontwerpen om de doelstellingen die de ministers hebben vastgelegd te realiseren.

onder redactie van ben romijn



BEURS-OVERZICHT

OPLEVING

AMSTERDAM — Evenals Amerika heeft het Damrak woensdag bij opening een opleving te zien gegeven.

De internationals konden behoorlijk hoger openen. Akzo voegde f 1,30 aan de koers toe, Hoogovens f 2, Unilever f 1,20 en Koninklijke Olie zestig cent. Philips boekte met vijftig cent de minste openingswinst. De staatsfondsen waren zeer licht verdeeld.

Na opening had de markt overwegend de neiging iets verder te stijgen.

Er mocht op de lokale markt weer worden gehandeld in EMS. Zoals viel te verwachten, werd een koers opgemaakt die even beneden het bod van Caransa stond, namelijk f 19,10 tegen een vorige koers van f 12. Ook de andere Zwolsmanfondsen bleven in trek, zoals Van Wijk en Heringa en Ver. Handel Scheveningen.

De gehele lokale markt deed het overigens een stuk beter dan de afgelopen tijd het geval is geweest. De aankondiging van Houthandel Pont, dat cum. pref. wil omwisselen in gewone aandelen, maakte de vraag naar deze stukken los, waardoor er een f 80 hogere biedkoers tot stand kwam op f 970. Vast waren verder onder meer ook Nierstrasz, Ennia, Schokbeton, Kappa en Wereldhaven, terwijl Unikap ongeveer tien gulden in herstel was.

Het passeren van het interimdividend bij Ford Nederland deed aanbod ontstaan, zodat een enkele guldens lagere laatkoers op f 315 moest worden opgemaakt. Verder waren de echte grote verliezen zeer gering. Zeer zwak waren wel Philips Tabak, Kluwer en Van Berkel.

Op de actieve markt kon Unilever tenslotte een winst boeken van f 2,70 maar Kon. Olie raakte haar winst op een dubbeltje na weer kwijt.

Nat. Nederlanden sloot onder invloed van de bekendgemaakte voortgaande stijgende lijn in de winstontwikkeling f 1 hoger. Verder konden de hoofdfondsen zich meestal ruim handhaven. De hoogst-rentende staatsfondsen brokkelden iets af.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.46-2.56
Engelse pond 5.78-6.08
Belgische fr. (100) 6.67-6.97
Duitse mark (100) 101.75-104.75
Ital. lire (10.000) 36.75-40.25
Portugese esc. (100) 9.50-11.00
Canadese dollar 2.50-2.60
Franse fr. (100) 54.75-58.25
Zwitserse fr. (100) 97.75-100.75
Zweedse kroon (100) 58.50-61.50
Noorse kroon (100) 46.25-49.25
Deense kroon (100) 42.25-45.25
Oostenr. sch. (100) 14.50-14.80
Spaanse pes. (100) 4.24-4.54
Griekse drachm (100) 7.50-9.00
Finse mark (100) 68.25-71.25
Joegosl. dinar (100) 13.50-16.50

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	37.70	39.10
ABN f 100	242.00	247.00
AMRO f 20	62.90	63.50
A'dam Rubber f 750.	245.00	242.00
Deli-Mij f 75	86.00	86.50
Dordtsche P. f 20	84.00	83.80
Dordtsche P. pref.	83.70	84.00
Heineken f 25	118.80	120.00
Heineken Hold. f 25.	114.00	116.60
Holl.-Am. Lijn f 100.-	52.00	53.50
Hoogov. f 20	58.00	58.10
HVA-Mij' en A+Rec	61.10 e	61.50 e
KNSM f 100	113.50	115.50
KLM f 100	41.00	40.50
Kon. Olie f 20	64.20	64.30
Nat. Ned. f 10	51.90	52.90
Ommeren cert.	283.00	285.00
Philips f 10	20.70	21.20 e
Robeco f 50	138.80	140.50
Rolinco f 50	88.80	90.50
Scheepv.un. f 50	109.00 e	110.50
Unilever f 20	77.30	80.00

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	104.50	103.80
9¾ id. '74	100.80	100.70
8 Ned. 70-95	92.30	92.50
8 Idem 70 III	94.70	94.10
8 Idem 70-77	100.90	100.30
7¼ id. 84-98	89.00	89.00
7,2 idem 72-97	95.00	95.00
7,2 idem 69-94	85.00	85.10
7 idem 69-94	85.20	85.40
6½ idem 68 IV	82.00	82.10
6½ idem 67-92	82.10	82.00
6 idem 67-92	80.50	80.80
5¾ idem 65 II	82.60	82.70
5¼ idem 64 II	80.90	80.90
5 idem 64-94	76.80	70.80

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	63.10	62.80
6 A.B.N.	92.50	93.00
6¾ AMRO '73	87.00	87.00
5½ AMRO	148.75	150.25
6¼ Bührm. T.	91.50	91.00 l
7¾ Elsevier	—	—
4¾ Gelder	91.70	91.60
5¾ Gist-Br.	87.00	89.50 e
6½ Grinten	94.00	96.00
5¼ Hoogov.	74.00	—
5¾ KLM	64.50	65.50
7¾ K.N. Pap.	129.00	131.00
7¾ Macintosh '73	99.95	83.00
6½ Philips	82.50	100.00
4¾ Philips	73.75	74.50 e
6½ Rolinco 1000	—	68.60
7 Skol	82.50	82.40

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	48.50	49.00
AMFAS	77.00 e	75.59
Ass. St. R'dam	86.70	88.00
Ennia	101.00	105.00
Mees Hope	112.50	113.00
Ned. Credietb.	38.70	39.60 e
NMB	132.00 e	132.70
Slavenb. Bnk	2210.00	2220.00 f
Fr. Gr. Hyp. Bk.	80.50 e	82.00 b
Tilb. Hyp. Bk.	130.00 e	131.00 e
Westl. Utr. Hyp.	290.00	295.00 b

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	267.00	273.50
AHOG-BOB	32.20	32.50
Ahold	56.30	58.00
Amas	23.20	23.20
Asd. Droogd.	125.00	125.00
Asd. Rijtuig	121.00	121.00
Aniem Nat.	13.80	13.70 e
Arnh. Schbw.	110.00	109.00
Asselberg	690.00	700.00
Audet	150.00	150.00
Aut. Screw	90.00	90.00
Aut. Ind. Rt.	1015.00	1000.00
Ballast-N	25.50	25.70
BAM	—	60.50
Batava	300.00 b	320.00 b
Batenburg	217.50	216.00
Béek van	93.00	94.00
Beers	62.00	62.00
Begemann	74.00	76.00
Bergoss	137.00	137.00
Berkel P.	110.00	109.00
Blydenst.	435.00 e	445.00 e
Boer Druk	184.00	190.00
Bols	72.50 e	73.50 e
Borsumij W.	—	79.10
Bos Kalis	85.00	87.00
BOZ	368.00	365.00 a
Braat Bouw	338.00	340.00
Bredero VB	1650.00	—
Id. Cert.	1580.00	1570.00
Bredero VG	344.50	348.50 e
Id. Cert.	339.00	345.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	63.30	63.20
Calvé-D cert.	116.00	116.00
Id. 6 pct. cert.	1010.00	1000.00
Centr. Suiker	731.00	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	161.00	160.50
Id. Cert.	160.50	160.30
Chamotte	45.50	46.80
Cindu-Key	46.50	47.20
Cont. Br. Tr.	760.00	770.00
Crane Ned.	680.00	680.00
Dessaux	57.09	56.20
Dikkers	62.50	63.00
Dr. Ov. Houth.	172.00	172.00 b
Dröge	1280.00 l	1250.00 a
Duiker App.	404.00	400.00
Econosto	41.00 e	42.70
Elsevier	420.00	418.00
idem cert.	418.00	416.00
EMBA	235.00	236.00
Enkes	49.00	49.00
Fokker	33.00 e	33.20
Ford Auto	319.00	315.00 a
Furness	77.50	77.20
Gamma h.	33.50	33.20
idem 5 pct pw.	15.20	15.10 e
Gelatine Delft nrc.	162.00	163.00
Gelder cert.	89.50	89.50
Gerofabr.	47.00	49.00
Giessen	433.00	441.00
Gist Broc.	60.50	60.00 e
idem cert.	60.50	60.00 e
Goudsmit	89.00 l	88.00 a
Grasso	123.00 e	128.00 e
Grinten	159.00	160.00
Grofsmed.	123.00	122.00
Hagemeijer	97.50	99.50 e
Helma Hold.	36.90	37.80
Hero Cons.	120.00 f	117.00 a
Heybroek	—	—
Hoek's Mach.	75.00	75.00
Holec	200.00 e	201.00 e
Holl. Beton	51.00	52.30
Holl. Beton c.	47.00	50.00
ICU	61.50	62.20
IHC Holland	24.80	25.00
Ind. Maatsch.	170.00	169.50
IBB Kondor	42.00	41.00
Interlas	125.00 e	127.00
Internatio M.	50.50 e	51.00 e
Inventum	601.00 e	602.00
Kappa Pap.	155.00	162.00
Kempen en B.	—	69.00 b
Key Houth.	2600.00	—
Klene S.	182.00	182.50
Kloos	119.50	120.00
Kluwer	83.00 e	81.00 e
Kon. Bijenkorf	—	69.70
Id. Cert.	70.00	69.50
Id. 6 cum	12.00	12.00 e
Kon. Ned. Pap.	64.80	65.00
Krasnapolsky	110.00	110.00
KSH	55.50	56.00
KVT	57.80	60.00 b
Kwatta	18.40	18.80
Landre gl.	140.00 l	138.50
Leidsche Wol	176.00 e	178.00
Lindet. Jacob	283.00	284.00
Macintosh	79.00 e	79.50 e
Menebo	74.50	75.80
Metaverpa	1960.00	1980.00
Molukache	80.00	80.00
Mijnb. W.	960.00	920.00
Naarden	52.50	52.30
Naeff	104.50	105.00
Nat. Grondbezit	42.30 e	43.50 e
NBM-Bouw	51.50	51.80
Nedap	360.00 e	365.00
Nederhorst	19.60	20.00
Ned. Bontw.	301.00	305.00 e
Ned. Dagbl.	160.00	165.00
Id. Cert.	400.00	412.50
Nelle	263.00 e	268.00 e
Netam	81.00	81.50
Nieaf	1450.00 b	1500.00 e
Nierstrasz	1650.00 l	1740.00
Norit	87.30	85.80
Nutricia gb.	60.50	60.50
Nutricia vb.	60.50	60.30
Nyma	57.50 e	61.00 e
Nijverdal	59.30	59.40
Ogem nb.	23.50	24.00
Orenst. K.	240.00	239.00
Oving-D-S	166.00	165.00 e
Pakhoed h.	120.00 e	123.50
Id. Cert.	120.00	123.00
Palembang	75.50	75.50
Palthe	70.50	70.00
Philips gb.	—	—
Pont Hout	200.00	200.00
Porcel. Fles	92.00	93.00
Proost Br.	186.00	185.00
Rademakers	305.00	302.00
Reesink	120.50	122.00
Reeuwijk	53.00	53.00
Reiss en Co.	91.00	90.00
Riva	167.00	167.50
Id. Cert.	163.00	163.50
Rohte Jiak	49.80	50.00
Rommenhöller	515.00 l	514.00
Rijn-Schelde	240.00 e	240.00
Sanders	186.00	185.00
Schev. Expl.	—	19.10
Schokbeton	1140.00	1180.00
Schuitema	93.50	96.00
Schuppen	228.00	228.00
Schuttersv.	93.00 f	91.00
Stevin gr.	54.00	53.10
Stoomsp. TW	104.50	103.50
Tabak Phil.	120.00 l	110.50 e
Telegraaf	76.30	76.40
T.H.V. Intern.	280.00	284.00
Tilb. Waterl.	331.00	332.00
TW Kabel	287.00	290.00
Ubbink	133.00 e	137.00 e
Unikap	255.10	261.00
Unil cert.	—	—
id. 7 pct.	70.20	70.00 e
id. 6 pct.	60.00 e	60.00 e
v.d. Vliet-W.	76.00 e	76.00
Veneta	52.00	51.50
Ver. Glasf.	116.00	117.60
Ver. Hand. Sch.	650.00 b	710.00 e
VMF	153.00	153.00
Ver. N. Uitgmij	78.00	78.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	55.30	57.00 e
Vezel N.	524.00	524.00
Vihamij Butt.	77.00	77.00
VRG Papier	793.00	798.00
Vulcaansoord	54.80	54.00
Wegener c.	65.20	65.00
id. c.	66.50	65.50
Wessanen	82.70	83.50
Wyers	112.00 e	111.00 e
Wijk en Her.	900.00 b	1010.00 e
Zaalberg	81.20	81.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	80.60	80.50
ASD Belegg. D.	112.50	113.00
Converto	455.00	456.00
Holland F.	117.50	119.00
Binne. Belf. VG	106.50	106.10
Breevast	102.30	102.00
Ned. Vastgoed	452.00	454.00
Dutch Int.	87.00	—
Nefo	64.20	67.50 e
Rolinco	60.50	—
Wereldhaven	71.80	73.30 e
Rorento	110.40	110.60
Concentra	187.00	188.00
Europafonds	—	—
Unifonds	351.00	350.00
Eurunion	895.00	879.00
Chemical F.	5.95	6.00
Dreyfus F.	8.40	—
Fidelity F.	10.20	10.30
Japan Fund	5.70 b	5.80
Massachus.	6.70	6.80
Value Line	—	—
Solvay	70.10	155.00
Un. Miniere	800.00	780.00
Hoechst	119.00	120.00
Hoesch	50.50	50.00
All. Breweries	182.00	186.00 b
Brit. Petr.	128.00	135.00
Imp. Chem.	85.00 l	80.00 a
PYE HOLD.	64.00	63.00
Nippon El.	300.00	310.00
Sony Corp.	255.00	266.00

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer.	—	—
Gulf Oil	23.00	23.00
Imperial Oil	22.25	22.50
Shell Canada	11.75	12.10
Akzona	10.70	10.30
Am. Cyanamid	19.00	19.75
Am. Motors	4.05	4.00 l
Anaconda	13.65	12.90
Bethl. Steel	85.25	23.70
Boeing Corp.	16.10	16.20
Burroughs	25.25	74.00
Chrysler	8.90	8.90
Cities Serv.	44.00	43.60
Colgate	20.25	22.25
Dow. Chem.	52.80	61.50 d
Dupont	88.50	88.75
Exxon	63.00	54.25
First N.C.C.	28.00	28.30
Ford Motor	31.60	32.10
Gen. Electric	31.00	32.75
Gen. Motors	—	32.00
Goodrich	14.00	14.00
Goodyear	11.50	12.50
Gulf Oil	16.30	16.65 d
Honeywell	20.50	20.50
IBM	169.50	176.00
Kennecott	35.00	35.90
Litton Ind.	—	3.80
Nat. Dist.	12.60	12.70
N.A. Philips	13.20	13.20
Philips P.	39.50	38.15
Procter G.	76.75	79.00
RCA Corp.	9.60	9.50
Rep. Steel	23.50	22.60
Shell Oil	44.50	44.30
Teaxaco	21.30	21.40
U S. Steel	66.50	68.00
Westinghouse	35.25	35.80

GELDIG VAN 19-12 TOT 24-12 1974
DEZE AANBIEDINGEN ALLEEN AFGEHAALD IN DE WINKEL
PRIJSWIJZIGINGEN EN UITVERKOCHTE VOORRADEN VOORBEHOUDEN

VéGé KERSTMAN LAAT U VOORDELIG SMULLEN





HUNTERS CLUB MED.DRY **SHERRY** 495

FRUITCOCTAIL LITERBLIK 189

MELBA TOAST BUITONI 129

SINAS HELE LITER VG SUPER ~~98~~ 79

APPELMOES LITERBLIK VG SUPER 98

SOEP BLIK KIPPE.GROENTE, ERWTEN EN TOMATEN VG SUPER ~~79~~ 69

SUPER BIER VAN DE VeGe KERSTMAN VG SUPER 98
2 HALVE LITERS

CHIPS GROTE BAAL ~~98~~ 89 VG SUPER
NATUREL OF PAPRIKA

VéGé IS VOORDEEL

SEKT ¾ FLES 459
VAN DE VeGe KERSTMAN

KOFFIE MELK HALFVOL LITER ~~182~~ 149

VLEESWAREN

SNIJWORST 100 gr 79

PEPER **PATE** 100 gr 95

GEK. **LEVER** 100gr. 75

PATE d'ARDENNE 100 gr. 85

RAUWE **HAM** 100 gr. 159

GEK. ACHTERHAM 100 gr 135

kilo KALKOEN BOUT 249

boomschors IJSTAART 375

patates FRITES kilo 159

VAN DE VéGé KERSTMAN

WORSTE BROODJES 3 st 135

BITTERBALLEN 12 st 119

VISSTICKS 10 st 179

HAZEN SCHOUDER kilo 395

DIEPVRIES

SPINAZIE a la creme 450 gr 129

CHIPOLATA **PUDDING** ½liter 169

NASI HAPJES 24 st 375

PRETTIGE FEESTDAGEN

royal

HARRY SALTZMAN en ALBERT R. BROCCOLI presenteren
ROGER MOORE als **JAMES BOND 007**



IAN FLEMING's
"THE MAN WITH THE GOLDEN GUN"

met CHRISTOPHER LEE - BRITT EKLAND
produktie HARRY SALTZMAN en ALBERT R. BROCCOLI
scenario RICHARD MAIBAUM en TOM MANKIEWICZ regie GUY HAMILTON
muziek JOHN BARRY originele soundtrack is verkrijgbaar op UAS 29671 United Artists

Dagelijks 2.15 4.45 en 8.45 uur — 14 jaar

rivoli

Een nederlandse filmproduktie — nederlandse première



RONNIE MONTAGNE en SANDER BAIS regie, scenario en produktie JOS STELLING
produktie ROB DU MÉE camera ERNEST BRESSER muziek RUUD BOS
dialogen MIES BOUHUYS montage JAN BOSDRIESZ
een co produktie van JOS STELLING S/P en ROB DU MÉE/Parkfilm b.v.
TUSCHINSKI FILM DISTRIBUTION

Dagelijks 2.00 4.30 en 8.30 uur — 18 jaar

scala



Dagelijks 2.00 4.00 6.15 en 8.45 uur — 18 jaar

19 december t/m 23 december

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

100 tot 200 guiden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel. Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil. Nijverheidsweg 3. tel. 04494-48334 x

Te k. KLEIAARDAPP. fritesaardapp., diepvr-spruiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode witte en groene kool 25 ct. p.kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p.kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clapsperen, tomaten 6 kg f 4.75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, tel. 04492-1430. x

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL, damesconfectie, tricotages, bonnetterie, lingerie en bedrijfskleding, slaagt u het voordeligst bij de allround textielzaken van De Zwaluw, Promenade 137 Heerlen, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen, Limbrichterstraat 37, Sittard. x

KERSTBOMEN te koop. Bel 04492-1430. x

PERZEN ½ prijs 65 cm x 40 cm f 25,- 125 cm x 65 cm f 85.- 300 cm x 200 cm f 495,- Pauli Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven Op de Bossen. De gehele dag geopend. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

BONTMANTELS BONTMANTELS BONTMANTELS!!! Dringend kerst geschenkenadvies aan alle dames van Nederland: kijkt eerst bij de meest gesorteerde grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Nu duizenden bontmantels, bonthoeden en Colliers tegen werkelijk vergelijkbaar lage prijzen, zie etalages met diverse zeer laag geprijsde kerstaanbiedingen. Het bespaart U veel geld!!! Waarborggarantie. Credietservice mogelijk. Dit kan alleen: De Bontkoning Hooghuisstraat 3 Eindhoven C. Tel.: 040-61100 (straat schuin) t.o. Hema. Bij koop reisgeld voor 2 personen ook benzine auto terug dus gratis reizen. Koopavonden tot 9 uur op 19, 20 en 23 december. x

Te k. van afbraak prima METSELSTENEN (schoon) Tel. 04494-43226. x

TELEVISIES, pr. spelend v.a. f 75, ook recente modellen. 100 pct spelende kleurentelevisies f 845. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Chinees ANTIEK en asiatica te k. Spaubeeklaan 26 Geleen. Tel 04494-45426. x

Eiken LADENKASTJE f 175.- secretaire f 295,- tv-kasten v.a. f 390.- Haas Rijksweg 4 Geleen. x

Antieke GEWEREN, pistolen sabels, messen, halkisten, nw en antieke kleren, ruime keuze in koper, brons steen en ijzer kl. goed kromzwaarden plm. 200 jaar oud van f 35,- tot f 125.- Willy Berghammer Hoofdstr. 26 Amstenrade. x

Geef iets voor de FIETS, een bel, poncho, jasbesch., km-teller, mandje, tas, racestuur, lamp en dynamo enz. Alles bij Math. Salden Limbricht. x

Het vertrouwde adres voor renoveren van ANTIEK o.a. schilderstukken porcelein aardewerk of voor U waardevolle stukken, vermisten delen worden door ons bijgemaakt, tevens te koop enkele zeer fraaie schilderstukken. Tunnelweg 28 Terwinselen. tel. 045-411527. x

Oranje verglaasde VLOERTEGELS 10x20 van f 73,- voor f 47,50 per m2. Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen. x



prijsbewust feestvieren... mág toch zeker!



VIERBORDEN-BLIK
UNOX-SOEP 135 nu **99**
champignons, asperges of ossestaart

HELE LITER
VANILLE-IJS 245 nu **1.45**

HOLLANDSE
BABY
KALKOEN
C.A. 2½ kilo
PER KILO nu **5.25**

vlakbij, altijd... goed!

1 kg **SUIKER** 153 NU **129**
max 3 aanb. per klant

HALVE-LITER TILBURY
BIER 59 nu **49** ecl. statiegeld
Box à 12 halve liters 5.88

100 gr GEKOOKTE
ACHTERHAM nu **98**

PAK à 250 GR. VACUUM
KOFFIE 240 nu **189**

LITER HALFVOLLE KOFFIEMELK	nu	1.49
stegeman blik á 9stuks FRANKFURTERS	nu	1.98
SMITHS CHIPS zout of paprika gezinspak	nu	98
LITER SINAASAPPELSAP	nu	1.18
pot 450GRAM CONFITUREN-JAM aardbeien of abrikozen	nu	1.59
GEZINSFLES MOLENBRON SINAS	nu	59
1 kilo anco PATENTBLOEM	nu	89
TOAST ovaal of lillipuț pak	nu	65
BLIK à 200 gram COCKTAILWORSTJES	nu	1.38
POT à 170 gram YORKERS	nu	1.09
AUGURKEN AB. 1/3 literpot	122 nu	99
UITJES zoet zuur 1/3 literpot	140 nu	1.18
FRUIT (EUROP) blik COCKTAIL 822 gram	260 nu	2.35
GRIEKSE PERZIKEN heel blik	nu	1.59
RAGOUT met champignons KIPPE, KALFS of VLEES blik 400 gram	198 nu	1.68
ASPERGES blik à 250 gram	225 nu	1.98
ZALM FANCY PINK blik à 220 gram	325 nu	2.98
TONIJN in groente blik à 185 gram	180 nu	1.68
3/4 LITERPOT APPELMOES	nu	89
DOPERWTEN extra fijn HEEL BLIK	208 nu	1.88

DIEPVRIES-AFDELING

BRAADHAAN	+ 1100 gram per kilo	nu	3.25
MORA KANT en KLAAR ZUURVLEES	+ 800 gram	nu	3.98
MORA FRIKANDELLEN	3 stuks	nu	98
MORA VLEESKROKETTEN	grijp-zak à 25 st.	nu	3.75
MORA BITTERBALLEN	grijp-zak à 50 st.	nu	3.75

VLEESWAREN-AFDELING

GEK. SCHOUDERHAM	100 gram	nu	85
AACHENER LEVERWORST	100 gram	nu	79
CHAMPIGNONPASTEI	100 gram	nu	95
SNIJWORST	100 gram	nu	79

ZUIVEL-AFDELING

HALFVOLLE MELK	liter	nu	72
MAGERE MELK	liter	nu	65
GOUDS VOLVETTE JONGE KAAS	500 gram	nu	3.45
500 gram BEL. BOEREN-MEIKAAS			4.65

VERS VLEES-AFDELING

FILET ROLLADE	500 gram	nu	6.49
VARKENSFILET	500 gram	nu	6.49

BROOD en BANKET-AFDELING

KERSTSTOL	800 gram	nu	3.98
KERSTKRANS	per stuk	nu	3.98
GROTE KERST TAART	met slag per stuk	nu	6.98
GROTE ABRIKOZENVLA	per stuk	nu	4.98
MARIE CLAIRE PASTEIBAKJES	4 stuks	nu	1.19
BANKETSTAAF	per stuk	nu	1.25
BANKETLETTER	per stuk	nu	3.95

GROENTE-FRUIT-AFDELING

ITALIAANSE BLOEMKOOL	per stuk	nu	1.59
*BANANEN	1 kilo	nu	98
*WITLOF	1/2 kilo	nu	1.19
MAROKKAANSE CLEMENTINES	manda-rijnen 10 stuks	nu	98
DIKKE SPAANSE SINAASAPPELEN	5 stuks	nu	79

BEKENDE MERKEN SHERRY VERMOUTH WIJN
guldens voordeliger bij de Spar!

0.7 liter SANDEMAN	sherry	nu	6.95
0.7 liter SPAR-SHERRY cercle-speciaal		nu	4.95
0.7 liter SPAR-MONTILLA AMONTILLADO		nu	3.25
MARTINI rood of wit	0.7 liter	nu	4.95
0.7 liter CINZANO	wit	nu	3.95
2 liter PARTY-BOTTLE	mont à mont	nu	7.50
SEKT	SCHLOSS MORY	nu	3.98
CARANSAC FRANSE LANDWIJN	wit rood of rosé liter	nu	3.09
0.7 liter GRAVES SUPERIEUR		nu	4.80
MOSELBLÜMCHEN	0.7 liter	nu	2.95
ZELLER SCHWARZE KATZ	0.7 liter	nu	4.45
LIEBFRAU-MILCH	0.7 liter	nu	3.45
PIESPORTER MICHELSBERG	0.7 liter	nu	4.50
BEAUJOLAIS	0.7 liter	nu	5.29
RESERVE DU PATRIARCHE	0.7 liter	nu	4.90
SIEBRAND BLOEDWIJN	0.7 liter	nu	4.94
ADVOKAAT	0.6 liter	nu	5.73
WIJNKONJAK	0.7 liter	nu	3.07
FRAMBOZEN BESSENWIJN	liter kruik	nu	2.35
FRAMBOZEN BESSENWIJN	met jonge jenever liter kruik	nu	2.50
CIDRE des DUCS	liener sekt - liter	nu	2.50
BISTRO	rood wit of rosé liter karaf	nu	3.25
DOUROPORT	rood 0.7 liter	nu	8.18

en... om te laten zien hoe ruim de Spar gesorteerd is!

WONDER ZAK-LANTAARN	KERST-VERLICHTING	4 stuks KERSTBALLEN gekleurd of zilver	LEUK PLUCHE DIEREN FIGUUR	KURKEN-TREKKER	SFEERVOLLE OLIE-LAMP
nu 2.45	nu 19.50	nu 95	nu 9.25	nu 3.98	nu 15.95

* verse produkten alleen tijdens weekend

De zomerreisprogramma's liggen voor u klaar!

Voor een grote keus en een deskundig advies!

Rabobank

Haal ze nog vandaag bij de Rabobank.

Zoekt u afwisseling en zekerheid tegelijk?

Dan bent u bij beste-banen-bureau Keser aan het juiste adres.

Dat geldt vooral voor geroutineerde

SECRETARESSES

Ja, ook voor u heeft KESER die afwisselende banen.

Bestbetaald en met de zekerheid van een compleet pakket sociale voorzieningen. Kom gauw eens praten bij Keser.



KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Stationsstraat 35 Maastricht - Tel: 043-18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel: 045-713120*

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Bij A&O een ruime keus voor smaakvolle kerstdagen JA



COMBANO ECHTE SHERRY
SHERRY
0.7 literfles
2 flessen 10.00 ~~11.50~~

Nog méér aantrekkelijke aanbiedingen vindt u in onze kleurige kerstkrant.

Ja. A&O bewijst weer dat smaakvolle kerstdagen best wat goedkoper kunnen zijn.

VINET WIJN rood, wit en rosé — LITERFLES ~~3.25~~ **2.98**

BORDEAUX superieur 1973 a.c. — speciale import, ideale tafelwijn — 0.7 literfles **3.95**

A&O KOFFIE roodmerk vacuum snelfiltermaling — pak 250 gram ~~2.10~~ **1.89**

CHIPS A&O	naturel en paprika — grote zak ~~89~~	**79**
TWEEDRANK „DE BETUWE" 3 smaken	per fles ~~2.26~~ ~~2.14~~	**198**
IJS vanille en aardbeien	LITERBEKER ~~1.75~~	**169**
SPERZIEBONEN „d'AUCY" hele Franse	LITERBLIK	**98**
PERZIKEN „DELMONTE"	LITERBLIK ~~2.98~~	**279**
ASPERGES „FORMOSA"	blik 250 gram	**229**
ACHTERHAM	100 gram	**119**
ZALM fancy pink	blik 220 gram	**298**
MELBA TOAST „BUITONI"	per pak ~~1.51~~	**129**

„CALVÉ" **POESTASAUS EN SCHASCHLIK SAUS** per flakon ~~2.15~~ **189**
COCKTAILSAUS met whisky per flakon ~~2.25~~ **198**

BABY KALKOEN ± 1800 gram per 500 gram **2.98**

„KRINGS" **JUS D'ORANGE** 0.7 literfles ~~89~~ **69**

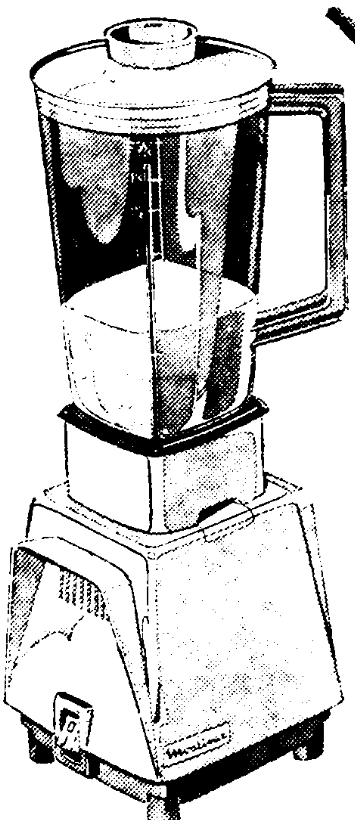
CHAMPIGNON EN OSSESTAART SOEP "UNOX" 4-bordenblik ~~1.35~~ ~~1.25~~ **98**

KERST STOL ca. 900 gram met veel spijs slechts **3.75**

A&O

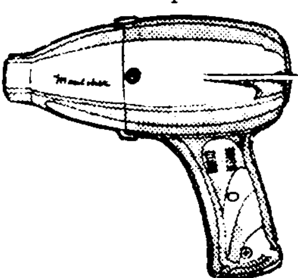
Dat zal ze best leuk vinden

NU OOK IN PAPRIKAROOD.

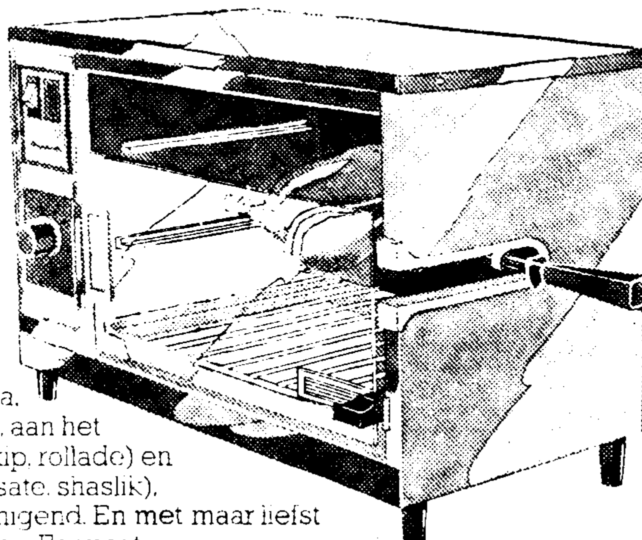


Mixer Blender
Een werkelijk ideale keukenhulp. U maakt er van alles mee: appelmoes, milkshakes, babyvoeding, maar ook gebonden soepen, mayonnaise, te veel om op te noemen. De Moulinex mixer-blender geeft meer mogelijkheden met minder werk.
f 49,-

NIEUW
Elektrische rolveger
Makkelijker dan een stofzuiger, handiger dan een gewone rolveger. 't Is meer een soort elektrisch stoffer-en-blik zonder bukken voor tussen-door-karweitjes. Gemorste as, potaarde, zelfs katte- en hondeharen. Even uw Moulinex rolveger erover: brandschoon.
f 79,90



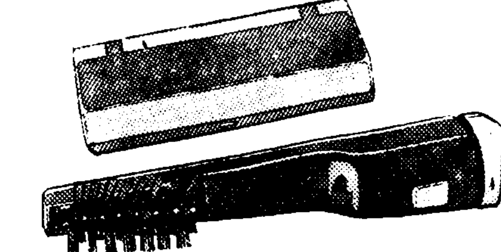
Haardroger no. 1
Warme en koude lucht. Kompleet met losse blaastuit voor speciale haarbewerking.
f 23,-



Luxe grill A5
Drie grill-mogelijkheden: op het rooster (o.a. plat vlees en vis), aan het draaiende spit (kip, rollade) en aan de pennen (saté, shaslik). Uiteraard zelfreinigend. En met maar liefst 8 luxe hulpstukken. Formaat: 560 x 245 x 292 mm (lxdxh) **f 139,-**. In paprikarood **f 145,-**.
Luxe grill A6. Dezelfde uitvoering als de A5 echter met grotere kapaciteit voor het grillen van bijvoorbeeld 2 kippen tegelijk. In roestvrij edelstaal **f 189,-**, in paprikarood **f 195,-**. Formaat A6 701 x 245 x 292 mm (lxdxh).

Keukenhulp Moulinette
In een paar sekonden hebt u gehakt, gesnipperde rauwkost, gemalen kaas... of babyvoeding! Een 800 Watt motor drijft het speciaal geharde snijmes aan. In geschenkverpakking: **f 79,-**

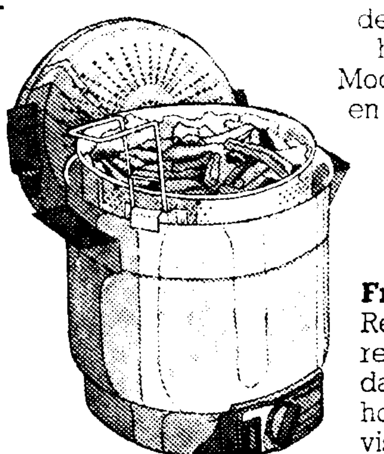
NIEUW
Elektrische blikopener
Kan zowel staand op een werkblad, als hangend aan de wand worden gebruikt. Met magneet, die er voor zorgt dat de deksel niet in het blik valt. Moderne vorm en kleur. **f 46.-**



Haardroogkam
Zorgt voor een onberispelijk kapsel. Met heel weinig moeite zit uw haar prachtig in model. Kompleet met 3 hulpstukken: zachte borstel, grof-getande en fijn-getande kam. In luxe transparante kassette **f 39,90**



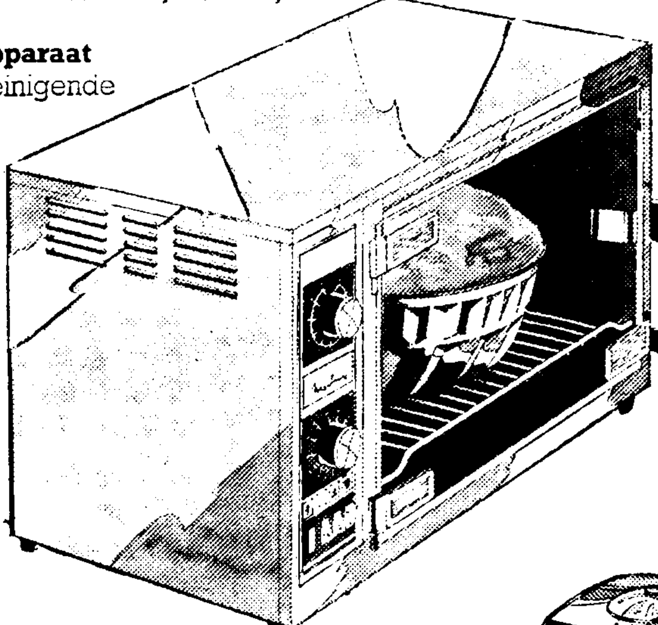
Mixers
Bij Moulinex kunt u kiezen uit 6 mixers, waaronder een staafmixer. Allemaal praktische sterke apparaten, met vele mogelijkheden. Afgebeeld is de Mixer kombinatie Major Een komplete mixer met 3 snelheden. Met standaard van slagvaste kunststof, mengkom, handige draaitafel, 2 garden en 2 deeghaken **f 76,-**
Moulinex mixers zijn er van **f 35,-** tot **f 76,-**



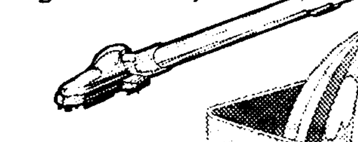
Friteuse de Luxe
Regelbaar door thermostaat. Met anti-reuk deksel, voorzien van koolstoffilter, dat alle hinderlijke geurtjes tegenhoudt. Inhoud 2,5 liter. Bitterballen, vis of frites, het kan niet mislukken. **f 125,-**

Elektrisch Mes met wandhouder
Neemt alle snijkarweitjes van u over. Snijdt gelijkmatig en snel, met z'n 2 roestvrijstalen zelfslijpende messen. **f 48,-**

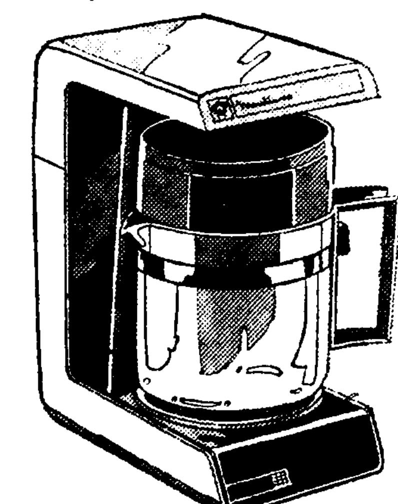
Grillen en bakken in één apparaat
Dat kán. Dankzij de luxe zelfreinigende grill/bakovens van Moulinex. U kunt kiezen uit vijf fraaie apparaten met prijzen van **f 275,-** tot **f 450,-** gulden. Allemaal met vele mogelijkheden en vele hulpstukken. Afgebeeld is de Moulinex B11. Een kombinatie van grill en bakoven, voorzien van de unieke verstelbare ruit. Met komplete grill-uitrusting en thermostaat. Formaat: 540 x 355 x 325 mm (lxdxh)
f 275,-



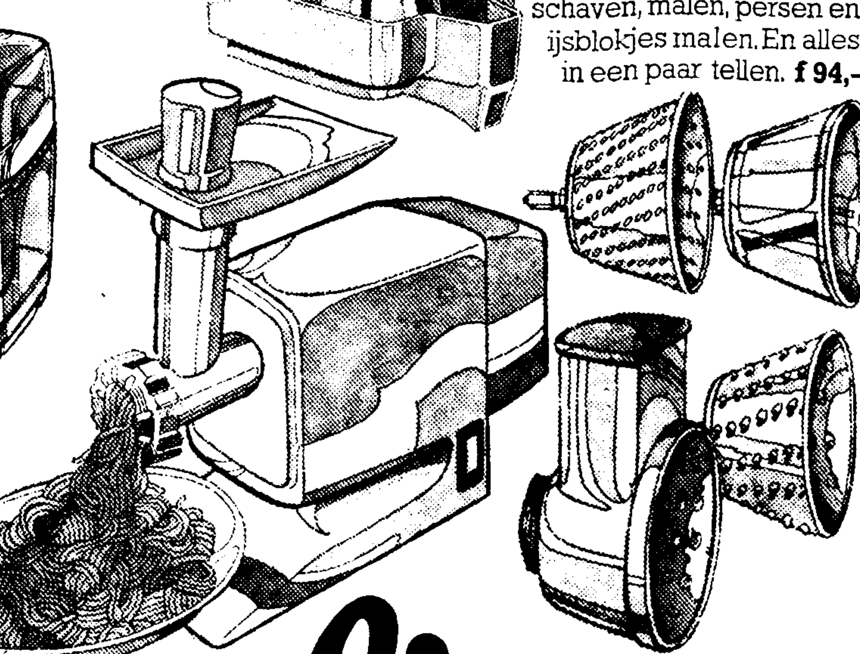
Stofzuiger 250
Handstofzuiger met 250 Watt motor. Met een handige schakelaar op het handvat (bukken overbodig). Grote zuigkracht. **f 69,-**



Keukenhulp Charlotte
De veelzijdige keukenhulp die veel tijdrovende werkjes overneemt: snijden, raspen, schaven, malen, persen en ijsblokjes malen. En alles in een paar tellen. **f 94,-**



Citruspers
Geschikt voor het persen van alle citrusvruchten. Voorzien van pitten- en pulpzeef. In het grote sapreservoir kunt u het sap lange tijd met behoud van alle vitamines bewaren. **f 42,-**



Vijf nieuwe koffiemakers
Vier nieuwe koffiezetapparaten, en een geschenkduo bestaande uit het koffiezetapparaat voor 9 kopjes koffie en de koffiemolen Super Junior. Allemaal fraaie, strakke apparaten in beige en bruin. Voor 4 kopjes (type 3004) **f 55,-** Voor 6 kopjes (type 3006) **f 69,-** Voor 9 kopjes (type 3009) **f 79,-** Voor 12 kopjes (type 3012) **f 89,-** Geschenkduo **f 99,-**

SNELLE SERVICE
Alle reparaties en bestelde onderdelen verlaten binnen 2 x 24 uur na ontvangst onze service-afdeling.

Moulinex

Meer dan u denkt voor minder dan u denkt

Kerstmis

SITTARD
óók voor uw Kerstgeschenken

VLAAR
PUTSTRAAT 23, SITTARD

Zoekt U voor Kerstmis een nieuw bankstel voor oude prijs?

KIES VLAAR voor uw geld

VLAAR
PUTSTRAAT 23, SITTARD

Ook Modehuis Schaepman ter Horst maakt van uw feestdagen bijzondere sfeerdagen.

Door haar exclusieve en uitgebreide kollektie avondkleding.

Bestaande uit vele gezellige jurkjes, sfeervolle lange rokken, prachtige blouses in diverse variaties, exclusieve fluwelen pantalons of kombinaties.

Haal de sfeer voor Uw feestdagen ook bij Schaepman ter Horst!

Schaepman ter Horst

óók voor de grotere maten

BRANDSTRAAT 6, SITTARD, TELEF. 04490–9953

Wij wensen U Prettige Kerstdagen en een Voorspoedig 1975.

HET BESTE WAT MEN VOOR KINDERVOETEN KAN DOEN, IS VOORKOMEN DAT ZE GEBREKKIG GEWORDEN.

Moeilijke voeten? Gaat u eens praten met

VOETSPECIALIST
L. M. MULDERS

schoenhandel - pedicure
medisch gediplomeerd voetspecialist o. t.

Limbrichterstraat 19, Sittard, telefoon 9312

Ruim gesorteerd in:

- damesschoenen Formo-Natura
- kinderschoentjes van Piedro - Bunnie Skelter
- steunzolen - elastieke kousen

RADIO - TELEVISIE

Blaupunkt - Philips - Grundig - Loewe Opta

Eigen service- en reparatiebedrijf voor kleuren, zwart-wit televisies en radio's enz.

TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING
J. Verwijmeren
WILHELMINASTRAAT

OOSTERSE TAPIJTEN

'REZA' - SITTARD
Limbrichterstraat 39, telefoon 04490—5259

'BIDJAR' - GELEEN
Rijksweg C. 15, telefoon 04494—45528

Door eigen import rechtstreeks uit PERZIË, PAKISTAN, RUSLAND en BALKANLANDEN.

Wij leveren aan groothandelsprijzen. U koopt nergens goedkoper!

SPECIALE SINT NICOLAASPRIJZEN
KIJK EN VERGELIJK DE PRIJZEN

ALLE TAPIJTEN MET GARANTIE en ECHTHEIDSCERTIFICAAT
Inruil mogelijk! Ook na 6 uur volgens afspraak

MAZDA 1000/1300

985 of 1272 cc-motor felle acceleratie

Mazda 1300 ook leverbaar als Coupé en Kombi

AUTOMOBIELEN
Hensgens bv
NIEUWSTADT
MAZDA-dealer

Tevens speciaalzaak in jonge gebruikte auto's.
Inkoop - Verk. - Inr. - Fin. - P.L. Tel. 04499-1342
's Zondags verplicht gesloten.
MAZDA: JAPANSE PERFEKTIE IN AUTO'S

Kinderwagens

BABYHUIS VAN HELDEN

KINDERWAGENS vanaf f 150,—
10% korting

KRAAMPAKKET vanaf f 25,—

LIMBRICHTERSTR. 45-47
SITTARD

Uw adres voor
inlijsten
kado en antiek
KUNSTHANDEL UNIQÜE
STEENWEG 25 — SITTARD

Grote sortering Kerstartikelen zéér laag in prijs.

kunstkerstbomen, kerstgroepen en stallen, elektrische kerstverlichting en kerstboomstandaards.

Mevr. B. Kleikamp
VOORSTAD 3, SITTARD, TEL. 2020

KIJK EN VERGELIJK

KLEUREN TELEVISIE
BLAUPUNKT Oregon normaal 2149,- VAN ERP **1599,-**
BLAUPUNKT Montana 75 normaal 2499,— VAN ERP **1998,-**
ARISTONA Super normaal 2195,— VAN ERP **2000,-**

ZWART-WIT TELEVISIE
ALLEEN BIJ VAN ERP vanaf **448,-**

PHILIPS TUNER-VERSTERKER + BOXEN
Normaal 745,- met 30% korting
ALLEEN BIJ VAN ERP **521,50**

PHILIPS TUNER-VERSTERKER
type 732 normaal 815,- VAN ERP **590,-**

ARISTONA HI-FI STEREO
met platenspeler type 802 Normaal 1295,- met 30% korting
ALLEEN BIJ VAN ERP **906,50**

ARISTONA TUNER-VERSTERKER
Hi-Fi type 702. Normaal 775,- met 30% korting
ALLEEN BIJ VAN ERP **542,50**

PHILIPS HI-FI BANDRECORDER
type 4416 Normaal 1299,- met 30% korting
ALLEEN BIJ VAN ERP **909,30**

PHILIPS HI-FI BANDRECORDER
type 4414 Normaal 1055,- met 30% korting
ALLEEN BIJ VAN ERP **738,50**

GRUNDIG HI-FI
Type T.K. 545 Normaal 858,- met 30% korting
ALLEEN BIJ VAN ERP **598,-**

WHARFEDALE DENTON 2 BOXEN
ALLEEN BIJ VAN ERP **107,-**

PHILIPS BOXEN
type 422 hi-fi
ALLEEN BIJ VAN ERP **101,50**

PHILIPS BOXEN
type 426 hi-fi Normaal 295,-
ALLEEN BIJ VAN ERP **206,50**

BLAUPUNKT BOXEN
hi-fi Normaal 579,-
ALLEEN BIJ VAN ERP **405,30**

GRUNDIG BOXEN
hi-fi 30 Watt Normaal 358,-
ALLEEN BIJ VAN ERP **250,60**

VAATAFWASMACHINE RUTON/PHILIPS
Normaal 1168,— met 30% korting
ALLEEN BIJ VAN ERP **817,60**

WASAUTOMAAT ZOPPAS
normaal 899 VAN ERP **599,-**

WASAUTOMAAT RUTON
Normaal 959,- ALLEEN BIJ VAN ERP **695,-**

WASAUTOMAAT MIELE
Normaal 1586,- ALLEEN BIJ VAN ERP **1189,-**

RUTON DRAAI-TOP STOF-ZUIGER
Normaal 209,- ALLEEN BIJ VAN ERP **159,-**

PHILIPS AFZUIGKAP
Normaal 356,- ALLEEN BIJ VAN ERP **189,-**

DROOGAUTOMAAT
normaal 579,— VAN ERP **379,-**

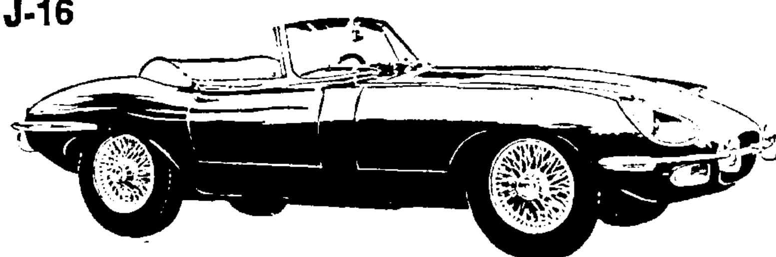
DROOGAUTOMATEN
Normaal 465,- ALLEEN BIJ VAN ERP **320,-**

OP ALLE HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN 20% KORTING

Van ERP SITTARD PUTSTRAAT 34-36 VENLO BOLWATERSTRAAT 15-21

SUPER SERVICE Van ERP

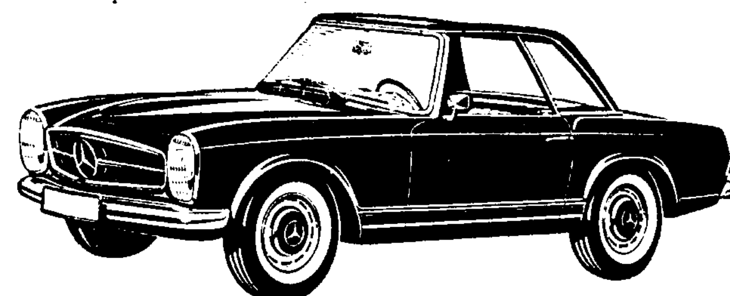
SITTARD
van oudsher koopcentrum



MUZIEK VOOR ELKE AUTO

AUTORADIO'S - CASSETTESPELERS

Jo Knops



SITTARD - Rijksweg Zuid 195 - Tel. 2718

CHINEES-RESTAURANT
'Hongkong'

Markt 23, Sittard, telef. 04490–3113

1e KERSTDAG GESLOTEN.

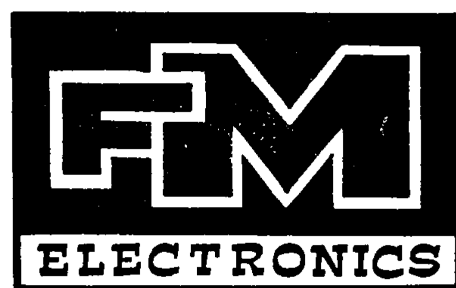
Proef onze specialiteit op 2e Kerstdag

EEN DELICATESSE ! — DINER VOOR 2 PERSONEN (ƒ 42,50)

Kippesoep met champignons, Babi Pangang, Chinese garnalen met pikante saus, hele kip, gevuld met verschillende soorten vlees en groenten. Gaarne dit 2 dagen tevoren bestellen.

Wij wensen onze cliëntèle een Zalig Kerstfeest en Gelukkig Nieuwjaar.

Ook voor Kerstmis:



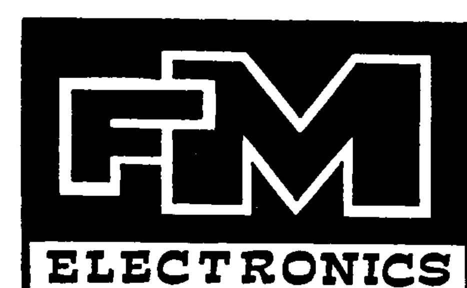
Voor de knutselaar:
Josty kit bouwdozen (vraag de gratis folder), één- en drie-kanaals lichtorgels, lopende lichten, stroboscopen, floodlampen, fittingen, E E experimenteerbouwdozen, goedkope soldeerbouten, FM zenders, knipperlichten

Voor de amateur:
Printed board, connectors, printtekenpennen, potkernen, kristallen, 27 Mhz antennes, weerstanden, condensatoren, trimmers, transistoren, triacs, UJTS, fets, IC's, leds, LDR's

Voor de technicus
transistor databooks, tinzuigers, technische boeken, vele universeelmeters, audio; r.f., griddipmeters, gestabiliseerde voedingen, oscilloscopen, FET voltmeters, BEM meetapparatuurbouwdozen

Voor de serviceman:
bandrecorderkoppen, potmeters, zekeringen, weerstanden, koolborstels, electronenbuizen, service dokumentatie, service gereedschap, torrentesters, sprietantennes, onderdeel, opbergdozen, hoogspanningsdiodes, trafo-zekeringen

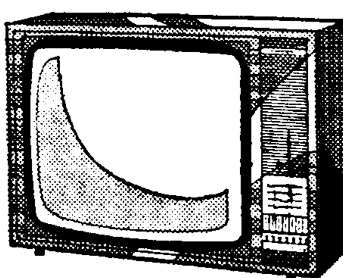
Voor de hifi-enthousiast:
saffier- en diamantnaalden, vele soorten elementen, grote keuze eerste klas koptelefoons, breedbandspeakers en speakerkits, ERA HiFi draaitafels, demagnetiseurs, reinigingstapes, verloopsnoeren, klasse microfoons



Electronica-speciaalzaak
FRITS MEURIS ELECTRONICS
Markt 36, SITTARD
telefoon 04490–4115

Voordeel halen
Maar dan met 100% service

BALTER



- **GRAETZ KLEURENTELEVISIE** BALTER-ACTIEPRIJS **1598,-**
- **BLAUPUNKT KLEUREN T.V.** alltransistor, 66 cm, 110 tiptoetsen van 2659,— NU BALTER-ACTIEPRIJS **1998,-**

Wij leveren alle bekende merken: **PHILIPS - ERRES - BLAUPUNKT - SABA - LOEWE OPTA** etc. 14 dagen recht tot ruil. Mogelijkheid van **3 JAAR GARANTIE.** Betaalbaar v.a. ƒ 60.— per maand.

- **LOEWE OPTA DRAAGBARE T.V.** Bruto 548.— BALTER-ACTIEPRIJS **398,-**
- **Zwart-wit T.V. VISIONET** 61 cm BALTER-ACTIEPRIJS **498,-**
- **STEREO TUNER-VERSTERKER** met boxen 2 x 10 W. van 548.— BALTER-ACTIEPRIJS **398,-**
- **SCHNEIDER STEREOSET, TUNER VERSTERKER** 2 x 15 W draaitafel boxen. Bruto 1093,- BALTER-ACTIEPRIJS **898,-**
- **DUAL H.S. 130 STEREO DRAAITAFEL** met versterker **en boxen** van 726.— BALTER-ACTIEPRIJS **548,-**
- **DUAL C.S. 18 HI-FI DRAAITAFEL** van 403.— BALTER-ACTIEPRIJS **338,-**
- **CASSETTE-RECORDER** 220 V. batt. Geheel compleet van 149.— BALTER-ACTIEPRIJS **98,-**
- **STEREO TIENERPLATENSPELERS** met kogelluidsprekers van 198.— BALTER-ACTIEPRIJS **119,-**
- **PLATENSPELER** met versterker, van 139.— BALTER-ACTIEPRIJS **98,-**
- **ERRES TRANSISTORRADIO** van 39.50 Tijdelijk BALTER-ACTIEPRIJS **29,50**
- **STEREO HOOFDTELEFOON** van 29.50 BALTER-ACTIEPRIJS **17,95**
- **4 CASSETTES** low noise C 60 gegarandeerd, prima kwaliteit SLECHTS **10,-**

VOOR KWALITEIT EN ZEKERHEID

RADIO TV BALTER

Paardestraat 57 - SITTARD - Tel. 3301 - t.o. grote parkeerplaats

---

Verdien honderden guldens bij de alom bekende Tapijtknokkerd

KOM KIJKEN, KEUREN EN KOPEN

- Wij hebben alle soorten tapijt in méér dan 200 variaties. NIEMAND heeft zoveel keus.

5 JAAR GARANTIE

- De tapijtknokkerd houdt als geen ander rekening met de beurzen van zijn cliënten. Reeds DUIZENDEN SLIMME KOPERS PROFITEERDEN VAN ONZE ERVARING ... EN LAGE

FABRIEKSPRIJZEN

Kom vrijblijvend kijken en keuren in onze showroom.

- Enorm is onze keuze in glas- en overgordijnen. Financiering mogelijk.

TAPIJTCENTRUM

J. TH. PFEIFER
Sittard — Haagstraat 6 — Ophoven
Tel. 04490 - 6993 x

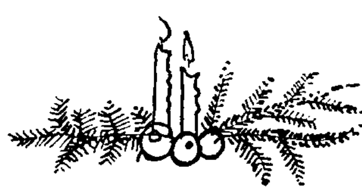
NIEUW! NIEUW!

Door ons Amerikaans systeem van reinigen worden uw tapijten weer als nieuw.

Alle vlekken, zoals teer, olie, bloed etc.

Heeft U problemen met de vloerbedekking van uw **woonkamer** - **kantoor** of **winkel** vraag dan telefonisch om inlichtingen. Telefoon 04490 - 6993.

TAPIJTCENTRUM



Lucie Kleikamp

VOORSTAD 1, SITTARD, TEL. 3148

Voor de feestdagen grote sortering: **wafelijzers** voor gas en electrisch, **braadpannen, braadsleden, wildpannen, wildscharen, Tefal koekepannen.**

Speciale aanbieding in **chroomstalen vleesschotels,** 50 cm, voor ƒ **18.95.**

Van 12.30 tot 13.30 uur gesloten.
's Zaterdags hele dag geopend.

DE ZAAK VOOR UW BETERE BONTMANTEL



Engelenkampstraat 55, t.o. postkantoor
SITTARD

Aan u allen een ZALIG KERSTFEEST en VOORSPOEDIG 1975.

RECLAME-AANBIEDING

- STABO AUTOBAAN kuipbaan met trafo ƒ 99.95
- MäRKLIN
- TRIX
- FLEISCHMANN



TV-AANBIEDINGEN

PLAY-MOBIL	vanaf	ƒ 2.50
FISCHER TECHNIEK		
SKETCH-A-GRAPH		ƒ 9.95
MINI STECK	vanaf	ƒ 6.30
DAS-KLEI	vanaf	ƒ 3.65
PIPPA-POPJE		ƒ 9.70
BIG JIM		ƒ 9.95

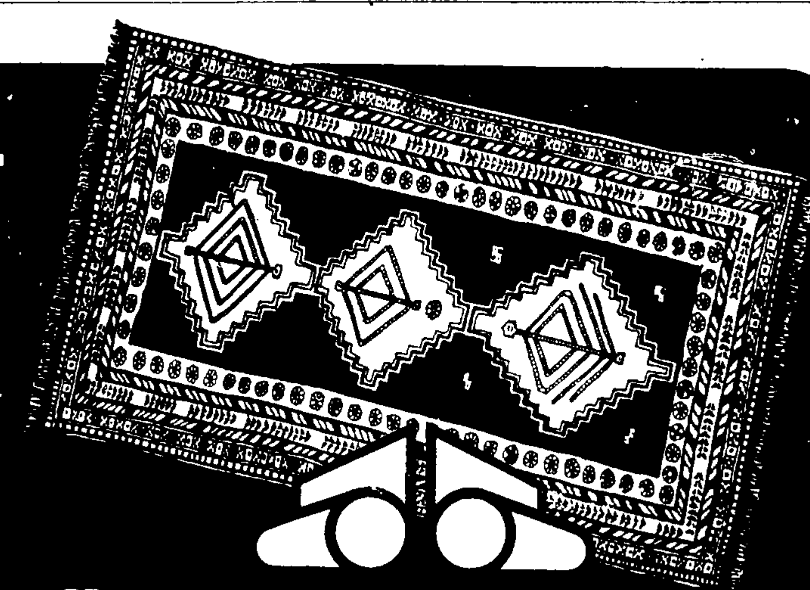
GELEEN
Rijksweg Centrum 35 telefoon 04494—45286

SITTARD
Limbrichterstraat 24 telefoon 04490—2583

---

dick doet open......

Dick heeft uitgebreid, na maanden van hard werken is het zover.
De afdeling oosterse tapijten is nog grootser dan voorheen!!
Overgordijnen en vitrages hebben hun eigen plaats gekregen, terwijl de rekken met rollen vloerbedekking u een verrassend uitgebreide keus bieden.
Logisch dat je dan met enige feeststemming je deur open doet.
En dat Dick in 'n feestelijke stemming is zal ook iedere klant merken.....
......want elke koper van een perzisch tapijt krijgt in deze kado-tijd een leuk klein persje voor op tafel gratis!!



KADO-TREFFERS

SHIRAZ ± 200x300	van 1995,— voor	**1495,—**
HAMADAN ± 130x200	van 795,— voor	**525,—**
SHIRAZ ± 110x160	van 495,— voor	**350,—**
BELOUGH ± 80x120	van 395,— voor	**275,—**
KASKAY ± 70x110	van 375,— voor	**295,—**

dick van den berg
oosterse tapijten-vitrages-overgordijnen-vloerbedekking
steenweg 60-sittard-tel.04490-5520

Een nieuw tapijt geeft altijd sfeer en warmte, vooral met de feestdagen, koopt daarom nu een nieuw tapijt

INTERIEURCENTRUM SITTARD

De speciaalzaak op gebied van alle soorten VLOERBEDEKKING, OVERGORDIJNEN, VITRAGE, ZONWERING, LINOLEUM en PERZEN, enz.
Wij leveren alle merktapijten, o.a. Richelieu, Hatema, Bergoss, Desso, K.V.T., Tretford, Krommenie, Besouw, enz.

OP ALLE PERZEN NU 20% KORTING

Vraag vrijblijvend inlichtingen en prijsopgaaf, 100% service, 5 jaar garantie en vakkundige stoffeerders. Kom nu tapijt kijken.
WILHELMINASTRAAT 59, SITTARD, TELEF. 04490—1951 * b.g.g. 04498—2283

Ruime parkeergelegenheid aanwezig.

INTERIEURCENTRUM SITTARD

wenst alle cliënten prettige feestdagen en een voorspoedig 1975.

theater-agenda

stichting cultureel centrum maastricht

stadsschouwburg

donderdag 19 dec. Stadsschouwburg 20.00 uur toegang: ƒ 10.— - ƒ 5.50	**„Ballet van Vlaanderen"**, o.l.v. Jeanne Brabants. Programma: **„Concerto voor 8"** - Charles Czarny; **„Halewijn"** - André Leclair; **„Ritus Paganus"** - André Leclair; **„Offenbach Follies"** - André Leclair.
vrijdag 20 dec. Stadsschouwburg toegang: ƒ 12.50, ƒ 10.— en ƒ 8.50 CJP en pasp. 65 niet geldig	**„De Vader Abraham Kerst-show"**, de enige voorstelling in Nederland van deze Kerst-show. M.m.v.: Vader Abraham, Mieke, de Kermisklanten, Ben Cramer, Vader Abraham showorkest en showballet.
zaterdag 21 dec. Stadsschouwburg 20.00 uur toegang: ƒ 10.— - ƒ 5.50	Toneelgroep „Theater", **„Op zoek naar jezelf"**, van Luigi Pirandello, regie: Pierre Laroche, met o.a.: Fenneken F. Andreae, Riny Feenstra, Arthur Boni, Edmond Classen en Dolf de Vries.

De kassa en kantoren van de Stadsschouwburg en het Staatsgebouw zijn gesloten van zondag 22 tot en met donderdag 26 december.

zaterdag 28 dec. Stadsschouwburg 20.00 uur première	**„Groot-Limburgs Toneel"** — **„Happy End"**, een muzikale komedie van Dorothy Lane.

Paspoort 65, CJP en Coupons geldig voor alle voorstellingen. Kassa-uren: 10—15 uur; tel. v.a. 11 uur tel. 13300. Op zaterdag 21 dec. is de kassa van 12—14 uur geopend; bij avondvoorstellingen vanaf 19 uur.

Alle nadere gegevens vindt U in de "C.C.-Theaterkrant". Verkoop van plaatsbewijzen en alle gewenste inlichtingen bij de kantoren van de Gem. Spaarbank van Maastricht.

stadsschouwburg sittard

wilhelminastraat 18 (04490) 2041

zaterdag 21 dec. aanvang 20.15 uur Coup.pasp. geldig Toegangsprijs: ƒ 5.50 t.m. ƒ 10.— (bedrijfs-abonnement 2)	**Theater van de Lach** presenteert een briljante klucht van J. B. Luc en J. P. Conty: **„Hé.... mag ik mijn echtgenote terug"**. Medespelenden zijn o.a.: John Lanting, Marjan Berk, Georgette Hagedoorn, Paul v. Gorcum. Regie: Alexander Doré.
donderdag 26 dec. aanvang 12.00 uur coup. pasp. geldig Toegangsprijs: ƒ 3,50 incl. kop koffie. Kinderen t.m. 14 jaar en paspoorthouders ƒ 2,50 incl. kop koffie of fles limonade. Kindercrèche ƒ 1,— incl. versnapering	**Koffieconcert in Kerstsfeer** door de **Ritmic Group 70** uit Schinveld. Voor de pauze in de grote zaal: een zang-, woord- en lichtspel: **„Geboorte vieren van de wereld met Kerst"**. Na de pauze in de foyer: een showprogramma.
vrijdag 3 jan. 1975 aanvang 20.15 uur studio. coup. pasp geldig Toegangsprijs ƒ 5.- (abon. jong kabaret 3) Kaartverkoop vanaf 23 dec. 1974	**Kabaret Gerrit** met het programma: **„Gerrit en Truus'.** Een werkelijk voortreffelijk en knap vermaak door Wouter Stips en Cecile op de Macks. Aan de vleugel: Gerard Vogel.
zondag 5 jan. 1975 aanvang 12.00 uur Grote zaal coup. pasp. geldig Toegangsprijs ƒ 3.50 incl. kop koffie. Kinderen t.m. 14 jaar en pasp:houders: ƒ 2.50 incl. kop koffie of glas limonade. Kindercrèche: ƒ 1,- incl. versnapering	**Koffieconcert** door de **Harmonie St. Michael, Thorn** o.l.v. H. Ramakers en de **fanfare St. Cecilia Ubachsberg**, o.l.v. W. Jacobs. Zij brengen o.a. Préludes in Cis, Marche Hongroise, the Moor of Venice, Three Motions.

Openingstijden kassa:

maandag t.m. vrijdag: 10.00 uur—15.00 uur
zaterdag : 10.00 uur—12.00 uur
zondag 22 dec. : gesloten

Kassa en administratie van de Stadsschouwburg zijn vanaf 25 dec. 1974 t.m. 1 januari 1975 gesloten, uitgezonderd 26 dec. Op deze dag is de kassa geopend van 11.00 uur tot 12.00 uur.

Alle nadere gegevens over de programma's in Heerlen, Maastricht en Sittard vindt U in de eigen 'SCHOUWBURGKRANTEN', welke steeds aan de kassa verkrijgbaar zijn.

VANWEGE DE OPENING HEBBEN WE FLINK WAT VAN DE PRIJS AFGEDAAN.... PROFITEER ERVAN!

IN MAASTRICHT IS EEN NIEUW HORN KEUKENCENTRUM EN IN MAKADO BEEK EEN NIEUWE HORN DISCOUNTZAAK OPEN. REDEN GENOEG OM U EXTRA ATTRAKTIEVE PRIJZEN TE BIEDEN.

KEUKEN "VIËNNA" uitgevoerd in groen struktuur, als afgebeeld, met R.V.S. blad in modern wafelmotief, verstelbare legplanken, bestekindeling, kruidenrek en afzuigkap, van 1561,- voor 998,-

KEUKEN "SAHARA" uitgevoerd in zandgeel struktuur compleet als afgebeeld, met R.V.S.blad kruidenrek, verstelbare legplanken en bestekindeling van 1340,- voor 865,-

KEUKEN "PALMA" uitgevoerd in wit struktuur, met R.V.S. blad in modern wafelmotief, verstelbare legplanken, bestekindeling en afzuigkap, van 1537,- voor 895,-

PHILIPS draaitop stofzuiger, van 287,- voor 219,-

Stofzuiger SIEMENS RAPID, van 164,- voor 99,-

Stofzuiger EXCELSIOR van 212,- voor 179,-

NEFF wasemkap van 398,- voor 249,-

SIEMENS wasemkap, HD 6010, van 358,- voor 225,-

P.M.C wasemkap van 398,- voor 239,-

KEUKEN "ARIZONA" uitgevoerd in "zacht" groen struktuur, compleet als afgebeeld, met kunststof blad, afdruiprek, ingebouwde koelkast, electrische oven met automatische draaispit en tijdschakelklok, ingebouwde gaskookplaat, afzuigkap met verlichting, van 3825,- voor 3351,-

BOVENKAST 50 cm* voor 42,-
* Ook verkrijgbaar in 60, 120 cm breed

AANRECHT, 170 cm breed, compleet met R.V.S. blad, voor 295,-

AANRECHT, 200 cm breed, compleet met R.V.S blad, 18/8, met 2 bakken, van 560,- voor 365,-

R.V.S. aanrechtblad 200 cm met 2 bakken midden, van 398,- voor 175,-

AKAI stereo cassettedeck CS 30 D met microonkop, 2 VU meters van 578,- voor 398,-

SANSUI Hi-Fi versterker AU 101, 2 × 25 watt, van 568,- voor 388,-

PHILIPS kleuren T.V. 110°, all transistor 67 cm grootbeeld, van 2548,- voor 1985,-

INDESIT zwart-wit T.V. grootbeeld van 678,- voor 448,-

BLAUPUNKT Liptronic kleuren T.V. 66 cm 110° grootbeeld, van 2679 voor 1898,-

SONY stereo combinatie HPM 20, tuner, versterker, platenspeler met boxen, 2×10 watt, van 899,- voor 588,-

Kleuren TV's ook leverbaar met 3 jaar volledige garantie, dus 3 jaar zonder voorrijkosten, materiaalkosten en arbeidsloon.

AFZUIGKAP geheel roestvrij staal met klep van 338,- voor 198,-

AFZUIGKAP van 248,- voor 135,-

AANBOUWKEUKEN "VERONA", uitgevoerd in massief eiken, compleet als afgebeeld, met Duropal blad, R.V.S. bak en afdruipgedeelte, ingebouwde koelkast, elektrische inbouwoven, ingebouwde gaskookplaat en afzuigkap. Laden op rollagers, van 6020,- voor 4355,-

DOE UW VOORDEEL MET DEZE FEESTELIJKE PRIJSVERLAGING

Centrifuge ERRES EH 9402, 2800 toeren, van 269,- voor 209,-

Centrifuge CONSTRUCTA, 2800 toeren, van 248,- voor 165,-

Centrifuge FRAUENLOB, 3 kg inhoud, van 158,- voor 108,-

Dubbeldeurs koelkast ZANUSSI, 225 ltr., van 749,- voor 475,-

KOELKAST, 150 ltr., tafelmodel, van 338,- voor 229,-

Koelkast INDESIT, 140 ltr. tafelmodel, van 379,- voor 275,-

Dubbeldeurs koelkast INDESIT, 225 ltr van 599,- voor 459,-

Diepvrieskist IGNIS, 145 ltr., van 585,- voor 429,-

Diepvrieskist FIAT, 345 ltr., van 998,- voor 675,-

Diepvrieskist IGNIS, 225 ltr., van 954,- voor 648,-

Wasautomaat MIELE 433, van 1586,- voor 1148,-

Wasautomaat AEG lavalux van 760,- voor 485,-

SUPER KNALLER
Wasautomaat INDESIT europa, van 598,- voor 355,-

Droogautomaat FRAUENLOB, met RVS trommel, van 658,- voor 359,-

Gasbijzetkachel PELGRIM, van 490,- voor 285,-

GEVELKACHEL, cap. 3000 kg/cal. van 385,- voor 289,-

Gasfornuis PELGRIM de luxe van 510,- voor 348,-

AFWASAUTOMAAT met geluiddempend binnenwerk, 2 sproeiarmen, van 898,- voor 495,-

CONSTRUCTA wasautomaat van 945,- voor 795,-

Wasautomaat INDESIT europa de luxe, van 649,- voor 475,-

Gashaard FLANDRIA "Carla 8" met houtvuur, cap. 8000 kg/cal. van 1059,- voor 598,-

Gasfornuis SAUTER van 465,- voor 329,-

Gaskookplaat ETNA 96, met afdekblad, van 252,- voor 155,-

Gashaard PELGRIM "Louvre" cap 8200 kg/cal. van 948,- voor 696,-

SUPER KNALLER
We hebben leuke aanbiedingen in dames-heren-sport- en renfietsen.bv Junior race fiets van f189,- voor 129,-

ZANUSSI kleuren TV, 110°, 67 cm grootbeeld, all transistor van 2498,- voor 1595,-

SONIC stereo platenspeler, compleet met boxen en stofkap, van 248,- voor 138,-

RADIO-CASSETTE RECORDER FM-MG. lichtnet-batterij, met alle toebehoren, van 298,- voor 185,-

PORTABLE T.V., 31 cm beeld, lichtnet / accu, van 489,- voor 326,-

SONY Hi-Fi tape recorder, TC 270, met boxen, van 999,- voor 745,-

DUAL platenspeler HS 130, met boxen van 726,- voor 535,-

AKAI 4000 DS Hi-Fi stereo tapedeck, van 898,- voor 658,-

"KEUKENSHOWROOMS"
MAASTRICHT* Brusselsestr. 134 tel. 17358
WEERT* Dr.Schaepmanstr. 27 tel. 37530
SITTARD* Stationsplein 10 tel. 1775
HEERLEN* Akerstraat 14 tel. 710254

PM HORN ZB
NU DUS ÓÓK IN makado BEEK

DEZE AANBIEDINGEN GELDEN IN AL ONZE WINKELS!

goedkoper dan anderen

Weert, Dr. Schaepmanstraat 27, tel. 37530
Maastricht, Fort Willemweg 16, tel. 19068
Sittard, Geerweg 9, tel. 6346

PREMIUMS geldig bij aankoop van hoofdartikel

HAARFÖHN, van 34,- voor 12,-

AUTOSTOFZUIGER, van 65,- voor 19,-

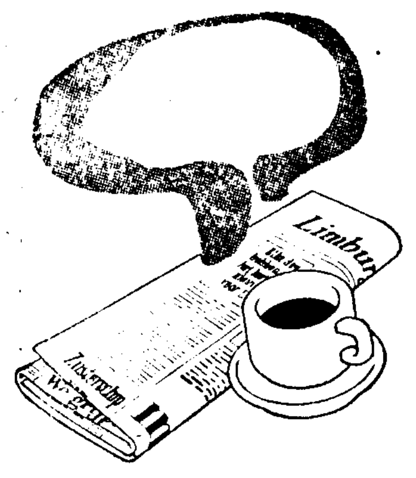
KOFFIEZETAPPARAAT van 139,- voor 69,-

SITTARD Geerweg 9 tel. 6346
WEERT Dr.Schaepmanstr. 27 tel. 37530
MAASTRICHT Fort Willemweg 16 tel. 19068
ROERMOND Neerstraat 1-3 tel. 16349
SITTARD Stationstraat 31 tel. 2526
MAASTRICHT Muntstraat 13 tel. 18222
SITTARD Paardestraat 69 tel. 6057
HOENSBROEK Kouvenderstr. 90 tel. 214144
HEERLEN Stationstraat 12 tel. 716937

Limburgs
Dagblad voor Sittard en Geleen

Donderdag 19 december 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490 - 5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494 - 46868.



Sexuele voorlichting

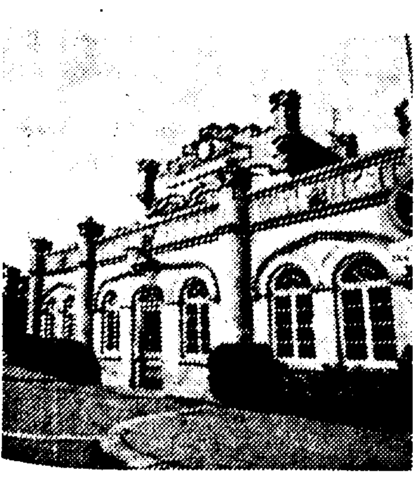
● Dat er nog steeds veel taboe's bestaan rond sex en alles wat daarmee te maken heeft, mag bekend zijn. Wellicht hierdoor kon ook nog niet iedereen de juiste woorden vinden als het gaat om verandering in de voorlichtende taak. Een afdelingsvoorzitster van de Limburgse Vrouwenbond had zelfs moeite met het aankondigen van een spreekbeurt toen een vrouwenarts een lezing zou houden over de sexuele voorlichting. „Hij zal spreken over....", na welke woorden de voorzitster niet meer wist hoe zij het de leden moest duidelijk maken. Zij redde zich echter uit de situatie, door er snel aan toe te voegen: „Enfin, dokter, zegt U het zelf maar." De vrouwenarts kon beginnen met zijn lezing.

Snel

● Als je van Cadier en Keer komend naar Maastricht rijdt moet je ter hoogte van het bord Maastricht (waar de bebouwde kom begint) inhouden van 80 kilometer per uur tot maar even 15 kilometer per uur. Dat als je je exact houdt aan de borden. Het bord „vijftig kilometer" staat er ook wel, maar we vragen ons af, of we ons aan de 15 of aan de 50 moeten houden. Men is ter plekke bezig met werkzaamheden. Deze vinden echter plaats langs de weg en geen centimeter op het wegdek. Voorbij de werkzaamheden staat geen bord met „einde alle verboden". Derhalve moeten wij concluderen dat de 15 kilometer geldend blijft in geheel Maastricht. Of zien wij dat verkeerd.

Oliebollen

● Als u voorziet rond de jaarwisseling per traditie trek te krijgen in oliebollen dan bent u niet de enige. Als u bovendien voorziet dat u weer kunt vrezen dat uw keuken eveneens per traditie in de walm van olie komt te verkeren dan bent u evenmin de enige. Wie echter tot de uitverkorenen behoort binnen een redelijke actieradius van de Maastrichtse padvindersgroep „De Eburonen" te wonen kan echter onbekommerd trek hebben zonder te vrezen. De Eburonen hebben namelijk een speciaal pad gevonden dat leidt naar de mogelijkheid hun padvinderskas te spekken dank zij uw trek en uw vrees. De welpen, padvindsters, verkenners en pivo's van deze groep zwermen er dezer dagen weer op uit om mogelijk ook bij u aan de bel te trekken met de vraag of zij u oliebollen mogen leveren. Tien stuks voor twee gulden. De bestellingen worden keurig op de laatste dag van dit jaar afgeleverd. Weliswaar een hoop werk in de oliewalm des aanschijns maar desalniettemin een welkome bijdrage voor de vrij magere scoutingbuidel der Eburonen. U kunt zich ook wenden tot scoutvoorzitter A. Thewissen aan de Karel Martelstraat 17 in Maastricht, telefoon 043—25194. De oliebollen smaken puik, daar kunt u van op aan. Bovendien de Eburonen kunnen bogen op een ervaring van jaren!



Miljonair

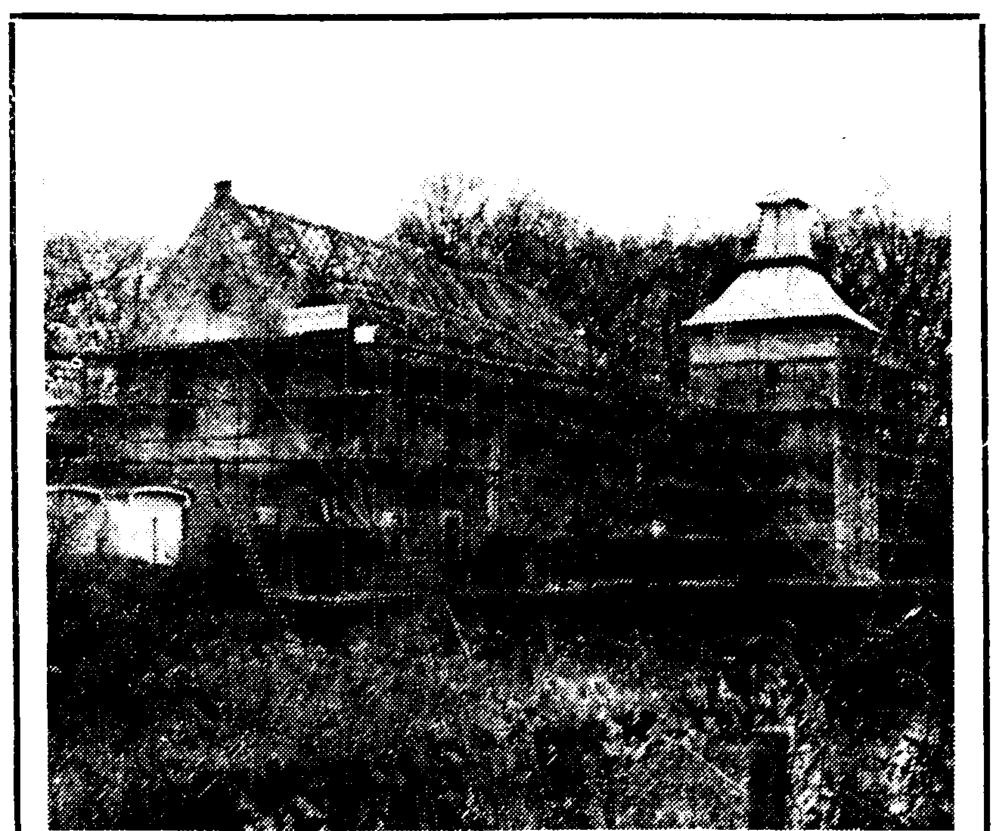
● Het schitterende stationnetje van Valkenburg is in het nieuws. Het is een prachtig monument, zo vindt men. En dat is waar, vinden wij. Het is trouwens het oudste station van Nederland. Maar er is nog iets: het bericht dat het aantal miljonairs in Nederland is toegenomen geldt ook voor het station van Valkenbug. Kortgeleden ging in dit station de 1 miljoenste gulden over de balie. Een omzet van 1 miljoen gulden aan reis- en vrachtkosten. Wel grappig dat de treinzegels op onze persbrieven daaraan hebben meegeholpen.



● Het kasteel van Obbicht is sinds bijna twee jaar eigendom van de heer Szymkowiak. Hij verheugt zich over het toekennen van subsidie die restauratie van het eeuwenoude en historische bouwwerk mogelijk maakt. Niet alleen het kasteel, maar ook het park met een unieke flora en fauna kunnen door restauratie een grote culturele aanwinst worden.



● Thans brengen bijna zeventig bejaarde priesters, broeders en zusters er hun levensavond door. Een missiehuis, zoals voorheen, is het kasteel van Stein echter reeds lang niet meer. Ook hier stak men zijn blijdschap over de toegekende subsidie en uitvoering van herstelwerkzaamheden niet onder stoelen of banken.



● In Born wordt de restauratie van de Kasteelhoeve in fasen voltooid. In het kader van het eerste werkgelegenheidsprogramma, aangekondigd in de interimnota bestrijding werkloosheid, is nu geld beschikbaar gesteld voor fase twee van de Kasteelhoeve. Deze fase bestaat uit het verder afbouwen van de Tiendschuur en bijgebouwen.

Kasteelheren zijn blij met hulp bij opknapbeurt

Van onze verslaggever

OBBICHT/BORN/STEIN — De publicaties over de uitvoering van eenentwintig objecten in het kader van het eerste werkgelegenheidsprogramma is op de verschillende plaatsen met vreugde begroet. Tot de objecten in de westelijke mijnstreek behoren restauratie van het kasteel in Obbicht, de Kasteelhoeve in Born en het kasteel van Stein.

De reacties op de verleende extra bijdragen zijn vrijwel eensluidend. „Officieel hebben wij er nog niets van gehoord", zegt pater A.J. Munsters van het missiehuis (thans kasteel) Stein. „Ik geloof dat men er reeds veertig jaar mee doende is om bedoelde werkzaamheden te kunnen laten verrichten. Nu zal het er dan toch gelukkig van komen. Het gaat hoofdzakelijk om consolidatie van de bestaande situatie. Dan blijft de historische betekenis van het geheel bewaard. Het kasteel is reeds lang geen missiehuis meer. Het fungeert thans als een bejaardentehuis voor religieuzen, waarvan het merendeel in de missie werkzaam is geweest".

De heer Peter-Johan Szymkowiak, eigenaar van het kasteel in Obbicht, heeft eveneens uit de krant vernomen dat er een aantal werken in Limburg worden gesubsidieerd. „Ik ben stapelverliefd op dit kasteel", zegt hij. „Er is daar een flora en fauna die uniek is voor Nederland. Het kasteel vertoont veel gelijkenis met Petit Bourgogne nabij Luik en het Schloss Brühl in Duitsland".

De heer Szymkowiak verwacht dat — evenals dat bij de Kasteelhoeve in Born het geval is — de restauratie in drie fasen zal plaatsvinden. „Nederland behoudt dan in ieder geval een bouwwerk van grote historische betekenis. Op de plaats waar het huidige kasteel in 1778 gebouwd werd, stond er voorheen ook reeds een", zegt hij. „Er zijn stenen gevonden die de jaartallen 1516 en nog vroeger vermelden. Ik verheug me intussen niet alleen over de toegekende subsidie, maar ook ben ik blij dat de vernielingen aan het kasteel gelukkig niet meer plaatsvinden. Sinds het onbewoond is, is het pas achttien jaar geleden, was er namelijk veel vandalisme. Gelukkig behoort dat tot het verleden. Nu kan de restauratie beginnen en ik ben er van overtuigd dat daarmee een stuk cultuur wordt behouden die in de kastelenhistorie van ons land bijzonder groot is".

In Born is de toekenning van subsidie voor de restauratie van de kasteelhoeve bestemd voor de verdere afbouw van de Tiendschuur en bijgebouwen. Hier kan fase twee van de restauratie voltooid worden.



Oirsbeek misleidde Den Haag

Van onze verslaggever

OIRSBEEK — Door een vergissing van een ambtenaar van de gemeente Oirsbeek hebben de ministers van Binnenlandse Zaken en van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening het in de concept-structuurschets voor de bestuurlijke herindeling bij het verkeerde eind met de voorkeur die Oirsbeek zou hebben voor een indeling van de gemeente bij de Oostelijke Mijnstreek. De raad van Oirsbeek heeft voorkeur voor aansluiting bij de Westelijke Mijnstreek. Een ambtenaar maakte daar op de formulieren die naar Den Haag werden gestuurd per abuis „Oostelijke Mijnstreek" van.

Op net ogenblik heeft Oirsbeek op een drietal punten samenwerkingsverbanden met de Oostelijke Mijnstreek: de sectoren brandweer, woonwagenzorg en openbare gezondheidszorg. Oirsbeek heeft dat indertijd gedaan, omdat er in de Westelijke Mijnstreek nog geen regionale brandweer bestond. De gemeente Oirsbeek zal de intentie moeten uitspreken zich zo snel mogelijk van de drie bindingen met de Oostelijke Mijnstreek vrij te maken, voorzover de betreffende zaken door de Westelijke Mijnstreek kunnen worden behartigd. De raad van Oirsbeek zal hierover nog een beslissing moeten nemen. „Het recreatiegebied Wintraak grenst aan Oirsbeek en is voor onze mensen van meer belang dan de verder weggelegen Brunssummerheide. Daarom sluiten wij ons liever aan bij het recreatieschap van de Westelijke Mijnstreek dan bij het recreatieschap van de Brunssummerheide", aldus loco-burgemeester Meertens. Uit gegevens, die in de conceptstructuurschets voor de bestuurlijke herindeling zijn verwerkt, zou opgemaakt kunnen worden, dat Oirsbeek met tegenzin wordt ingedeeld bij het gewest Swentibold (zoals de Westelijke Mijnstreek in dat rapport genoemd wordt). „Het tegendeel is echter waar", zegt de heer Meertens, „wij willen graag naar de Westelijke Mijnstreek".

Het water steeg . . .

VLODROP — Het water in de Roer en in de Maas was woensdagmiddag niet tegen te houden. Op vele plaatsen in Midden-Limburg is de Maas buiten de oevers getreden. De Roer heeft al eerder het water tot buiten de oevers gestuwd. Woensdag werd niettemin de watersnood in het stroomgebied van de Roer een stuk zorgwekkender. Vooral in gemeente Vlodorp en Sint Odiliënberg is de overlast van het overtollige water groot geworden. Ook langs de Herkenbosserweg tussen Roermond en Melick heeft de rivier grote stukken land blank gezet. In totaal staan in het stroomgebied van de Roer al vele tientallen hectaren onder water. Het Maaswater is woensdag al over enkele wegen gestroomd.

Bij Urmond is een weg door het water geblokkeerd en woensdagavond laat liep ook een weg in Asselt onder water en moest het verkeer gesloten worden. De hoge waterstanden zijn een gevolg van de overvloedige regenval in de laatste maanden. Bovendien wordt van de Ardennen al dooiwater naar de Maas gevoerd. In België werd woensdag een was van 183 centimeter van het water in de Maas gemeld. Als de stijging van het water doorzet zullen vandaag alle pontveren over de Maas uit de vaart genomen moeten worden. De stuw bij Linne is woensdag al gestreken.

Visvijver dient recreatie en sport in Sittard

Van onze verslaggever

SITTARD — Tussen gemeentelijke overheid in Sittard en het bestuur van een van de grootste visclubs van Limburg 'De Aanhauwtesj' is deze week het akkoord gesloten over het pachtcontract, dat meer dan 1000 vissers het recht verleent op de splinternieuwe visvijver van ruim 6 hectare in de 'Zwienswei' aan de Tuddernderweg te gaan vissen.

Binnenkort zal daar met medewerking van de Organisatie voor de Verbetering vande Binnenvisserij 30 ton vis worden uitgezet, die in het nu reeds redelijk aan organismen en plankton rijke water genoeg voeding zullen vinden om er te gedijen en in een later stadium na de officiële opening in de helft van volgend jaar door de actieve leden van de visclub verschalkt te kunnen worden. Rond de nieuwe visvijver is een attractief wandelpark met rustbanken aangelegd, zodat ook dat aspect van de stedelijke recreatievoorziening door de nieuwe vijver wordt gediend. Twee eilanden in de visvijver zullen als paaiplaatsen met wilde plantengroei, en als kleine natuurreservaten in stand worden gehouden.

Kampioen

De nieuwe visaccommodatie voor De Aanhauwtesj heeft acht ton gekost. Een bedrag waaraan deze vereniging, die volgend jaar het zilveren jubileum gaat vieren voor een evenredig deel nog zal moeten meebetalen. De ruim duizend leden van de vereniging waren tot voor kort voor het beoefenen van de sport aangewezen op de kleine en vooral 's zomers veel te druk bevaren en bevisste roeivijver, de grindgaten (waar weinig vis is), de Maas en het kanaal. Voor het houden van wedstrijden was de vereniging nochtans telkenjare genoodzaakt uit te wijken naar geschikt wedstrijdwater in Grathem, Wessem of Nederweert.

Promotor, organisator en stimulator van de Aanhauwtesj is Jacques Geerts, die het initiatief voor de aanleg van de vijver in de Zwiensweij heeft genomen. De exploitatie en de controle van de visvijver zullen gemeenschappelijk door gemeente en bestuursleden van de visclub worden uitgevoerd. Het bestuur van De Aanhauwtesj is bezig met de voorbereiding van een feestelijk programma voor de officieuze opening van de vijver.

Expositie Vrije Uren Maastricht

MAASTRICHT — In Maastricht is gistermiddag een vrij omvangrijke tentoonstelling geopend van een selectie van werkstukken van cursisten van het creatief centrum 'Vrije Uren' dat onder auspiciën staat van de stichting culturele en creatieve vorming. De tentoonstelling met honderden werkstukken — van tekeningen en foto's tot plastieken en applicaties — is ondergebracht op de tweede verdieping van Vroom en Dreesmann Maastricht en duurt tot en met 31 december.

Het is voor het eerst dat een expositie van vrije uren 'buitenshuis' wordt gehouden. Wethouder J. Wevers van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, die oud-docent van vrije uren is, opende de tentoonstelling in aanwezigheid van onder meer de V & D-directie. Hij hoopte dat door deze 'buitengaatse expositie' de drempelvrees voor vrije uren, die bij sommigen nog altijd aanwezig blijkt te zijn, wordt weggenomen.

Veer in Berg uit de vaart

Herinnering aan stand Maas 1926

Van onze verslaggever

BERG AAN DE MAAS/ROOSTEREN — Niet alleen door de vele regenval maar ook door het dooien van sneeuw in de Ardennen, heeft het water van de Maas een bijzonder hoge stand bereikt. In Berg aan de Maas is daardoor de veerdienst reeds gestaakt.

Het water stijgt dagelijks tegen de Ruitersdijk in Roosteren, Visserweert en Grevenbicht. De bijzonder sterke stroming herinnert aan enkele jaren geleden toen met name in Visserweert een gedeelte van een weiland werd weggeslagen door de kracht van het Maaswater. In Roosteren moet men een flink eind in de historie teruggaan om nog water in de uiterwaarden van te treffen. Momenteel staan deze uiterwaarden nabij de grensovergang evenwel blank. Het grondwater kon ook stijgen door het wegspoelen van een veld snij-mais.

In de Maasdorpen worden de laatste tijd veel herinneringen opgehaald aan de watersnood van 1926, toen het water van de rivier zó hoog steeg dat het zijn weg verbreedde en grote delen overstroomd raakten. Een rit langs de rivier verlevendigt thans de herinnering aan bijna vijftig jaar geleden.

Inbrekers sloegen voor de 7e keer toe in tankstation

BORN — In de nacht van dinsdag op woensdag is voor de zevende maal in 5 jaar ingebroken in het Esso servicestation bij DAF in Born. Eigenaar Hansen uit Ulestraten mist twee accu's, 2 startkabels en sigaretten.

Bovendien hevelden de dieven uit een daar geparkeerde auto nog benzine over. De inbrekers verschaften zich toegang tot het tankstation door de ruit van de voordeur in te slaan.

EXPOSITIES

SITTARD

Kunstgalerie Michel Steenweg-Wilhelminastraat
Expositie wandkleden van Els Herboer (Maastricht) en plastieken van John Kroonenberg. Geopend op zaterdag en zondagmiddag.

Museum 't Kritzraedthuis Rosmolenstraat 2
Expositie van collectie hedendaagse Duitse Grafische Kunst. Geopend maandag t.m. vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Zaterdag, zondag en 2de kerstdag van 14 tot 18 uur. 1ste Kerstdag en nieuwjaarsdag gesloten.

MUNSTERGELEEN

Gemeenschapshuis 't Trefpunt
Expositie van het natuurhistorisch Museum uit Maastricht met als onderwerp „Veiligheid en garanties in de natuur".

GELEEN

Bibliotheekgebouw Prins de Lignestraat
Expositie „van Bibliotheek naar Mediatheek"

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondags van 16 tot 19 uur. Verder op afspraak.

Maaslandcentrum
Tentoonstelling over natuur en milieu. Geëxposeerd worden droge planten, opgezette dieren, affiches en boeken. Geopend elke dag tijdens de openingsuren van de bibliotheek.

ROOSTEREN

Kunstkring „In den Hook"
Tentoonstelling van grafische werken van Ger Boosten, Jan Hofman, Han Kniphorst, Joost Minningh, Erika Veld, Carst Lulofs, Lode Pemmelaar. Geopend zaterdag en zondag van 10 tot 17 uur en woensdag van 14 tot 17 uur.

ECHT

Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend 22 december van 10.00 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 18.30 uur. 10.00 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 18.30 uur.

Carnavalsmuseum
Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend 22 december van 14.00 tot 17.00 uur. Verder op afspraak.

MAASTRICHT

Galerie Reveil
30 x aquarel, gouaches, pastel, tekeningen van bekende Hollandse schilders plus wisselcollectie 'eeuwwisseling en moderne kunst" dagelijks van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

Bonnefantenmuseum.
Lucebert, een vijftiger, t.m. 15 15 december, tekenwerk en grafiek kunstenaars uit Aken.

Galerie Vivi
Keramiek van Hein Severijns, dinsdag t.m. zaterdag van 10 tot 18 uur, zondagen van 14 tot 18 uur. Tot en met 31 dec.

Sphinx
Werk van Jos Caelen en van Jannel, t.m. 31 jan. '75 maandag t.m. vrijdag van 9-16.30 uur, zaterdag van 10-16 uur.

Zalen Dejong Bergers
25 jaar SBKT-expositie Patrick Creyghton, Harry Kranen, Jos Muris, Ko Sarneel, Ad Visser, Alex de Vrede, van 9-18 uur, van 6 t.m. 28 december.

Galerie Agora
Grafiek van 15 kunstenaars t.m. 22 december.

STUDIO RONGEN BOSCHSTR. 95
Schilderijen van Sjef Biessen, vr. en za. van 10-18 uur en na telef. afspraak nr. 043-12815.

GALERIE FELIX WYCKER-BRUGSTRAAT 16
Prenten en schilderijen van Jos Muris, open tijdens winkeltijden t.m. 31 december.

Galerie C.C. Achter de Comedie 1
Kostuum- en dekorontwerpen, dagelijks van 10 tot 17 uur, bij avondvoorstellingen van 19 tot 22 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 17 uur.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
„The Sting", aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Studio Anders
Rijksweg C 67
„Als adelaars vielen ze aan", aanvang 20.00 uur, 14 jaar.

ECHT

Royal Theater
„Porno sex in Bangkok", aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

Microyal
„Vrolijke ontucht in Tirol", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

Bewerkstelling subsidie raadsfractie niet gelukt

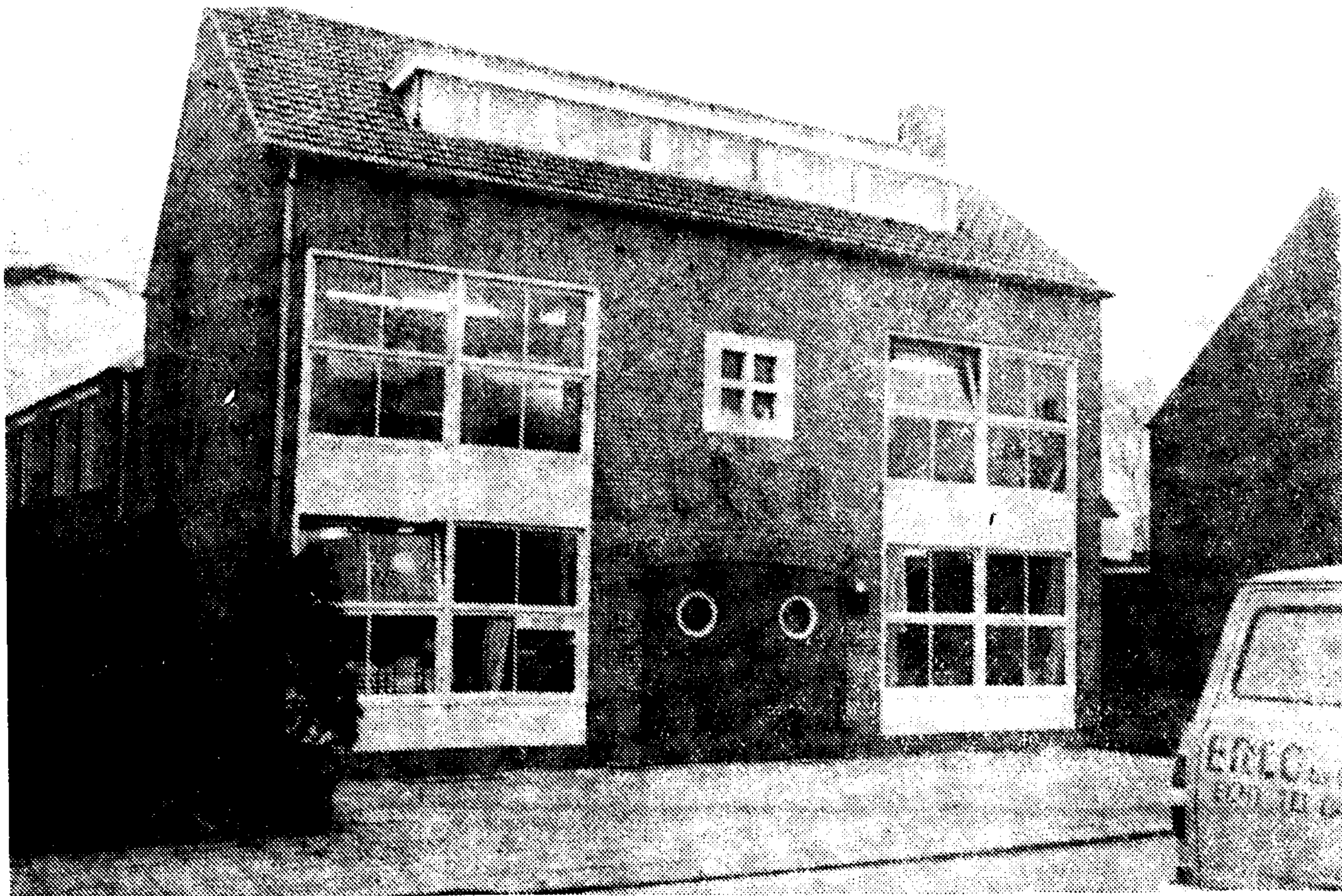
SUSTEREN — De woordvoerder van de oppositiegroep in de gemeenteraad van Susteren heeft niet kunnen bewerkstelligen dat in de toekomst politieke groeperingen door de gemeente gesubsidieerd zullen worden. De heer J. Widdershoven vroeg het college van B. en W. hierom tijdens de behandeling van de begrotingen. De gemeente zou dan de subsidie aan de „Comités van Samenwerking" in Susteren en Dieteren kunnen verlagen en het vrijkomende geld aan die politieke groeperingen kunnen geven. Als argument hiervoor voerde de heer Widdershoven — met de heren A. Janssen en J. Schwillens — de politieke kleurloosheid van beide comités aan. Wij zijn als raadsfractie op zoek naar een landelijke groepering om ons daarbij aan te sluiten. Wij kunnen dan meer doen. Omdat men dan onze kleur kent meent de heer Widdershoven.

Burgemeester van Goethem is van mening dat de gemeente er niet aan kan beginnen om verschillende groeperingen te gaan betalen. „Ik waardeer het ten zeerste wanneer U zich aansluit bij een landelijke partij. Dat geeft U een grotere speelruimte, doordat U altijd om informatie kunt aankloppen bij de partij". Wethouder Masthof voegde daar nog aan toe: „Wanneer U een politieke groepering wilt zijn, moet U zorgen voor voldoende leden. Die „Comités van Samenwerking" hebben geen leden én dus geen geld. Men moet het toejuichen, dat deze mensen begaan zijn met de problemen van hun buurt of dorp. Dat hoeft niet te betekenen dat zij politieke kleur moeten bekennen. Geef ze wel geld zodat zij de mogelijkheid krijgen hun wensen kenbaar te maken en kontakten te leggen. Daar is nu eenmaal geld voor nodig".

Deze argumenten waren genoeg om de meerderheid van de raad ervan te overtuigen dat de fracties niet financieel gesteund dienen te worden.

• Het confectiebedrijf Erco in Echt: deuren na twintig jaar definitief dicht.





ERCO-ECHT moet deuren sluiten

Van onze verslaggever

ECHT — Directeur J. Cuypers van het confectieatelier Erco in Echt heeft voor het gehele personeelsbestand — rond 35 man plus een aantal part-timers en thuiswerksters — een ontslagvergunning aangevraagd. Rekening houdend met de opzegtermijnen zal de laatste man begin februari van volgend jaar de deur van het twintig jaar oude confectieatelier in Echt voorgoed dicht doen. Het bedrijf zal tegenover het gehele personeel de CAO-verplichtingen nakomen.

Al in februari van dit jaar kwam Erco-Echt met nog een paar andere confectiebedrijven in Midden-Limburg in ernstige moeilijkheden. De industriebond van het NKV heeft samen met direkteur Cuypers maandenlang uitgekeken naar nieuwe orders om het bedrijf weer leven in te kunnen blazen. Ook de werkgeversorganisatie heeft daarvoor veel werk gedaan. Enkele keren heeft het er naar uitgezien dat behoud van de werkgelegenheid bij Erco-Echt in het verschiet lag. Telkens evenwel werd de hoop op het laatste nippertje de bodem ingeslagen. Erco-Echt gaat ten onder aan een algemene malaise in de confectie-industrie. Twintig jaar lang heeft het atelier in Echt een ruime basis gehad in de orders van de confectiereus Macintosh. Sinds die industrie de orders in het buitenland plaatst — (eerst in België en nu vooral in Zuideuropese en Noordafrikaanse landen) — zette de malaise voor de kleine en middelgrote ateliers goed door. Ook de sterke loonkostenstijgingen en vooral ook omvangrijk ziekteverzuim — (waardoor de minimumdagproduktie vaak niet kan worden gehaald) — hebben tot de ondergang van Erco-Echt bijgedragen. „De zaak baart me zoveel zorg dat ik het liefst meteen van de zaak af zou willen", zei directeur J. Cuypers van Erco-Echt al in februari van dit jaar. Dinsdag had de verbitterde er geen zin meer in om de definitieve sluiting van het bedrijf in Echt nog toe te lichten.

Subsidie peuterspeelzaal ontlokt hevige discussie

SUSTEREN — Het voorstel van B. en W. om de subsidie voor de Peuterspeelzaal te verdubbelen tot 3000 gulden heeft tijdens de laatste raadsraadsvergadering een zeer lange discussie tot gevolg gehad. De raadsleden Widderhoven en Klinkers waren van mening dat de verhoging het beste achterwege kan blijven. De heer Widdershoven betoogde, dat de moeders die hun kinderen naar de peuterspeelzaal brengen dit alleen doen om boodschappen te kunnen doen en om eventueel ergens koffie drinken. De heer Klinkers oordeelde dat de peuter in het geheel niet thuishoort in een peuterspeelzaal, aangezien het kind juist op die leeftijd beter aan de hand van de moeder kan opgroeien.

Het idee van dhr. Widdershoven werd door burgemeester v. Goethem afgekeurd. Gezien de huidige subsidie zou men in de toekomst een te grote bijdrage van de ouders moeten vragen, hetgeen op minder draagkrachtige schouders terecht komt, aldus de voorzitter.

Mevrouw van Kerkom-Bongaerts verdedigde de peuterspeelzaal tegenover de heer Klinkers. Zij meende, dat juist in de huidige tijd het kind in de peuterleeftijd het beste een paar uur per dag in een grotere groep van leeftijdsgenootjes kan vertoeven, om sociaal kontakt te krijgen en om te leren spelen met anderen. 'Vooral nu er veel gezinnen zijn waar maar een enkel kind is, is dit kontakt op jonge leeftijd belangrijk' vond mevrouw van Kerkom als enige huisvrouw in de raad. Na enig heen en weer gediscussieer werd het voorstel van B. en W. om de subsidie tot 3000 gulden te verhogen, aangenomen met acht van de dertien stemmen voor.

Dure beulbal zwaait in Munstergeleen

MUNSTERGELEEN — Raadslid Dumarteau van Munstergeleen vindt dat er een veel te dure beulbal in stelling wordt gebracht om de panden Heubeneindstraat 20 en 8 in die gemeente tegen de grond te slaan. In de raadsvergadering van maandagavond uitte hij felle kritiek op het feit dat geen Munstergeleens slopersbedrijf daarvoor in de arm is genomen maar een bedrijf te Merkelbeek, dat bijna 6.000 gulden voor het karwei heeft geclaimd.

„Ik heb er geen verstand van. Maar ik wil wel toezeggen dat voortaan in onze eigen gemeente eerst wordt rondgekeken of er een slopersbedrijf is. Verder is onze opzichter van bouw- en woningtoezicht wel deskundig genoeg om te zien of dit te duur is of niet", trachtte hij het raadslid gerust te stellen. „Waar en wanneer heeft die slopen geleerd!", viel de heer Dumarteau boos uit. „Waar hebt u het geleerd?" reageerde de burgemeester die met een nijdige hamertik meteen een eind aan deze discussie maakte.

Susterense raadsleden telefonisch bereikbaar

SUSTEREN — Op voorstel van de heer J. Janssen zullen de raadsleden van Susteren, die nog geen telefoonaansluiting hebben, op kosten van de gemeente aangesloten worden. Dit voorstel druist in tegen de mening van B. en W., wegens de hoge kosten. Het voorstel van de heer Janssen houdt in dat vijf personen op kosten van de gemeente een aansluiting krijgen en dat in de tijd dat zij raadslid zijn de abonnementskosten voor rekening van de gemeente Susteren komen.

De raadsleden, reeds in het bezit van een telefoonaansluiting, zullen ook de abonementskosten vergoed krijgen. Alleen raadslid van Helden maakte hier bezwaar tegen en stelde dan ook dat hij geen vergoeding van abonnementskosten zal aksepteren. Naar aanleiding van de vraag van raadslid Hoorens, wat er met de telefoonaansluiting zal gebeuren als men raadslid-af is, antwoordde burgemeester Van Goethem, dat de aansluiting bezit van de gemeente zal blijven en wordt doorgegeven aan een eventuele opvolger in de raad.

REGIO vandaag

BNMO-actie in de Maaskant

STEIN — Het district Zuid van de Bond van Nederlandse Militaire Oorlogsslachtoffers gaat in de komende weken een speciale actie voeren om de leden van deze bond een kerst- en nieuwjaarsverrassing te kunnen bezorgen. Er zal een huis-aan-huis-rondgang worden gemaakt en de leiding van de actie (met als voorzitter de heer Van Buren uit Stein) hoopt voldoende fondsen bij elkaar te krijgen om de mensen, waarvan er al velen sinds de eerste dagen van de tweede wereldoorlog ernstig gehandicapt zijn, te laten ervaren dat zij niet vergeten zijn.

Verhogingen in de leges-verordening

MUNSTERGELEEN — De gemeenteraad van Munstergeleen is maandagavond zonder veel steekhoudende bezwaren naar voren te brengen accoord gegaan met een serie verhogingen in de legesverordening, die uit 1970 dateert en al die jaren op dezelfde tarieven is blijven staan. Raadslid Hamers vindt de nieuwe verordening minder duidelijk dan de vorige, omdat bij bepaalde onderdelen daarvan niet meer de exacte tarieven vermeld worden (omdat de wet daarin reeds voorziet, zoals bijvoorbeeld de drankwet) maar burgemeester A. Wagemans kon en wilde hem daarin geen gelijk geven. Collega Dumarteau ziet de toekomst voor Munstergeleen met die verhogingen van de tarieven in de legesverordening heel somber in, want „een tarief van vijf gulden om een vergunning te krijgen voor het maken van muziek in de cafés is veel te duur. Om reden dat het zo al droevig genoeg is in ons dorp!" Burgemeester Wagemans wierp onmiddellijk tegen dat in veel gevallen deze „muziekleges" helemaal niet wordt betaald, bovendien helemaal niet te duur is en eenvoudig niet verlaagd zal kunnen worden. Toen daarop alle raadsleden tegelijk en luid dooreen begonnen te praten hamerde hij de discussie af met de woorden: „Het is hier geen bewaarschool...!"

f 15.000 voor Gezinsvoogdij

SITTARD — Voorzitster mevrouw H .Hoogenboom van het kinderpostzegelcomité in Sittard, reikt vrijdag om drie uur in hotel De Prins aldaar een cheque uit ter waarde van vijftienduizend gulden. De cheque wordt uitgereikt aan directeur Thielen en is bestemd voor de Stichting Gezinsvoogdij en Patronage in het arrondissement Maastricht. In het kader van de Gezinsvoogdij wordt te Sittard een adviesbureau voor jonge mensen opgericht, waarvoor bovengenoemd bedrag van vijftienduizend gulden wordt overhandigd.

Vragen-half-uurtje in Born

BORN — De raad van de gemeente Born zal tijdens de vrijdagavond te houden vergadering moeten beslissen of er een vragenhalfuurtje voor het publiek komt, na afloop van de openbare raadsvergaderingen. Reeds eerder is hierover in de raad uitvoerig gediscussieerd. B. en W. zien in dit vragenhalfuurtje een mogelijkheid om grotere belangstelling van de burger voor de gemeentelijke overheidswerkzaamheden te kweken. De raad wordt wél geadviseerd om enige orderegels aan zo'n „vragenhalfuurtje" te verbinden. De voorzitter beoordeelt of vragen van persoonlijke aard zijn. Is dat namelijk het geval dan is hieromtrent geen discussie mogelijk. Toehoorders die zich niet gedragen naar deze regel(s) kunnen onmiddellijk uit het vergadergebouw worden verwijderd. Overigens zal het vragenhalfuurtje er pas komen na 1 maart volgend jaar.

Kabels en trottoirs

HOENSBROEK — De Gedeputeerde Staten van Limburg hebben op desbetreffende vragen van de heer Van Atteveld geantwoord, dat de PLEM voor het leggen van een kabel niet driekwart van pas aangelegde of vernieuwde trottoirs in Hoensbroek heeft moeten opbreken. Het betrof slechts stukken van 50 en 60 meter

De gemeente zelf heeft een stuk ter lengte van 100 meter hersteld omdat het gevaar voor voetgangers opleverde. Uit dit antwoord valt af te leiden dat de PLEM slechts iets meer dan de helft van een pas aangelegd of hersteld trottoir moest opbreken. G.S. delen de mening van de heer Van Atteveld, dat enige coördinatie wel is geweest. Overleg hierover vindt reeds plaats. Overigens heeft de PLEM van de voorgenomen kabellegging de gemeente Hoensbroek in kennis gesteld.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing
tel. 045 - 718100

MUZIEK

SOUL'S DELIGHT
BEEK — Het jongerenkoor Soul's Delight luistert zondag de eucharistieviering in het Huis van Bewaring te Maastricht op. Na de eucharistieviering voert het koor vier kerstliederen uit, op 24 december verzorgt het koor om 22 uur de jongerennachtmis in de O.L. Vrouwe Kerk. Op tweede kerstdag is het koor om 10.30 uur in de St. Martinuskerk.

DISCOTHEEK
BORN — Vrijdag wordt in de Bibliotheek te Born een discotheek geopend. Iedere vrijdag kan men er tussen 18.30 en 20.30 uur terecht. De discotheek start met 500 grammofoonplaten. Men hoopt dat aantal in de loop van het volgend jaar te verdubbelen.

ZONNESTRAALTJES
SITTARD — Zondag zijn om 11.30 uur de Zonnestraaltjes andermaal te gast in de parochiekerk van Ophoven om er de euchariatieviering op te luisteren. Na afloop van de dienst zullen de leden van het bekende koor hun onlangs gereed gekomen kerstplaat bij de ingang van het kerkgebouw verkopen.

LOTERIJ

LUCIAFEESTEN
BEEK — De eerste tot en met de tiende prijs in de loterij gehouden ter gelegenheid van de Luciafeesten in Beek, zijn gevallen op de volgende nummers: 206, 2519, 0315, 1079, 1595, 1553, 2047, 2218, 2164 en 1169. De prijzen kunnen worden afgehaald bij dhr. Brink, Maastrichterlaan 38.

TOMBOLA
GELEEN — Er zijn nog een aantal prijzen niet opgehaald, die gewonnen zijn bij de Tombola gehouden door de Wielerclub De Ster uit Geleen op 14 december. De prijzen kunnen tot en met 27 december worden afgehaald bij dhr. M. Beckers, Napoleonbaan 65 in Geleen. Het zijn de nummers: 4517, 4058, 4822, 5368, 4708, 5079, 4817, 5253 en 5067, 5094, 5021, 4403, 4762, 4819, 4966.

BEJAARDEN

KERST
SITTARD — Op eerste kerstdag wordt er weer een kerst-in gehouden in het dienstencentrum voor bejaarden aan de Deken Haenraetsstraat. Er zijn diverse activiteiten om gezamenlijk tot een gezellig kerstviering te komen. Op regelmatige tijden wordt er een oecumenische dienst gehouden. Tussendoor kan men een kaartje leggen en biljarten, terwijl er de hele dag stemmige muziek is. Het dienstencentrum is op eerste kerstdag geopend van 11.00 tot 23.00 uur. Wie niet op eigen gelegenheid kan komen wordt verzocht dit te melden Deken Haenraetsstraat 5 tel. 9617.

ONDERWIJS

ACTIE
SITTARD — Vrijdag houden leraren en leerlingen van de Scholengemeenschap Eysenhegge (VBO Lom) gelegen in de Walramstraat 17 te Sittard, in eigen school een aktie ten bate van de Memisa. Er zijn diverse attracties waaronder een vlooienarkt, een bonte kermis en de verkoop van bruikbare tweede hands spullen. Het einddoel: twee rolstoelen ter waarde van f 1500,-. Deze gaan als kerstgeschenk voor mensen in de Derde Wereld. Deze actie begint om 10 uur en duurt zolang er liefhebbers zijn.

PAROCHIE

RECEPTIE
OBBICHT — Zondag wordt in de kerk van St. Petrus en Paulus (Schipperskerk) om 11.30 uur een plechtige h. mis opgedragen. Deze eucharistieviering wordt opgeluisterd door het jongerenkoor Born 70. Vijfentwintig jaar geleden werd in de toen voltooide kerk voor het eerst de h. mis opgedragen. Na de h. mis wordt in de zaal van het Internaat een receptie gehouden om de werkers van het eerste uur en van heden te feliciteren.

KERST-IN
SITTARD — Op eerste kerstdag wordt van 15.00 tot 17.00 uur in de Christus Hemelvaartkerk in de wijk Vrangendael een kerst-inn voor kinderen gehouden. De jeugd mag bij de kerststal laten zien en horen wat ze kan. Ze mag zingen, gitaar of blokfluit spelen, een kerstspelletje doen enz. Men kan zich opgeven bij Kees in 't Panhuis Vrangendael 38-1. De ouders mogen best met hun kinderen naar deze kinderkerst-inn komen.

KERSTZANGDIENST
SITTARD — In de Hervormde kerk te Sittard wordt zaterdag om 19.00 uur een kerstzangdienst gehouden. Zowel oude als nieuwe kerstliederen worden ten gehore gebracht. Mensen die slecht ter been zijn kunnen zich voor vervoer melden bij de heer P. de Jong Sweelinckstraat tel. 7127. Dit geldt ook voor de kerstnachtdienst, die om 22.00 uur begint.

't Cursiefje

LAMETTEN

Een jongen van zes jaar moest bij de kruidenier wachten. Toen dit even duurde hoorde men hem mompelen: „Botter - Meal - Sukker - Kaffie .... eeeeehhh. Botter - Meal - Sukker - Kaffie .... eeeeehhh. Aan de beurt bestelde de knaap een pakje boter, een pond meel een kilo suiker en een pakje koffie. Er was nog iets maar hij wist het niet meer. De kruidenier wilde helpen en vroeg: „Weet je niet waar het op lijkt?" De jongen straalde: „Joa op jeale lametten".
„Misschien spagetti?" meende de kruidenier. „Nee" schudde de jongen. De kruidenier probeerde opnieuw: „Zuurkool". De jongen verheugd lachend: „Joa, jea, zoere lametten".

JONGEREN

KERSTAVOND
SITTARD — Het bestuur van Unitas houdt vrijdag in het Don Boscohuis aan de Tuddernderweg een kerstavond voor de A- en B-junioren en voor de senioren van de vereniging. De deelnemers dienen een soepbord en een lepel mee te brengen.

SPEL

KIENEN
OBBICHT — Obbicht is zeer kienminded. Elke zondag zitten de liefhebbers in zaal Mulders achter de kienkaarten, terwijl op tweede kerstdag om 20 uur een speciale kienavond ten bate van harmonie Concordia in genoemde zaal wordt gehouden.

TONEEL

ST. DONATUS
BORN — Tijdens de kerstavond van de KAV Born heeft de toneelclub St. Donatus uit Nuth veel succes geoogst met het dialectstuk De familie Kwazie. De voorstelling viel bij het publiek zo in de smaak, dat het amateurgezelschap meteen voor een tweede uitvoering in het bejaardencentrum St. Maarten werd gecontracteerd.

DIEREN

HENGELSPORT
BORN — Door de oprichting van de hengelsportvereniging De Gaard is er weer een nieuwe schakel aan het rijke verenigingsleven van Born toegevoegd. Veertig hengelaars hebben zich weer gemeld. Het kersverse bestuur bestaat uit: voorzitter Thiessen, secretaris Heutmakers, Kerkstraat 33 en penningmeester Knoors.

DUIVENSHOW
BORN — Zondag wordt in zaal Marktzicht onder auspiciën van de Adelaar een grote duivenshow gehouden. Het inzetten van de duiven gebeurt op zaterdag.

ONTSPANNING

F9ESTAVOND
SITTARD — In de kantine van de VV Sanderbout wordt vrijdag 20 december om 20.00 uur een feestavond gehouden voor de senioren van de voetbalvereniging en hun dames.

GEMEENTE

AFSCHEID
SITTARD — In verband met het afscheid van burgemeester H. Dassen zullen de kantoren van de gemeentelijke diensten vrijdag gesloten zijn vanaf 15.30 uur.

ALGEMEEN

RECEPTIE
BORN — Ter gelegenheid van het kampioenschap met promotie naar de derde klas van het eerste team van de Bornse tafeltennisvereniging Bartok wordt vrijdag van 20-21 uur in de sociëteit Bartok in het gemeenschapshuis een receptie gehouden. De kampioenen van het eerste team zijn W. Dietzenbacher, E. Knops en M. Kentgens. Ondanks de vreugde over het behaalde kampioenschap heeft Bartok toch zorgen. De vereniging is de laatste tijd sterk uitgebreid en is stilaan in huisvestingsmoeilijkheden terecht gekomen. Als vóór 15 januari dit probleem niet is opgelost kan Bartok niet meer aan de competitie deelnemen.

ZIEKENMIDDAG
SITTARD — In het gemeenschapshuis in de wijk Baandert wordt vandaag om 15 uur een kerstmiddag voor zieken en invaliden gehouden.

Mr. van Breukelen in conclusie van antwoord:

Kort geding tegen het LD 'proces van de lange tenen'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — Voor de arrondissementsrechtbank te Maastricht diende woensdagmorgen het kort geding, dat door de heer J.M. Riem uit Heerlen was aangespannen tegen het Limburgs Dagblad naar aanleiding van een artikel dat in het LD van 3 december jl. onder de kop 'Koppelbazen zijn nog lang niet verdwenen' gepubliceerd werd. Bedoeld artikel was een citerend uittreksel uit 'De Bouwer', veertiendaags orgaan van de Algemene Nederlandse Bond voor de Bouw- en Hout-Nijverheid, deel uitmakend van het NVV. De redactie van 'De Bouwer' had dit artikel aan het Limburgs Dagblad — en andere kranten — toegezonden.

Eiser J.M. Riem achtte zich door dit artikel in het LD in zijn eer en goede naam aangetast, waarbij ook in materiële zin na de publikatie schade zou zijn ondervonden in zijn bedrijf. Procureur mr. H.R. van Oppen stelde namens eiser dat het LD onzorgvuldigheid kon worden verweten ook al had men het artikel overgenomen uit een officieel orgaan als 'De Bouwer'. Zijn cliënt had ook materiële schade ondervonden door de publicatie. Rectificatie diende daarom te geschieden.

Aanbod

Mr. E.W.J. van Breukelen, procureur namens gedaagde het Limburgs Dagblad zei in een briljante conclusie van antwoord, dat het artikel in het LD slechts een citerende weergave was van het artikel uit 'De Bouwer'. „Men zou dit proces bijna het proces van de lange tenen kunnen noemen", zo typeerde mr. van Breukelen het kort geding, waarbij hij stelde dat het LD 'een onrechtmatige daad' van de hand wijst omdat men bij publicaties van deze aard mag vertrouwen op hun serieuze informatiebron. Het is bepaald niet gebruikelijk noch een eis van recht dat men door een dergelijke serieuze informatiebron verstrekte gegevens nog gaat natrekken. Hij verwees o.m. naar een citaat van mr. Langemeijer, waarin gesteld wordt: „Een dagblad handelt niet in strijd met de in het maatschappelijk verkeer betamelijke zorgvuldigheid als het berichten geeft, waarvan de onwaarheid achteraf blijkt, maar waarvan de redactie noch die onwaarheid noch de bijzondere raadzaamheid van controle kende of kon kennen."

Wel echter kan het gedrag dier redactie onrechtmatig worden, wanneer zij benadeelde belet het bericht recht te zetten. Het LD heeft aan de heer Riem aangeboden hem gelegenheid te geven het bericht te rectificeren. De heer Riem wilde daar toen niet op ingaan.

In de conclusie van antwoord werd nog gesteld dat in het artikel de firma Mariem wordt vermeld, geen plaats van vestiging, geen adres. De firma Mariem bestaat zelfs niet. De andere firma, die in samenhang met Mariem genoemd werd in het artikel, het bedrijf 'Bouco', bestaat niet meer. De B.V. is opgeheven. Volgens mr. van Oppen was de asociatie voor de werknemers van de heer Riem duidelijk omdat hij normaal aangesproken wordt met 'May Riem' en omdat zowel Bouco als Riem in hetzelfde pand aan de Kruisstraat te Heerlen gevestigd waren — Riem zit er nog — was het verband toch duidelijk. Mr. van Breukelen merkte op, dat de firma Riem per 1 januari 1975 bij het Sociale Fonds van de Bouwnijverheid officieel zal worden ingeschreven. Volgens mr. van Oppen was zijn cliënt na overname van het personeel van het opgeheven bedrijf van Bouco in een situatie gekomen, waardoor hij voor het voormalige Bouco-personeel was aangewezen op het Sociale Fonds van de Bouwnijverheid en voor het bestaande personeel bij een andere instantie — GAK — moest wezen.

Koppelbazen zijn nog lang niet verdwenen

• Uit het Limburgs Dagblad van 3 december

Ingeschreven

„Het feit dat de heer Riem bij de Algemene Bedrijfsvereniging is ondergebracht, die door het GAK wordt geadministreerd, wijst in de richting dat hij daar inderdaad als koppelbaas staat ingeschreven. Kern van het betoog van 'De Bouwer' schijnt te zijn dat de sociale voorwaarden, de CAO niet wordt nageleefd en in het bijzonder dat geen vakantiebonnen worden verstrekt. Eiser schijnt vakantiegeld hetzelfde te vinden als vakantiebonnen. Er is echter een hemelsbreed verschil, omdat van de uitbetaling via vakantiebonnen ook o.m. vorstverlet en pensioenrechten afhankelijk zijn", aldus mr. van Breukelen in zijn conclusie van antwoord namens het LD.

President van de rechtbank mr. P. Paulussen, die als getuige een bedrijfsleider van de firma Riem hoorde, die verklaarde dat de firma alle sociale verplichtingen volledig nakwam, doet uitspraak in dit kort geding op 27 december a.s.

PROVINCIE vandaag

Kamerwarmte en gezondheid

DEN HAAG — Er zijn geen „harde" gegevens bekend over de vraag welke kamertemperatuur de juiste is uit een oogpunt van gezondheid. Minister Gruijters heeft dit meegedeeld op vragen van het KVP-Tweede-Kamerlid ir. P. A. M. Cornelissen.

Wel meent de minister te weten, dat het met de schadelijkheid voor de gezondheid als gevolg van hoge kamertemperaturen best meevalt, aangezien de temperatuur in ziekenhuizen en in woningen is opgevoerd.

Bouwbedrijven trekken naar buitenland

DEN HAAG — Er is sprake van een toenemende belangstelling van Nederlandse bouwbedrijven voor het buitenland. Zo meent de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, drs. H. Gruijters.

De omstandigheden in het buitenland zijn evenwel heel anders dan in Nederland, zodat een behoorlijke aanlooptijd met hoge investeringen vereist is. Daarom is het streven gericht op samenwerking met in het buitenland gevestigde bouwbedrijven.

Volgens de minister is de situatie op de bouwmarkt in België en West-Duitsland beroerder dan in Nederland. Reden, weaarom vooral grote Nederlandse bouwondernemingen aktiviteiten gaan ontplooien in het verdere buitenland, met name in Engeland, Noord-Afrika en Midden-Oosten.

Geen diensten GAB's aan koppelbazen

DEN HAAG — Nader onderzoek heeft uitgewezen dat berichten als zouden Limburgse G.A.B.'s koppelbazen bemiddelen naar de bouw ongefundeerd zijn. Dit heeft de minister van Sociale Zaken, drs. J. Boersma, gisteren in de Tweede Kamer bij de behandeling van de begroting van zijn ministerie meegedeeld.

Hij wees verder op het verbod om arbeidskrachten over de grens te bemiddelen. Het onderzoek naar de praktijken van illegale koppelbazen is evenwel moeilijk. Met Duitse instanties is hierover contact opgenomen en verder zal er overleg worden gepleegd met meerdere ministeries, onder andere Financiën. Gedurende de voorbije vijf jaar zijn overigens in de strijd tegen de illegale koppelbazen belangrijke vorderingen gemaakt, al is dat euvel nog niet geheel verdwenen.

Minister Boersma merkte in dit verband nog op, dat niet alleen de overheid een grote verantwoordelijkheid in deze heeft, maar ook de werkgevers en de werknemers

Tweedracht binnen GLT

MAASTRICHT — Door het dementeren van een persbericht van de repertoiregroep van het GLT aan de leden van de Nederlandse Vereniging van Toneelkunstenaars (NVT) is de tweedracht, die er binnen de repertoiregroep over verdere samenwerking met het GLTwee heerst in de openbaarheid gekomen. In de brief van de repertoiregroep, ondertekend door Marc Andries en Marc Cammaert, wordt aangedrongen op een scheiding tussen het GLT en het GLTwee. De GLT-actrice Ellen Veger, voorlopig afgevaardigde van de repertoiregroep in de verenigingsraad van de NVT deelde mee „dat de tekst van de brief weliswaar ter goedkeuring aan de repertoiregroep is voorgelegd, maar daar nadrukkelijk is verworpen, juist omdat men het niet eens was met de aanvallen op het GLTwee. In werkelijkheid is dan ook een heel andere reactie met goedkeuring van de repertoiregroep aan de NVT gestuurd", aldus Ellen Veger. De zakelijk leider van het GLT, de heer Herwigs, bevestigt inderdaad het bestaan van twee brieven. Hij stelt echter, dat de brief, waarop de GLT-actrice doelt, nog veel heviger anti-GLTwee is dan de in de openbaarheid gebrachte reactie.

Geen kranten in Italië

ROME — Italië zat dinsdagmorgen zonder kranten als gevolg van een staking van de typografen bij de dagbladen en de telexisten bij de persbureaus. De staking is bedoeld als protest tegen het vastlopen van de onderhandelingen over een nieuwe CAO. Ook woensdagavond en donderdag de gehele dag zullen de Italianen het zonder hun dagelijks krantje moeten doen. Dan hebben de journalisten bij de dagbladen, de persbureaus en de radio en tv het werk neergelegd als antwoord op de weigering van hun directies het pakket eisen te aanvaarden dat de nationale journalistenfederatie op tafel heeft gelegd voor verlenging van de CAO die op 31 december afloopt.

Speciale projecten voor jeugdige werkzoekenden

Spoedig nieuwe GAB's voor Heerlen en Venlo

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — In Heerlen en Venlo mag binnenkort begonnen worden met de bouw van nieuwe gewestelijke arbeidsbureaus; in Roermond kan dit pas in 1977 het geval zijn. De minister van Sociale Zaken, drs J. Boersma, heeft dit gisteren geantwoord op vragen van het PvdA-Tweede Kamerlid H. Hartmeijer.

De minister zei het niet mogelijk te achten om in heel Nederland arbeidsbureaus-nieuwe-stijl te verwezenlijken, aangezien de resultaten van dit experiment, dat ook in Sittard plaatsvindt, nog moeten worden afgewacht. Wel zullen vacaturebanken bij de arbeidsbureaus worden ingericht. Hieraan geeft de minister de voorkeur boven een aan de bedrijven op te leggen meldingsplicht van vacatures. Hij voelt niets voor een aparte staatssecretaris voor 't werkloosheidsprobleem.

In voorbereiding is een wetsontwerp collectieve meldingsplicht bij ontslagen voor meer dan twintig werknemers. De meeste bedrijven, zo vervolgde de minister, vertonen een grote terughoudendheid bij het aannemen van nieuw personeel.

Hij had een gunstige mededeling voor jongeren beneden de 23-jarige leeftijd, die langer dan twee maanden werkloos zijn. Voor deze categorie worden in januari speciale projecten in het leven geroepen van administratieve aard en gericht op sociale, culturele en maatschappelijke dienstverlening. Met deze projecten is een investering gemoeid van 15 miljoen.

Het aantal werkloze jongeren bedroeg eind november 10.225 mannen beneden 19 jaar en 7900 vrouwen, onder wie 6000 schoolverlaters, 2400 bouwvakkers, 1600 metaalbewerkers en 3100 kantoorbedienden. Van de leeftijdsgroep van 19 tot en met 22 jaar bleken 19.800 mannen en 8900 vrouwen werkloos te zijn, van wie 3850 schoolverlaters, 4700 bouwvakkers, 2800 metaalbewerkers en 6600 kantoorbedienden.

Naar aanleiding van de succesvolle omscholingscursussen in Limburg, die goed lopen dank zij de medewerking van de mijnen en een speciale functionaris van het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening, zullen ook elders soortgelijke cursussen worden opgezet.



„Blijf-af" slot voor antiek

Maastricht — De enorme stijging van het aantal antiekdiefstallen in Nederland is voor de verzekeringsmaatschappij Delta Lloyd aanleiding geweest zich intensief te gaan bezighouden met het voorkomen van diefstallen, temeer daar van de 70.000 inbraken, die in een jaar gepleegd worden er maar zo'n 27 procent leiden tot aanhouding van de dief.

Door een Nederlandse uitvinder is nu een „blijf-afslot" ontwikkeld, waarbij het voor aspirant-dieven en beroepskrakers bijzonder moeilijk zo niet onmogelijk wordt om antieke klokken te stelen, een bezigheid, die blijkens de cijfers van de verzekeringen steeds meer 'in' begint te geraken in het gilde van de jongens met de lange vingers. Het blijf-afslot verankert kostbaarheden als antieke klokken, antieke meubelen en andere zware voorwerpen, die van grote waarde zijn werkelijk „muurvast" aan de muur, zodat de dieven de hele muur moeten meenemen willen zij beslag op de klok leggen.

Het idee is even eenvoudig als ingenieus. Een stalen pen wordt op simpele wijze doeltreffend in muur of vloer verankerd. Het uiteinde steekt door de achterwand van het te beveiligen voorwerp.

Bij Delta Lloyd in Maastricht vertelde men ons dat het verzekeringswezen juist vanwege de toenemende neiging om antiek te stelen vaak voor problemen komt te staan inzake de uitkeringen omdat naast de werkelijke gebruikswaarde die als norm geldt de zg. affectie-waarde, de waarde die de bezitter aan zijn antiek voorwerp toekent, moeilijk in een vaste norm is uit te drukken.

Man rost minnaar vrouw af met bot

HEERLEN — Met een bot heeft de Brunssumse wetsinvalide O. de 48-jarige S. uit Kerkrade op de Van de Scheurstraat in Heerlen zwaar mishandeld. S is ondermeer met een dubbele neusbreuk in het ziekenhuis opgenomen. O. is in Brunssum aangehouden. Een verhouding tussen S. en de echtgenote van O. wordt als motief voor de mishandeling beschouwd. O. ontkent alles, hoewel drie personen getuige zijn geweest van de mishandeling.

Mevrouw O. leeft gescheiden van haar man. De Kerkraadse wetsinvalide S. was bij haar in de woning ingetrokken. Deze situatie zinde O., die bij zijn moeder in Bunssum woont, al langere tijd niet meer. Dinsdagavond kwam de toestand tot een uitbarsting. S. liep over straat naar de woning van mevrouw O. en werd plotseling door de echtgenoot aangevallen. Deze gebruikte een groot bot waarvan de herkomst nog is vastgesteld. Zittend op zijn slachtoffer sloeg hij toe en is daarna huilend naar zijn moeder in Brunssum gelopen.

S. werd naar het ziekenhuis gebracht waar men diverse verwondingen aan het hoofd constateerde, onder meer een dubbele neusbreuk. Verder klaagde de man over pijn in de borst. Toen de politie O. bij zijn moeder in Brunssum wilde aanhouden ging de man er vandoor. Hij kon chter snel gepakt worden. Hij ontkende dat hij iets met de mishandeling te maken heeft.



• Burgemeester P. Houben van Thorn ontvangt de penning en de oorkonde uit handen van prins Claus.

Monumentenjaar ingezet

Gedenkpenningen voor Maastricht en Thorn

Van onze verslaggever

ZEIST — In het fraaie slot van Zeist heeft Z.K.H. prins Claus woensdagmiddag in zijn kwaliteit van erevoorzitter van het Nationaal Comité Monumentenjaar 1975 aan vertegenwoordigers van elf Nederlandse gemeenten een speciale gedenkpenning uitgereikt omdat zij in het kader van het Monumentenjaar zijn gekozen als 'lichtend voorbeeld'.

Maastricht, voor welke stad burgemeester Baeten de gedenkpenning en een Monumentenvlag in ontvangst nam, voor de structurele aanpak van monumentenkernen zoals de regeneratie van het Stokstraatkwartier en daarnaast voor een bijzonder positieve instelling ten opzichte van monumenten, blijkend uit de medewerking bij de registratie van beschermde monumenten.

Thor, waarvoor burgemeester Houben aanwezig was, voor de restauratie, ondanks beperkte middelen, van individuele panden en het veilig stellen van het totale historische stadsbeeld.

De uitreiking van de gedenkpenningen vormde tevens de introductie van het Monumentenjaar 1975. Hierbij aanwezig was Lord Duncan-Sandys, initiatiefnemer van het Europese Monumentenjaar en voorzitter van het internationaal organisatiecomité.

In de Nederlandse provincies zijn provinciale comités gevormd. Het provinciaal comité Limburg heeft activiteiten in petto, een rondreis in de fotoëxpositie over de praktijken van Monumentenzorg in Limburg, een studiebijeenkomst te Rolduc op 16 april en een provinciale ontmoetingsdag op 27 juni rond de monumenten van Thorn. Medio november wordt in Maastricht een grote slotmanifestatie gehouden.

Aantal priesterwijdingen relatief hoog in Limburg

ROERMOND — De teruggang van het aantal priesters tussen 1965 en 1974 bedroeg in het bisdom Roermond 165. Dat betekent een percentage van 19 op het totaal aantal priesters in het bisdom aan het begin van 1965. Het bisdom deelt hiermee — tezamen met de bisdommen Utrecht en Den Bosch — de minst ongunstige plaatsen in Nederland. Het absolute cijfer van 165 is echter het hoogste van alle bisdommen.

Ook wat het aantal wijdingen in dezelfde periode van 9 jaren steekt het bisdom Roermond gunstig bij de andere bisdommen af. Met 72 nieuwgewijde priesters bereikte het bisdom het hoogste absolute cijfer van alle Nederlandse bisdommen; ook het percentage op het totale priesterbestand — 8,4 — lag relatief hoog; alleen het bisdom Utrecht had met 9,8 een hoger cijfer.

Deze gegevens blijken uit het KASKI-rapport over het priesterbestand in Nederland, dat vorige week is uitgekomen en waarvan wij reeds de globale cijfers vermeldden. Het aantal priesterwijdingen in het bisdom Roermond, hoewel gering, is in 1974 met 4 hoger geweest dan de 2 van vorig jaar. In verhouding tot de landelijke cijfers vertoont het vanaf 1965 het volgende beeld: 1965: Roermond 17 (landelijk 81), 1966 12 (73), 1967: 8 (60), 1968: 15 (48), 1969: 8 (28), 1970 2 (4), 1971: 5 (13), 1972: 3 (6) en 1973: 2 (7).

Wat het aantal ontslagen priesters betreft, blijkt uit de KASKI-cijfers dat het bisdom Roermond tussen 1965 en 1974 met 106 verreweg het hoogste absolute cijfer in Nederland had; ook procentueel ligt dit cijfer na dat van de bisdommen Haarlem en Rotterdam het hoogst: 12,4 van alle priesters. In deze negen jaren daalde het priesterbestand in het bisdom van 855 naar 690. Dit had onder meer tot gevolg, dat in 1971 het aantal eenmans-parochies in Limburg tot 154 van de 350 (44 pct.) was uitgegroeid — een ongunstiger percentage dan het landelijke dat toen 42 bedroeg. De leeftijdsindeling van priesters in het KASKI-rapport toont aan, dat de priesters in het bisdom Roermond gemiddeld iets jonger zijn dan de ambtsbedienaren elders.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH — Aanvoer totaal 11.805, runderen 3129, graskalveren 230, vette kalveren 102, nuchtere kalveren 5469, schapen en lammeren 1799, slachtvarkens 1008, lopers 68, slachtrunderen 1696. Prijzen in gulden per stuk: melk- en kalfkoeien 1250-2325, guiste koeien 950-1485, kalfvaarzen roodbont 1575-2325, zwartbond 1225-1900, klamvaarzen 1275-1575, guiste vaarzen 1150-1475, pinken 700-1075, graskalveren 375-675, nuchtere kalveren voor fok en mesterij roodbont 175-325, zwartbont 145-275, extra boven notering, weideschapen 90-130, lammeren 85-125, per kg geslacht gewicht: vaarzen 1e kwal. 5.60-6.15, 2e kwal. 4.70-5.45, koeien 1e kwal. 5.35-6.00, 2e kwal. 4.60-5.15, 3e kwal. 425-4.55, stieren 1e kwal. 6.00-6.40, 2e kwal. 5.70-5.95, worstkoeien 3.90-4.50, per kg levend gewicht: vette kalveren 1e kwal. 5.25-5.50, 2e kwal. 5.00-5.20, 3e kwal. 4.50-4.90, nuchtere slachtkalveren 1.30-1.60, slachtzeugen 1e kwal. 450-4.90, nuchtere slachtkalveren 1.30-1.60, slachtzeugen 1e kwal. 1.92-1.98, 2e kwal. 1.85-1.90, 3e kwal. 1.74-183, slachtvarkens 2.20-2.30, vette schapen per stuk 135-175, vette lammeren 140-185. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien normaal, redelijk vlot duurder, guiste koeien groter redelijk goed gehandh., jongvee minder iets vlugger stijve, vette kalveren gewoon willig duurder, nuchtere kalveren bijzonder groot slepend moeizaam te handh., schapen en lammeren ruimer behoorlijk prijsh., slachtvee ruim redelijk goed ruim prijsh. slachtzeugen groter hoger gedeukt.

N.B. De twee eerstvolgende markten worden gehouden op 24 dec. en 31 dec.

Getrouwd:

Marij van Elven
en
Jupp Pilz

Swalmen, 17 december 1974

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken willen wij langs deze weg, ook namens kinderen en kleinkinderen, onze hartelijke dank betuigen aan Pastoor Habets, Dokter Mous, harmonie en drumband Molenberg, bestuur Sociëteit Heerlen, bestuur Bejaardensoos, buurt, familie, vrienden en bekenden, voor de vele geschenken en felicitaties, die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons

gouden huwelijksfeest

L. JANSSEN-BERENDSEN

Heerlen, december 1974
Afb. Thijmplein 5

Aan allen een Zalig Kerstfeest en gelukig Nieuwjaar.

Op zaterdag 21 december 1974
hopen onze lieve ouders en grootouders

J. W. Harden-Najet

Wilgenstraat 6, Passart-Heerlen

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Wij hopen dat deze dag een onvergetelijke dag voor hen zal zijn.

Hun dankbare kinderen
Sjaak Harden
J. J. Harden-Meyer
en hun kleinkinderen
Annemie en Jacqueline

✝ Heden overleed in het bejaardenpension te Ransdaal in de leeftijd van 88 jaar onze dierbare broer, schoonbroer en oom

Peter Johan Hissel

echtgenoot 1e huwelijk van wijlen
MARIA LEMMENS
echtgenoot 2e huwelijk van wijlen
M. H. C. COBBEN

Familie Hissel
Familie Lemmens
Familie Cobben

Ransdaal, 17 december 1974

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 21 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.

Geen condoleren.

✝ Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 66 jaar, onze onvergetelijke en goede moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Johann Maria Vallinga

echtgenote van wijlen
KAREL JOSEPH SIMONS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
H. Faassen-Simons
Th. Faassen en kinderen
W. Simons
G. Simons-Mevvesen en kind
M. Simons
D. Simons-Even en kind
Fr. Simons
N. Simons-Fijneman en kinderen
H. Simons
A. Simons-Janssen en kinderen
W. Simons
S. Simons-Bien
Familie Vallinga
Familie Simons

Kerkrade, 16 december 1974
Corresp.adres: Kloosterbosstraat 76, Chevremont

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 21 december as. om 11 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Bleijerheide.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18 tot 19.30 uur.

✝ In vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het R.K. Ziekenhuis te Sittard van ons heengegaan, mijn inniggeliefde man, onze goede en zorgzame papa, schoonpapa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Frans Smeets

echtgenoot van
MIEN NOTERMANS

in de leeftijd van 60 jaar.

Gaarne een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Grevenbicht: **M. F. W. Smeets-Notermans**
Oldenburg (D): **Richard Smeets**
Mia Smeets-Peters
Karin - Eric
Papenhoven: **Paula Salden-Smeets**
Jo Salden
Guido
Familie Smeets
Familie Notermans

Grevenbicht, 18 december 1974
Havenstraat 16

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 21 december as. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in voornoemde kerk.
We zullen hem herdenken in de avondmis van vrijdag 20 december as. om 19 uur in bovengenoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, vader en schoonvader

Henricus Gijbels

zal gehouden worden op zondag 22 december as. om 10 uur in de kerk van Maria Gewanden te Hoensbroek.

Mevr. Gijbels-Brok
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Dank aan allen, zonder uitzondering, voor de overgrote belangstelling betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke man en vader

Theo Sluiter

Mevr. J. Sluiter en kinderen

Wij nodigen u uit samen met ons zondag 22 december om 9.30 uur de zeswekendienst bij te wonen in de St. Pauluskerk te Passart-Zuid, Heerlen.

✝

Het heeft God de Almachtige behaagd heden plotseling tot Zich te nemen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Pierre Johannes Ploemen

* Meerssen 27 januari 1900
✝ Bunde 17 december 1974
echtgenoot van

Maria Barbara Starren

De bedroefde familie:
Rothem: **Mevr. M. B. Ploemen-Starren**
Beek: **H. M. G. Ploemen**
H. G. Ploemen-Gruisen
Lianne - Jan Peter
Rothem: **P. M. Th. Leerschool-Ploemen**
P. G. J. Leerschool
Maastricht: **H. H. J. G. Wolfs-Ploemen**
W. H. T. Wolfs
Rothem: **J. L. G. Ploemen**
M. G. F. Ploemen-Frusch
Manon
Familie Ploemen
Familie Starren

Rothem-Meerssen, 17 december 1974
Klinkenberg 141

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 21 december om 13 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem-Meerssen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 12.30 uur.
Avondmis vrijdag om 19 uur in de parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Volderstraat 22, Meerssen. Bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.
Zij, die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden en deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

Voor uw medeleven, uw gebeden en belangstelling op welke wijze dan ook betoond, bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze goede vader en opa

Jan Joseph Hubert Boshouwers

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Mevr. H. M. Boshouwers-Eggen
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, december 1974

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 december 1974 om 11.30 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker

G. A. M. van Gessel

De heer van Gessel was ruim 20 jaar werkzaam op het kantoor van de Maascentrale te Buggenum. Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een uiterst prettige collega.

Maastricht, 18 december 1974

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-Maatschappij

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Herman Hermans

echtgenoot van
ANNA GERARDA NIJSSEN

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Uit aller naam:
wed. Hermans-Nijssen
en kinderen

Kerkrade-West, december 1974
Hyacintstraat 36

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 21 december as. om 9.30 in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.
Beleefd verzocht deze H. Dienst te willen bijwonen.

Enige en algemene kennisgeving

✝ Heden overleed in de Verpleegkliniek te Heerlen, op de leeftijd van 68 jaar, gesterkt door het Sacrament der Zieken

Hendrik Johannes Hertogh

Familie Hertogh

Heerlen, 18 december 1974
Henri Dunantstraat 3

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 20 december a.s. om 11 uur in de kapel van de begraafplaats Imstenrade te Heerlen. Bijeenkomst aldaar.

✝ Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 72 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Katharina Kaymer

echtgenote van
LEONARDUS BORRO

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **L. Borro**
Kerkrade: **M. Habets-Borro**
W. Habets
Heerlen: **B. J. Borro**
C. Borro-Frijns
Eygelshoven: **J. Limpens-Borro**
A. Limpens
Bleijerheide: **A. Tiedtke-Borro**
Fr. Tiedtke
Kerkrade: **K. J. Borro**
Ch. Borro-Meuwese
Aken (Dld.): **M. J. Zeise-Borro**
E. Zeise
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Kaymer
Familie Borro

Kerkrade, 17 december 1974
corr.-adres: Ailbertuslaan 232

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 21 december a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Bleijerheide. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar voorgaand gelegenheid tot condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18 tot 19.30 uur.

In plaats van kaarten

Voor alles wat Jan heeft mogen betekenen voor ons en voor u, voor de geweldige hulp en steun in de voor ons zo moeilijke dagen, voor de blijken van medeleven, handdrukken, de vele bloemen, de prachtige zang, H. Missen en bijwonen van de begrafenis willen wij u van ganser harte danken, omdat dit alles voor ons een enorme troost is en zal blijven.
Moge Jan in ieders herinnering blijven voortleven.
Wij vragen met ons de plechtige zeswekendienst bij te wonen van

Jan Donners

echtgenoot van
JO JANSSEN

papa van Marie Christine, Wim en Han en Josine

op zaterdag 21 december om 10 uur in de St. Martinuskerk te Born.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Willem Watroba

zal plaatsvinden op dinsdag 24 december a.s. om 7.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek.

Wed. E. A. Watroba-Goerdemann
en kinderen

Heerlen, december 1974

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote en onze zorgzame moeder en oma

Virginie Vorage-van den Hoff

zal gehouden worden op zondag 22 december om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Schandelen.

E. Vorage
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, december 1974
Schaesweg 5

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke moeder en schoonmoeder

Josephine Zernitz-Kempeners

zal gehouden worden op zondag 22 december om 9.30 uur in de St. Franciscus van Assisiëkerk Laanderstraat te Heerlen.

ONDERWIJS

Dagelijks inschrijving voor de nieuwe DANSCURSUSSEN. Pancratiushuis, Nobelstraat 33, Heerlen, telefoon 714665. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte ... gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. — Rayon Sittard aanm.: Geleen: tel. 43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

... en Jo Dreesen. De inzegening vindt plaats ... om 11 uur in de parochiekerk ... Adres van de dag: Am- ... Receptie van 18.30 tot 21 uur. Toek. adres: Beekepool 163, Eijsden.

Marianne Meelaar en Jos Schoonbroodt. De inzegening vindt plaats op zaterdag 21 december om 10.30 0uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem-Meerssen. Adres van de dag: „Café De Notenboom", St. Catharinastraat 12. ... Receptie van 18 tot 19.30 uur. Toek. adres: Julianastraat 43. ...

AUTO'S & MOTOREN

Te k. weg. aanschaf grotere auto 2CV '69 i.pr.st. Ferd. Bolstr. 10 Brunssum. x

Te k. FIAT 128 kl. rood '71 Kantstr. 1 Waubach tel. 045-312386. x

SIMCA 1100 S '69 f 1775.- Kadett '69 lichte schade f 1575.- Wingerdweg 58 H'broek. x

NSU 1200 Coupé '69 f 800.- na 18 u. Willem Alexanderstr. 11 Puth. x

VW 1200 i.z.g.st. km.st. 82.000 f 1450.- Kochslaan 12 Nieuwenhagen na 2 u. x

Te k. CITROëN Ami 6 bwj. '69 vr.pr. f 500.- Fiat 850 Sport bwj. '70 vr.pr. f 700.- Hommerterweg 106 H'broek tel. 045-214990. x

Te k. RENAULT 16 TS bwj. '71 i.z.g.st. tel. 045-713236 na 18 u. x

Te k. RENAULT 4 Exp. eind '73 z.g.a.n. 1e eig. km.st. 11.000. Spoorstr. 19 Ransdaal. x

Te k. VAUXHALL Viva '67 weg. inr. D. Eisenhowerstr. 650 Sittard tel. 6571.

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39 Spek'heide Ingang bruine poort Tel. 045-412045.

Aangeb. zeer mooie KADETT LS fastback. Straatsburgstr. no. 21. Heerlen Vrieheide

Bij DONNY kijken is kopen. Meer dan 80 exclusieve auto's in alle prijsklassen. Direkte financiering. Ook zonder geld. Volle garantie. Porsche 914 72, Datsun Cherry Coupé 73, Daf Marathon Coupé 73, Toyota 72, BMW 2002 73, Opel GT sport 73, Alfa Romeo 1600 7, Peugeot 504 71 204 70, Ford Capri 2300 2000 1700, Escort 1300 en 1100, Ford 2000 Coupé 20M en 15M, diverse Opels Kadett en Ascona, Morris Mini 1000 en 850, Citroën Dyane 2CV Break enz., Renault R12, Fiat 850 128 127, Simca 1301 1100 1000 Rally, VW 1300 en 1600, Vauxhall Viva, teveel om op te noemen, diverse bussen en bestelauto's, 5x VW bussen 72 71 70, VW bestel 72 71, VW Pick-up open laadbak 73 72 71, Ford Transitbussen en bestel, Hanomag F20 Diesel open laadbak, diverse stationcars: Ford, Opel, VW, Citroën. Let op: Donny Klassen BV. of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-27354 of 41569. Oude Meerssenerweg 210 Maastricht.

V.W. jeans, Kever te koop owjr. 1974. Hubner, Bocholt/Tulpenstr. 17, tel. 04442-2368.

Te k. V.W. 1300 Kever, met radio, bwj. '66-'67, Schroederstr. 20, Schaesberg

Bijzonder lage prijzen plm. 40 auto's bjr. 74 tot 69. GARANTIE, eig enwerkplaats. Inruil, financiering P. Joosten, Scharnerweg 3 en 67, Maastricht, tel. 043-27308. x

VW 1300 laat '67 i.z.g.st. Vr.pr. f 850.- Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. VW1600 TL bwj. '67 i.pr.st. t.e.a.b. Graafstr. 69 Schaesberg. x

Te k. HANOMAG-BUS pers. verv. Kantstr. 1 Waubach tel. 045-312386. x

GASINSTALLATIE te k. 350.- Arendstr. 6 Heerlen. x

Te k. OPEL Kad. '67 en Capri motor '71. Bavostr. 70 Nuth. x

Te k. weg. omst. FORD Capri 2000 GT i.z.g.st. bwj. '70. Verdistr. 14 I Hemelsley Sittard. x

Te k. gevr. MOTOR v. Cortina 1600 vanaf '69. Harmoniestr. 78 H'broek 045-215259.

Woonwagenbeleid O.M. besproken

Bestaande structuren moeilijk te doorbreken

HEERLEN — „Het bestuur van het Regionaal Woonwagencentrum in de Oostelijke Mijnstreek kan alleen vooruit als allerlei instanties, zoals het GAB, de officier van Justitie, het maatschappelijk werk, het schoolbestuur, de woningverenigingen en zo meer in dezelfde richting meemarcheren. Maar al deze instanties hebben hun eigen hokje met ieder hun eigen koepel, hun eigen departementale afdeling en hun interdepartementale werkgroep. Dit manifesteert zich in de hele maatschappij. Je doorbreekt het niet zo snel. Het is een oude erfenis, waarmee wij zeker nog 15 jaar blijven worstelen". Als de heer J. Huys loco-secretaris en chef van de afdeling Algemene Zaken der gemeentesecretarie tijdens de vergadering van de commissie welzijnszorg, die het rapport van drs. Wojakowski over de sociaal-psychologische situatie in het streekwoonwagencentrum besprak.

In zijn rapport richtte drs. Wojakowski kritiek tegen de structuren. Volgens de heer Huys zijn deze vooralsnog moeilijk te doorbreken.

Hij vond daarom, dat de bestuurlijke inbreng in het centrum niet zo groot behoefde te zijn als het bestuur het beleid maar wil sanctioneren van de mensen, die er werken. Hij was voorstander van een versterking van dit apparaat, dat in het centrum als een team moet kunnen opereren en dat in gezamenlijkheid het beleid moet kunnen bepalen. Hij wees er gezien de voorbije moeilijkheden op, dat het centrum, zich in zoiets als de pubertijdsfase bevindt. Er is een duidelijke groei zichtbaar vergeleken met de ellendige kampjes van vroeger.

Wethouder Andriesma voegde er aan toe, dat als gevolg van de moeilijkheden het contact met de werkers in het centrum al stukken is verbeterd. Hij vond overigens dat er al veel ten goede is veranderd en dat het niet alleen maar troep is geweest in het centrum. Dr. Burgers, directeur van de Stichting voor Maatschappelijk Werk, zag veel in een practische delegatie van het beslissingsrecht aan de werkers op het terrein van het innemen van standplaatsen, bestandsuitkeringen en zo meer. De heer Huys achtte dit niet mogelijk omdat er te veel voorschriften zijn bij dit beleid betrokken, waarmee de verschillende instanties, die in het centrum werkzaam zijn, rekening moeten houden. Men is nu helaas gebonden aan wettelijke bepalingen, waarmee, zeker in crisissituaties, moeilijk te werken valt. Dr. Wit dacht dat in het rapport Wojakowski een kader voor een beleidsvisie bood. „Daarom is de heer Wojakowski inmiddels ook als adviseur aan het bestuur toegevoegd", antwoordde wethouder Andriesma, die zei, dat er over allerlei zaken in de overlegstructuren aan de gang waren.

Werknemers HACU Vaals gaan akkoord met ontslag

Van onze verslaggever

VAALS — De veertien werknemers van de textielfabriek HACU in Vaals hebben allemaal een brief ondertekend waarin staat, dat zij akkoord zijn met ontslag. Directeur J. H. Curfs van HACU zegt dat overmacht de oorzaak is van de ontslagen. Volgens hem hebben alle werknemers dit begrepen en toen de hen voorgelegde brief ondertekend.

Voor 31 december zullen alle materialen en machines worden overgeplaatst naar het moederbedrijf in Heerlen dat waar momenteel 18 mensen in dienst zijn. De bedoeling is dat vier of vijf werknemers van het bedrijf uit Vaals naar Heerlen overgaan. Het is volgens directeur Curfs niet uitgesloten dat bij mogelijk elders een ander bedrijf start. „Ik zit nu met een teveel aan machines en het is zonde om die niet te gebruiken. Het bedrijf in Vaals draaide goed."

De heer Curfs is niet te spreken over de handelwijze van het gemeentebestuur van Vaals, om achteraf — na de huuropzegging — te stellen dat men zeker nog zes tot zeven maanden zou kunnen blijven. „We wilden niet sluiten", zegt hij, „maar het gemeentebestuur wilde mij hier kennelijk weg hebben."

Wethouder J. Prevoo van Vaals: „Er is niemand van het bedrijf naar het gemeentebestuur gekomen om te praten. Voor ons mogen ze nog een tijdje blijven. Het is overigens al jaren bekend dat wij op dat bewuste terrein een nieuw gemeentehuis willen bouwen. En er zijn ook nog diverse gezinnen die daar weg zullen moeten. Ook van de Groene Kruis zal een oplossing gezocht moeten worden." Volgens wethouder Prevoo zou de directie van HACU allang blij zijn, dat ze nu een kans had om definitief op te houden in Vaals.

Gisteren hebben B. en W. van Vaals ook alle raadsfracties een pamflet toegestuurd gekregen van de CPN, waarin wordt gepleit voor behoud van de werkgelegenheid in Vaals en in het algemeen bij HACU en VTF (Vaalser Textielfabriek) in het bijzonder.

Kerstconcert in Schaesberg

SCHAESBERG — Zondag vindt in de kerk van de St. Michaelparochie van het Eikske een kerstconcert plaats waaraan wordt deelgenomen door de kerkelijke zangkoren van de parochies Eikske, Leenhof, H. Familie-parochie, dekenale parochie Kakert alsmede het Nederlandse Hervormde Zangkoor Ons Genoegen. De organisatie van dit unieke kerstconcert is in handen van het kerkelijk zangkoor St. Michael van het Eikske. Om 17.00 uur opent pastoor Alleman het kerstconcert waarna achtereenvolgens wordt gezongen door het Eikske, Kakert, dekenale parochie, H. Familie-parochie, Ons Genoegen en Leenhof. Ieder koor zingt een specifiek kerstlied. De liederen worden afgewisseld met lezingen en een drietal volkszangliederen. Het einde van dit concert waarin de Schaesbergse koren een grote samenwerking demonstreren is gepland 18.00 uur.

Jongeren stellen wijkraad Overhoven aan de kaak

SITTARD — De samenstellers van het boekwerkje „Dit is Overhoven" hebben alsnog de ontbrekende pagina's 11 en 12 in de Sittardse wijk Overhoven bezorgd. Verleden week besloot de wijkraad de pagina's uit het boekje te verwijderen omdat de tekst naar de mening van de wijkraad de raad in een slecht daglicht plaatste. Op eigen initiatief hebben de samenstellers nu de pagina's vermenigvuldigd en huis aan huis bezorgd.

In een begeleidend schrijven zeggen de samenstellers dat „een bewoner van Overhoven gerust mag weten wat hem binnen de wijkraad niet allemaal rozegeur en maneschijn is.

Wij willen de wijkbewoners, mensen waarmee een wijkraad in feite het meest te maken zou moeten hebben, geen rad voor ogen draaien. Wij hopen dat de bewoners na het lezen van het ontbrekende stuk uit „Dit is Overhoven" een beter beeld heeft gekregen over het groepje mensen dat op iedere tweede maandag van de maand tweede-kamertje zit te spelen in de parochiezaal".

De samenstellers zeggen verder nog dat zij ondanks nodig de wijkbewoners van alles wat binnen de wijkraad blijft hangen op de hoogte zullen stellen in de toekomst. De samenstellers van „dit is Overhoven" zijn leden van de jongerenclub Overhoven die binnen de wijkraad langer fulmineren tegen het gesloten karakter.

in gesprek

Stedebouwkundig wangedrocht

Per 1-3-73 vestigde ik mij in het kader van de spreiding Rijksdiensten in de gemeente Heerlen. Het was in Heerlen dat ik geconfronteerd werd met een stedebouwkundig wangedrocht zonder weerga.

Het is eenvoudig onbegrijpelijk dat het abominabel slecht stedebouwkundig en planologisch vermogen van de gemeente Heerlen niet, cerder verzet van de burgers heeft opgeroepen.

Hoe is het anders mogelijk om midden in de woonwijk Heerlerbaan vier grote bedrijven te plaatsen met kolossale opslagruimten zoals in het industriegebied „de Beitel" ruimte in overvloed is.

Hoe is het mogelijk dat Käller Schunck toestemming krijgt om een verkoop en opslagruimte te bouwen waarvan de los- en laadplaats, is geprojecteerd juist aan die kant waar huizen staan. De aan- en afrijdende vrachtwagens zijn een niet te miskennen gevaar voor de spelende kinderen, maar dit gevaar heeft men hier niet onderkend.

Het woongenot in de prachtige nieuwe huizen aan de Damascusstraat die $1\frac{1}{2}$ jaar geleden gebouwd zijn wordt ernstig aangetast. Sommige muren vertonen nu al scheuren vermoedelijk een gevolg van het zware vrachtverkeer, maar daar kan het gemeentebestuur niet mee zitten, het zijn immers geen huizen van de gemeente.

Het gebouw van Käller Schunck staat zo dicht op de huizen in de Damascusstraat, dat bij eventuele brand, wat niet ondenkbaar is in een opslagruimte voor meubels, het gevaar niet te overzien is, vooral omdat de wind haast altijd richting huizen staat.

Wat ik mij wel afvraag is waarom geen fractie reageerde toen het plan besproken werd, in de woonwijk de Rukker enkele grote opslagruimten te creëren waarbij de leefbaarheid van deze wijk met voeten werd getreden.

De raadsleden zouden de burgers, van de gemeente Heerlen een weldaad bewijzen en blijk geven van gezond inzicht indien zij zich ter plaatse zouden overtuigen hoe het bestuur van Rijswijk (ZH) dergelijke problemen oplost, doch dan zal de gemeenteraad van Heerlen wel van gedachte moeten veranderen en wel, alleen tijdens de verkiezingen op de eerste plaats staat. Ik wens u veel succes.

HEERLEN M. Schouten
Damascusstr. 29

Limburgs Sport Dagblad
Donderdag 19 december

Kans voor Van Houten VCH, Starlift en Interlance

Volleybalploegen lootten gunstig

Tom Okker, tiende op de ranglijst van World Tennis

Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN – De Nederlandse volleybalteams hebben in het algemeen gunstige tegenstanders geloot in de tweede ronde (4 en 11 jan.) van de Europese bekertoernooien. In Europa Cup I moeten de dames van Van Houten VC en de heren van Starlift een ronde verder kunnen komen. Dat geldt ook voor Interlance in Europa Cup II. De dames van Lycurgus krijgen het moeilijker.

Van Houten VCH speelt zijn eerste wedstrijd op 4 januari om 19.00 uur in de sporthal Kaldeborn.

De uitslag van de loting:

Europa Cup I, dames: Van Houten VCH-Uni Bazel, Partizan Rijeka-Dynamo Berlijn. Istanboel-Rode Ster Praag. Plomien Polen-USC Münster. Hermes Ostende-Levski Sofia. Valdagna Florence-Rapid Boekarest. Benfica-Nimse Boedapest. Vrijlot: bekerhouder Dynamo Moskou.

Heren: Starlift-DTJ Wenen, CSKA Moskou-Lidingösk Zweden, Slavia Sofia-Stade Français Parijs. Rezovia Polen-Servette Genève. Zbrojovka Tsjechoslowakije-Csepel Boedapest, Middelfart Denemarken-Leipzig, Panini Modena-Einhamifratz Zweden of Olympiakos Athene.

Europa Cup II, dames: Lycurgus-Ujpest Dosza, Dynamo Boekarest-Galatassaray Istanboel, Traktor Schwerin-Lausanne. Bratislava-Dilbeek, Biebrich-Start Lodz Polen. Rode Ster Belgrado-Slavia Polen, Lyon-CSKA Moskou, Orlandini Italië-Griekse bekerwinnaar.

Heren: Interlance-Eczaccibasi Istanboel, Hamburg-Levski Sofia. Ariccia Rome-Real Madrid. Ujpest Dosza-Banat Joegoslavië, Traktor Schwerin-Benfica of ASU Brussel. St. Maur Frankrijk-Odolena Tsjechoslowakije, Explorari Rome-Olstyn Polen. Vrijlot: Riga Rusland.

Oranje-selectie met twee Smoke Eaters


● **Mirek Vosatko, Smoke Eater in nationaal team.**

Van onze ijshockeymedewerker

GELEEN — Twee spelers van het Geleense Smoke Eaters zijn geselecteerd voor het nationale team dat gaat deelnemen aan de wereldkampioenschappen B-groep in het Japanse Sapporo. Het zijn Mirek Vosatko en Jirri Anton. Als voorbereiding op het wereldtoernooi neemt Oranje deze maand in Davos deel aan de wedstrijden om de Spengler Cup. Jirri Anton zal daar echter niet van de partij zijn. Hij moet de trip naar Zwitserland wegens studieredenen laten schieten.

Naast Nederland spelen in Davos Polen en Finland (beide A-groep), Zwitserland en Slovan Bratislava. Nederland speelt zijn eerste wedstrijd op tweede kerstdag tegen de Zwitsers.

De volledige selectie van Nederland voor Davos ziet er als volgt uit:

Gerry Göbel, Hans Christiaans, Hub van Dun, Guus Bakker, Georg Petrnousek, Jack de Heer, Joe Simmons, Wenzel, Tuma, John MacDonald (allen Tilburg Trappers), Harry Wielhesen, Gerry Schäffer, Ron Krikke (HIJS Den Haag), Mirek Vosatko (Smoke Eaters), Harry van Bilsen (Duyvestein Wintersport), Hub Sciarone (Nat. Ned. Nijmegen), Dick de Cloe (Krefeld), Leo Koopmans (Peters en Jagers), Henk Brand (Hunters), Corkie de Grauw (Orwo), Dick Jellema (Nat. Ned. Nijmegen).

THEO KEYDENER

Revanche Duyvestein?

GELEEN — Smoke Eaters speelt vanavond de belangrijke uitwedstrijd tegen het Haagse Duyvenstein Wintersport. Het door de Canadees Brian Randell gecoachte Duyvestein is voor de Eaters geen gemakkelijke tegenstander. De Hagenaars die theoretisch kansloos zijn voor een plaats bij de eerste zes in de Coupe NN, zullen zich willen revancheren voor de 5—1 nederlaag in Geleen.

Kansloos is Smoke Eaters dat compleet kan aantreden, zeker niet. Een bron van inspiratie is kwalificatie voor de nationale competitie die door een overwinning dichterbij komt.

● Zondag speelt Smoke Eaters in Geleen een vriendschappelijke wedstrijd tegen het Luikse CPL, een „derby" waarin de sentimenten hoog kunnen oplaaien. Deze wedstrijd begint om 20.00 uur.

● Overige wedstrijden van Smoke Eaters: 21-12 Geleen: Smoke Eaters 2-Olympia 1 (18.00); 21-12 Tilburg Trappers B-Smoke Eaters B (17.15); 22-12 Smoke Eaters D-Kemphanen D (11.30).

Okker tiende op ranglijst World Tennis

NEW YORK — Tom Okker neemt op de wereldranglijst van het Amerikaanse blad „World Tennis" over het seizoen 1974 de tiende plaats in. Eerste is Jim Conners (VS) die dit jaar 14 van de 20 toernooien waaraan hij deelnam won. Hij zegevierde onder andere op Wimbledon en Forest Hills. Tweede is Guillermo Vilas, de winnaar van de ILTF-grand prix en het Masters-toernooi in Austraië.

Bij de dames voert de Amerikaanse Chris Evert de lijst aan, die wat toernooizeges betreft 16 op 23 „liep". Zij was in 1973 tweede op de lijst: haar voormalige verloofde Connors negende.

De lijsten zien er als volgt uit:

Heren: 1. Connors (VS), 2. Vilas (Arg.), 3 Newcombe (Aus.), 4 Borg (Zwe), 5. Rosewall (Aus.), 6 Nastase (Roe), 7. Laver (Aus), 8. Smith (VS), 9. Ashe (VS), 10. Okker (Ned.).

Dames: 1. Chris Evert (VS), 2. Billie Jean King (VS). 3. Evonne Goolagong (Aus.), 4. Olga Morozova (Sov.), 5. Kerry Melvile (Aus.), 6. Rosemary Casals (VS), 7. Virginia Wade (GB), 8. Jule Hedman (VS), 9. Françoise Navratilova (Tsj.).

HAARLEM — Op verzoek van Haarlem zal de KNVB contact opnemen met de Deense voetbalbond om de Deense voetballer Niels Holmstroem te wijzen op zijn verplichtingen tegenover Haarlem, nu de Deen een contract bij Bordeaux getekend heeft. Volgens de KNVB heeft Haarlem recht op een transferbedrag omdat er ook tussen de Nederlandse en Deense voetbalbond een overeenkomst bestaat dat een derde vereniging, in dit geval dus Bordeaux, moet betalen wanneer een Deense amateurvoetballer weer in het betaalde voetbal terugkeert.

Zoetemelk won ski-Langlauf


● *Joop Zoetemelk kan ook goed overweg met de lange latten. In Autrans won hij een ski-Langlauf voor in de Franse Alpen wintersport bedrijvende wielrenners. Op de foto passeert Joop als eerste de „finish".*

● **„Kansbespreking" en analyse van de lotingsresultaten in het Suikerdamtoernooi dat vandaag begint. V.l.n.r. Tsjegolev, Wiersma, Gantwarg en Drost.**

ZESDE SUIKERDAMTOERNOOI

Wiersma begint tegen Koeperman

AMSTERDAM — Aan de vooravond van het zesde internationale Suikerdamtoernooi besliste de ironie van het lot dat in de eerste ronde van de grootmeestergroep Harm Wiersma tegen Koeperman zal uitkomen. Bij aankomst in Nederland was de allereerste vraag van de Russische spelers geweest of Wiersma wel zal deelnemen, hetgeen kennelijk verband hield met het nogal geruchtmakende kandidatentoernooi te Tiflis vorige maand. Dus het lot besliste dan maar direct dat begonnen moest worden met de winnaar van het kandidatentoernooi tegen de zich nog altijd goed beetgenomen voelende Harm Wiersma....

Gezien het feit dat Wiersma zijn tegenstander een kampioen vindt in ruilpartijen, mag men van dit duel niet te veel verwachtingen hebben. Bijzonder jammer is het dat oudwereldkampioen Andris Andreiko die de grootste verliezer van het kandidatentoernooi was, verstek heeft laten gaan. Zijn plaats wordt nu ingenomen door de jeugdige Rob Clerc, een waardige vervanger.

Voor de strijd om het derde wereldkampioenschap voor de jeugd verschenen de Russische jeugdkampioen Zidel uit Minks en Paul Reimann uit Wenen niet op het appel, waardoor dit toernooi uit tien spelers zal bestaan.

Het evenement om het eerste dames-wereldkampioenschap zal uit acht speelsters bestaan. Hier was Jana Reimann uit Wenen verhinderd en daardoor verviel de keuzeplaats voor de Nederlandse mevrouw Pietje Veenboer uit Waskemeer. Wel is het zo dat nu na het toernooi de vier hoogst aankomenden nog een maal tegen elkaar zullen uitkomen met behoud van de reeds eerder behaalde punten.

Het resultaat van de loting voor de eerste ronde in de grootmeestergroep was: Hisard (Fra)-Tsjegolev (SU), Bassirou Ba (Sen)-Hermelink (Ned.), Baba Sy (Sen.)-Drost (Ned.), Clerc (Ned.)-Rabatel (Fra). Koeperman (SU)-Wiersma (Ned.). Smith (Vst)-Gantwarg (SU).

Grieken verslaan Bulgarije

ATHENE — Het nationale voetbalteam van Griekenland heeft in Athene voor ongeveer 15.000 toeschouwers een wedstrijd voor groep acht van het toernooi om het Europees kampioenschap tegen Bulgarije met 2—1 gewonnen. De ruststand was 2—0 door treffers van Sarafis en Antoniades. In de tweede helft scoorde Kolev tegen. Het was de eerste overwinning van Griekenland over de Bulgaren sedert 40 jaar.

De stand in groep acht is nu:

Griekenland	3	1	2	0	4	7-6
West-Duitsland	1	0	1	0	1	1-1
Bulgarije	2	0	1	1	1	4-5
Malta	0	0	0	0	0	0-0

Cor van Rooy scheidsrechter betaald voetbal

ZEIST — De Hoensbroekse scheidsrechter Cor van Rooy is gisteravond in Zeist door de KNVB benoemd tot scheidsrechter in het betaalde voetbal. Daarmee is Cor van Rooy van de nieuwe lichting de enige Limburgse scheidsrechter die de overgang van de amateurs naar het betaald voetbal heeft gemaakt. Cor van Rooy heeft vele wedstrijden in de amateurklassen geleid. Van de twaalf kandidaten was hij een van de zes benoemden.

Brunssumse schakers protesteren

Van onze schaakmedewerker

BRUNSSUM — Het bestuur van de schaakvereniging Brunssum heeft bij de competitieleiding van de KNSB protest aangetekend tegen de in mindering gebrachte speeltijd wegens te laat verschijnen achter de borden in het duel tegen VSM. Zij acht de handelwijze van de wedstrijdleider weliswaar conform de regel, echter niet conform de geest van het wedstrijdreglement.

Het feit, dat zij hun komst vanuit het clublokaal van VSM, „Aux Arcades" naar het speellokaal „'t Stadhoes" alsnog aankondigden, maar dat zij tengevolge van onbekendheid met Maastrichtse verkeerssituatie en parkeermoeilijkheden veel te laat kwamen, deed het Brunssumse team de verwachting koesteren dat het aanvangstijdstip van de match alsnog verschoven zou worden en dat hun niet het gehele tijdsverschil aangerekend zou worden. Door het beknotten van hun speeltijd met bijna drie kwartier is de uitslag van de Limburgse schaaktopper naar de mening van Brunssum beïnvloed. Zoals bekend verloren de Brunssummers met 6—4 van VSM. Brunssum heeft bovendien geprotesteerd tegen het meespelen van VSM teamleider F. Neuss, hetgeen reglementair niet is toegestaan. Neuss won zijn partij tegen zijn Brunssumse tegenstander...

HUIZEN

No. 400. Te koop halfvrijstaande WONING met c.v. Bouwjaar 1957. Goed gelegen in het nieuwe gedeelte van Urmond bev. ruime woonkamer, keuken en is geheel onderkelderd. 4 slaapkamers en badkamer, toilet. Oppervlakte 2.0 m2. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 65.000,- k.k. Inl: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., tel. 04494—45658 van ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 431. Te koop te Geleen WINKEL-WOONHUIS, gunstig gelegen aan de Rijksweg C. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 67.000. – k.k. Inl: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur.

Te koop gevraagd omgeving Heerlen, Schaesberg, Nieuwenhagen of Kerkrade-West behoorlijk WOONHUIS met grote living, c.v. en garage. Binnen half jaar vrij voor eigen bewoning. Moet liggen op behoorlijke stand. — Prijs f 65.000,— - f 70.000,—. Kapitaal direct beschikbaar zonder bank. Br. ond. no 6981 LD Hl.

467. Halfvrijstaande WONINGEN te koop met c.v., garage, 4 sl.k., badkamer met lgb.d + 2 toil., zolder met vaste trap. De panden zijn in aanbouw op te leveren. Prijs op aanvraag. Inl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. telef. 04494—45658 ma t.m. vrij. v. 8.30 tot 17.30 uur.

No. 505. Te koop te Sittard ruime TUSSENWONING met c.v. goed gelegen a.d. Leyenbroekerweg. Inhoud ± 400 m3. Oppervlakte ± 225 m2. Vraagprijs f 79.000.— k.k. — Spoedig te aanvaarden. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen. tel. 04494—45658 van ma. t.m. vrijd. van 8.30 uur tot 17.30 uur.

Groot ouder HUIS te k. gevr. mag ook winkelp. zijn. Br. o. nr. G 3019 LD Geleen m. prijsopg.

OIRSBEEK te k. vrijst. herenh. met c.v. en garage. woonk. keuk. serre 4 sl.k. badk. vliering. mooie tuin f 100.000.- Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed Tempsplein 20A tel. 045-710315.

GELEEN te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en berging woonk. keuk. 3 sl.k. badk. zolder via vliezo grote tuin f 75.000.- vr.pr. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed Tempsplein 20A tel. 045-710315.

GUTTECOVEN te k. vrijst. woonh. met heteluchtverwarming en garage woonk. keuk. kelder 3 sl.k. badk. zolder via vaste trap tuin f 135.000.- Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed Tempsplein 20A tel. 045-710315.

VOERENDAAL. Fraai gelegen halfvrijstaande woning, open Amerikaanse keuken met eetbar. 3 slaapkamers, garage, zolder, badkamer m. douche, geheel voorzien v. c.v. (gas), voor- en achtertuin. Te bevragen 04446—2218.

TERWINSELEN. — Te koop winkel-woonhuis met magazijn, winkelruimte 40 m2, entree achter de winkel, kantoorruimte 14 m2, keuken 10 m2, binnenplaats van ca. 40 m2, kelder 40 m2, bovenwoning: hal met toilet op de overloop, woonkamer 40 m2 met deur naar dakterras, 2 slaapkamers, zolder, geheel beschoten, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. — Vraagprijs f 80.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 Heerlen. tel. 718330.

HOENSBROEK: Te huur kantoorruimte. Ind.: woonkamer 7x4 m, keuken met bijkeuken, opbergruimte, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, vliering en terras. Voorzien van c.v. Huurpr. f 450,— per maand. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat no. 27, Heerlen, tel. 718330.

RIMBURG. Te koop vrijst. woonhuis, prachtig gelegen aan rand van bos en uitzicht over Wormdal. Ind.: kelder van ca. 70 m2 met garage, hal, woonkamer, keuken m. bijkeuken, berging, 3 slaapkamers, doucheruimte met 2e toilet, beschoten en beplankte zolder. Perceelsoppervl. 650 m2. — Vraagprijs f 130.000.— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 Heerlen. tel. 718330.

KERKRADE-CHEVREMONT Te koop halfvrijstaand woonhuis met kelder, vestibule, gang, toilet, woonkamer en-suite, keuken met bijkeuken, tuin, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 3 slaapkamers, zolder. Vraagpr. f 75.000 k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen. tel. 718330.

Te k. in H'broek mooi HUIS bj. 71 m. c.v. gr. tuin incl. tuinafz. beplanting. T.v.-ant. enz. tel. 045-215038.

BOUWVAK

BOSCH BOORMACHINES, breek/boorhamers. A. Damoiseaux, tel. 04442—1846. Korting 25%. x

Alle BOUWMACHINES te huur/koop. A. Damoiseaux, tel. 04442—1846. x

LANDBOUW

Bet. f 235,- tot f 325,- voor kalveren geschikt voor proefstal en mesterij. Bel B. Beusmans Noorbeek tel. 04457-315. x

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel 04493-1323, 04493-1822 x

KALVEREN gevr. bet f [illegible] voor r.b. f 240,- voor z.b. extra kwal. f 25.- bov not Brouwers Nieuwstadt tel. 04490-1297.

Teleurgestelde en ontgoochelde Jappie van Dijk:

„Ik stop als de KNSB me niet terug wil hebben"

door Harry Hesseling

HEERENVEEN – Het ijsstadion Thialf biedt op een doordeweekse avond een woelige aanblik. Al het Friese en Nederlandse schaatstalent lijkt zich te hebben verenigd op de beide kunstmatig bevroren ijspistes. Binnen reageren ijshockeyers mechanisch op snerpende fluitsignalen; buiten hoor je het gekras van minstens 400 schaatsen. In een eindeloze kring cirkelen verscheidene trainingsgroepen langs de lege betonnen taluds, opgejaagd door mannen die luisteren naar namen als Klaas Visser, Wiebe Kort en Leen Pfrommer. Snelle ronden worden afgewisseld door ontspannen geschuifel. Vanuit de steeds dichter wordende mist klinken aanwijzingen op.



Jappie van Dijk inspecteert zijn schaats. Nog steeds werkt hij zijn trainingsprogramma af. Nog steeds hoopt hij op een mogelijkheid terug te keren in de rijen van de schaatsamateurs.....

Friese stayer hoopt op Marathonwedstrijden

Het tempo wordt weer opgevoerd. Schaatsers duwen elkaar met een lichte armbeweging opzij als de kluwen niet meer te ontwarren lijkt. In de verte klinkt het geluid van tegen elkaar slaande ijzers. Donkere schimmen glijden languit over het ijs. Gevloek, gelach. De schaatskunst word je nu eenmaal meester met vallen en opstaan. Het onbeduidende incidentje is echter spoedig vergeten. Iedere trainingsminuut lijkt kostbaar want later zullen de chronometers haarscherp vaststellen waartoe al die inspanningen hebben geleid. En niemand wil dan graag tot de ontdekking komen dat alle moeite domweg is verspild.

Eenling

Maar één van hen hangt dit ontmoedigende vooruitzicht levensgroot boven het hoofd. Tussen de bewegende sliert is hij een eenling die zijn eigen programma afwerkt. De diep over het voorhoofd getrokken rode muts en een gesoigneerde baard maken zijn gelaat bijna onherkenbaar. Maar uiterlijk mag Jappie van Dijk dan een gedaanteverwisseling hebben ondergaan, van binnen is zijn hunkering naar de schaatssport niet veranderd. Ondanks alles.

Want Jappie van Dijk mag niet meer wedstrijdschaatsen. Hij is zogezegd besmet met een profverleden. Ruim een jaar geleden plaatste hij zijn handtekening onder een contract met de WISO, een levenloze organisatie, zoals spoedig bleek, en eenzelfde roemloze ondergang als de eerder gestorven ISSL kon eenvoudig niet uitblijven. Voor veel schaatsers maakte dit, afgezien van de financiële perikelen, niet zoveel uit, want door de frustrerende gang van zaken met het profschaatsen was hun ambitie danig bekoeld. Maar Jappie van Dijk zat met de gebakken peren. Hij was nog helemaal niet van plan geweest om, ondanks zijn 30 jaar, een punt te zetten achter zijn schaatscarrière.

Hij zat, naar zijn zeggen, verschrikkelijk in de put toen het na de afgelopen winter muisstil werd rond het professionele schaatsen en na vergeefs op een levensteken te hebben gewacht, ging er vanuit het Friese Balk een brief naar het bondsbestuur van de KNSB. Jappie van Dijk vroeg begrip en vergiffenis. De schaatsbond antwoordde zakelijk, hieraan niet te kunnen voldoen.

Maar Jappie van Dijk heeft het nog niet opgegeven. Met dezelfde wilskracht die hem eens de nationale titel opleverde, zet hij de strijd voort. Mondeling hoopt Jappie van Dijk de schaatsbonzen ertoe te kunnen bewegen hem alsnog te accepteren. En daarom blijft Jappie van Dijk trainen. „Al begin ik me nu ook steeds meer af te vragen waarom. Natuurlijk, na zes jaar topsport kan ik niet zomaar stoppen. Aftrainen is gewoon noodzakelijk. Ik heb nog wat oude trainingsschema's en die werk ik af. Eerlijk gezegd rommel ik nu maar een beetje aan. Oh ja, in de zomer heb ik hard getraind, en ik voel dat mijn conditie goed is. Ik heb zelfs wel eens het gevoel dat ik mijn top nog niet bereikt heb. Misschien zou ik die dit jaar kunnen halen, of het volgend jaar. Ik ben immers laat met het schaatsen begonnen. Door de opening van de ijsbaan hier in Herenveen in 1966, kwamen er voor mij pas mogelijkheden".

Straf verdiend

Hulpeloze handgebaren begeleiden vervolgens zijn relaas: „Goed, ik heb straf verdiend ,want ik heb iets gedaan wat volgens de regels van de KNSB niet mag. Ik accepteer dat ik niet meer aan de nationale kampioenschappen mag meedoen en aan internationale wedstrijden. Het enige wat ik van de KNSB verlang, is dat mij toestemming wordt verleend om aan die honderd-rondenwedstrijden en zo mee te kunnen doen. Die trekken me enorm aan, omdat het lange werk me goed ligt natuurlijk. Tja, en verder zou ik graag een paar wedstrijden willen rijden als er natuurijs is".

„Voor iemand die de mentaliteit heeft om weer te willen rijden, moet de KNSB toch wat kunnen doen? Ik weet zeker dat de KNSB bevoegd is mij dispensatie te verlenen; in de reglementen bestaat hiervoor een mogelijkheid. Tenslotte hebben ze Jos Valentijn ook toestemming verleend voor nationale wedstrijden. Begin vorig jaar reed hij als prof in Den Haag en in november mocht hij alweer aan de IJsselcup meedoen. Dat Valentijn maar één profwedstrijd heeft gereden, is volgens mij geen argument om mij te weigeren. Ik heb vier wedstrijden gereden bij de WISO; principieel maakt dat niets uit. Prof is prof".

„Ach, en er gebeurt in de schaatssport tegenwoordig toch zoveel wat weinig meer met het zuivere amateurisme te maken heeft. Neem nou de sprintpremies voor de marathonschaatsers en kijk eens naar Atje Keulen, die bedolven is onder de geschenken. Ik gun het haar van harte hoor, maar ik breng het wel allemaal ter sprake als de KNSB mijn verzoek afwijst. Twee weken geleden heb ik een onderhoud aangevraagd .Ik vond de eerste reactie van Comello wel positief".

Die „positieve reactie" van KNSB-directeur Wim Comello blijkt te bestaan uit de toezegging dat er inderdaad een gesprek zal plaatsvinden, zonder verdere beloftes vooraf overigens. De heer Comello wil hierover geen misverstanden laten bestaan als we naar zijn standpunt informeren. Comello: „Mijn mening doet niet terzake. De beslissing ligt bij het bondstbestuur van de Koninklijke Nederlandse Schaatsenrijdersbond. Als u van plan bent een artikel aan deze zaak te wijden, kan ik u namens het bondsbestuur meedelen dat er nooit een uitzonderingsregel voor Jappie van Dijk zal gelden. De beslissing zal behoren te passen in de internationale reglementering, zoals die van toepassing is op schaatsers die voor een niet-erkende organisatie zijn uitgekomen en terug willen naar een officiële bond".

„Ik mag wel zeggen dat de KNSB binnen de internationale organisatie (ISU, red.) een niet onbelangrijke plaats inneemt, en daarom kijkt de hele schaatswereld naar ons. Welke regeling ook uit de bus komt, we hebben met vier mensen te maken, noem ze dan maar ex-profs, die in dezelfde positie verkeren. Maar ik wil wel vertellen dat gevoelsargumenten ook een rol zullen spelen", aldus Comello.

„Rule is rule"

Deze slotzin wijst erop dat Jappie van Dijk niet volstrekt kansloos is,o maar aan de andere kant dient men te bedenken dat de schaatsleiders in het verleden nu niet bepaald als de meest tolerante officials op de voorgrond zijn getreden. „Rule is rule" (Henny Roos) is wat dit betreft een regelmatig voorkomend gezegde geworden, dat van een weinig buigzame houding getuigt.

Natuurlijk betreurt Jappie van Dijk het enorm dat hij met de WISO in zee is gegaan. Niet het gerinkel van — naar achteraf bleek — holle duiten heeft hem echter overgehaald; de aansluiting bij zijn vroegere schaatsmakkers was eerder het gevolg van een contract dat de KNSB hem voorlegde. „De KNSB wilde zwart op wit dat wij geen prof zouden worden. Er werd een ton geëist als we dat contract verbraken, want men ging ervan uit dat er per jaar 15.000 gulden in een rijder van de kernploeg werd geïnvesteerd. Dat lijkt wel reëel, maar daar staat tegenover dat wij toch ook veel aan reclame voor de schaatssport doen. We inspireren anderen en geven de mesen die naar ons kijken een beetje plezier".

Mocht de KNSB straks geen pardon kennen voor Jappie van Dijk, dan staat zijn besluit vast: „Dan stop ik, want ik zie er tegenop om een heel jaar te moeten wachten. 's Zomers ga ik wat tennissen en fietsen, maar om weer die hele conditietraining te moeten doen, nee, dat zal ik niet meer op kunnen brengen". Dit zou een tegenvallertje zijn voor het weekblad Friesland Post, dat als sponsor optreedt van Jappie van Dijk („Via mijn club hoor, het is volkomen legaal") en uiteraard graag wat reclame terug wil krijgen door middel van de marathonwedstrijden.

Elfstedentocht

Jappie: „Maar wie weet, komt er deze winter een Elfstedentocht. Daar zal ik zeker aan meedoen, want hiervoor hoef je geen lid te zijn van de KNSB, maar wel van de vereniging Friese Eflsteden. En dat ben ik". En glimlachend: „Als ik meedoe, zal de KNSB al zijn leden die ook meerijden, moeten schorsen, want ze mogen volgens de regels immers niet in een wedstrijd tegen mij uitkomen?"

Als Jappie van Dijk tenslotte zijn tas met schaatsplunje in een hoek van het ijsbaanrestaurant opraapt, zijn de lampen boven het stadion gedoofd. De volgende morgen wordt hij weer op het gemeentehuis in Balk verwacht, want sinds enige tijd heeft Jappie van Dijk een vaste aanstelling als gemeentelijk controleur. In de zomermaanden kan men hem aantreffen op de campings in Gaasterland, waar hij erop moet toezien dat de kampeervoorschriften worden nageleefd. Want „rule is rule", nietwaar?

Schooljeugd gratis naar wedstrijden Fortuna SC

Van onze sportredactie

SITTARD — Fortuna SC gaat het experiment herhalen, dat zijn ouverture kreeg bij de bekerwedstrijd tegen FC Twente. Toen had de schooljeugd tot en met 16 jaar gratis toegang.

Het FCS-bestuur wil nu bij de thuiswedstrijden van Fortuna SC op 5 januari a.s. tegen Veendam en op 19 januari tegen SVV deze schooljeugd wederom gratis toegang verlenen.

Bijna tachtig scholen in Sittard, Geleen en wijde omgeving tot en met Hoensbroek zijn aangeschreven. Maar ook scholieren van andere scholen in Limburg zijn van harte (en gratis) welkom bij bovengenoemde thuiswedstrijden.

DE HANDIGE MINI 1000



De MINI 1000 van British Leyland vindt men overal: in de stad handig te parkeren en op de snelweg een vinnig wagentje dat menige grotere broer het nakijken geeft. Handig en sportief voor de jeugd en zeer zuinig in benzineverbruik. De MINI 1000 kost f 6.995,—, maar is voor één gulden te winnen in onze puzzelactie.

Wietze Veenstra traint weer

Van onze Belgische correspondent

BRUSSEL — Wietze Veenstra heeft gisteren voor het eerst weer getraind. De Nederlandse profvoetballer, die bij RWDM speelt, moest vijf maanden geleden het veld ruimen met een ernstige Achillespeesblessure. Die heeft hem al die tijd uit de running gehouden. Nu schijnt het leed geleden. Veenstra: „Die eerste training is mé goed bevallen. Ook de dokter toonde zich optimistisch. Ik hoop spoedig weer in het veld te staan."

SPORT kort

Billie Jean TV-ster

NEW YORK — Billie Jean King heeft bij ABC (American Broadcasting Cy.) een contract getekend als commentatrice: niet alleen voor tennis maar ook voor andere takken van sport.

Billie Jean, die in 't damestennis jarenlang heeft gedomineerd, krijgt daarvoor volgens insiders 120.000 dollar.

Billie Jean verloor dit seizoen haar tenniskroon aan landgenote Chris Evert en kondigde kortgeleden aan dat zij minder wedstrijden zou gaan spelen.

Gros won reuzeslalom

MADONNA DI CAMPIGLIO — De Italiaan Piero Gros heeft in Madonna di Campiglio de reuzeslalom, tellend voor de wereldbeker, gewonnen. Hij maakte een tijd van 3 minuten en 5.38 seconden. Tweede werd de Amerikaan Greg Jones in 3.06,08 en derde de Italiaan Tino Pietrogiovanna in 3.06,68. De Oostenrijker Franz Klammer, die als vierde eindigde, behield de leiding in het klassement om de wereldbeker met een totaal van 69 punten. Gros is tweede met 50 punten, vóór de Zweed Stenmark (45).

Pedersen tegen Sercu

ANTWERPEN — Zaterdag is er een interessant wielerprogramma in het sportpaleis te Antwerpen. Er zijn twee hoofdnummers. Wereldkampioen sprint Peder Pedersen neemt het in een omnium op tegen ex-wereldkampioen Patrick Sercu. Voorts rijden de wegprofs om de „Trofee Jan van Buggenhout". Van de partij zijn onder meer Roger de Vlaeminck, Cees Bal, Georges Pintens, Freddy Maertens, Cees Priem en Roy Schuiten. De wielermeeting in het sportpaleis begint om 20.00 uur.

Zelf zorgen voor arbiter

HEERLEN — Voetbalclubs die bij een totale afgelasting van het amateurvoetbal district Zuid 2 en afdeling Limburg vriendschappelijk willen voetballen, moeten in de toekomst zelf zorgen voor een scheidsrechter. Zij krijgen die niet meer toegewezen door de KNVB.

Turrall is al in vorm

SYDNEY — „Het is slechts een kwestie van tijd dat Jenny Turrall het wereldrecord op de 800 meter vrije slag weer overneemt van Jo Harshbarger", aldus de Australische zwemcoach Forbes Carlile na de eerste testwedstrijden van zijn pupillen in Sydney. Het Australische openluchtseizoen staat voor de deur en Jenny Turrall (14) heeft nu haar vorm al bewezen. Zij zwom de 800 meter vrije slag in 8.54.8. Het wereldrecord van de Amerikaanse Jo Harshbarger staat op 8.47.59. Sue Lockyer zwom in Sydney 8.59.9, Narelle Moras 9.10.7. Op de 1500 meter vrije slag vergenoegde Jenny Turrall zich met een tijd van 17.04.0. Haar wereldrecord staat op 16.33.94.

Matthes gaat door

OOST BERLIJN — De Oostduitse zwemmer Roland Matthes schijnt toch nog niet van plan te zijn afscheid te nemen van de topsport. De wereldrecordhouder op de 100 en 200 meter rugslag en meervoudige Olympische en wereldkampioen zegt in een interview in het blad „Junge Welt" dat zijn twee nederlagen tegen John Naber tijdens de wedstrijd Verenigde Staten-Oost-Duitsland juist een stimulans hebben gevormd nog één keer alle registers open te trekken. Velen namen vorig jaar augustus aan dat Matthes zijn carrière zou eindigen, en zelf liet hij zich ook uit in de zin. Het was voor het eerst sinds zeven jaar dat de Oostduitser op zijn specialiteiten werd verslagen. Ook bij de kort tevoren gehouden Europese kampioenschappen in Wenen was zijn overmacht al minder groot dan gewoonlijk geweest. Op de 200 meter rugslag liet hij de Hongaar Verraszto maar enkele tienden van een seconde achter zich.

Raaymakers in Groningen

GRONINGEN — Europees en wereldkampioene hardrijden Atje Keulen-Deelstra zal op tweede kerstdag deelnemen aan een schaatswedstrijd over 25 ronden o mde Martinibokaal, die op de kunstijsbaan in Groningen wordt gehouden.

De heren rijden dan een uurswedstrijd. Onder de deelnemers bevinden zich onder meer Jos Raaymakers, Henk Portengen, Bennie van der Weyde, Marten Hoekstra, Ab Weys, Jeen van den Berg, Dries van Wijhe en Jos Raaymakers.

ALFA breedste assortiment... laagste prijzen!

ALFA BIER	ALFA	GEDISTILLEERD	WHISKY	WHISKY	COGNAC	RUM WODKA GIN	LIKEUREN	SHERRY MONTILLA
Kwaliteitsbier rechtstreeks van de brouwerij, een zuiver natuurprodukt traditiegetrouw gebrouwen (uit gerst, hop, natuurlijk bronwater en gist) en.... 3 tot 6 maanden in rust gerijpt, waardoor een natuurlijke houdbaarheid wordt verkregen, resultaat.... „KATERVRIJ BIER"	ALFA Edel pils 50 cl krat 20 flessen 9,60	Jonge jenever brandaris 8,95	Gold label 7,95	J. Walker red label 12,95	Napoleon xxx 9,95	Rum Superior bruin + wit 7,95	Cointreau 13,95	Carlos de Camana 3 voor 10,95
Geen tussenhandel **daardoor** laag in prijs.	ALFA 30 cl krat 20 flessen 6,20	Oude jenever brandaris 8,95	White label 10,95	Bourbon de luxe 11,95	Martell xxx 16,95	Wodka G.M.G. 7,95	Dom Benedictine 14,95	Pedro Domecq primero med. 5,95
ALFA LET OP ONZE KOOPAVONDEN	ALFA SUPER DORTMUNDER 7½% krat 20 flessen 8,95	Vieux brandaris 8,95	William Lawson 10,95	White Horse 11,95	Polignac 17,95	Gin Silverstone 7,95	Café Oriental 12,95	Burdon 6,50
			Black & White 11,95	Jameson voor Uw Irish-coffee 14,95	Brandy Napoleon 7,95		Hasekamp likeuren 22% 6,95	Paldos Rioz 2 liter 7,95

heer raadhuisstraat 12 043-23880/**nieuwenhagen** kerkstraat 41 045-312536/**heerlen** eikenderweg 88 045-716570/**sittard** past. jacobsstraat 16 04490-1029/**geleen** markt 35 04494-49905/**echt** bovenstraat 57 04754-1766/**venlo** stalbergweg 135 077-11224/**kerkrade** holzstraat 126 04445-6989/**weert** nieuwstraat 21 04950-21557/**roermond** kareldoornmanplein 12 04750-23652/**brunssum** rumpenerstraat 15 045-255442 / **schinnen** thull 19 04493-1972

Nú goedkoper dan ooit!



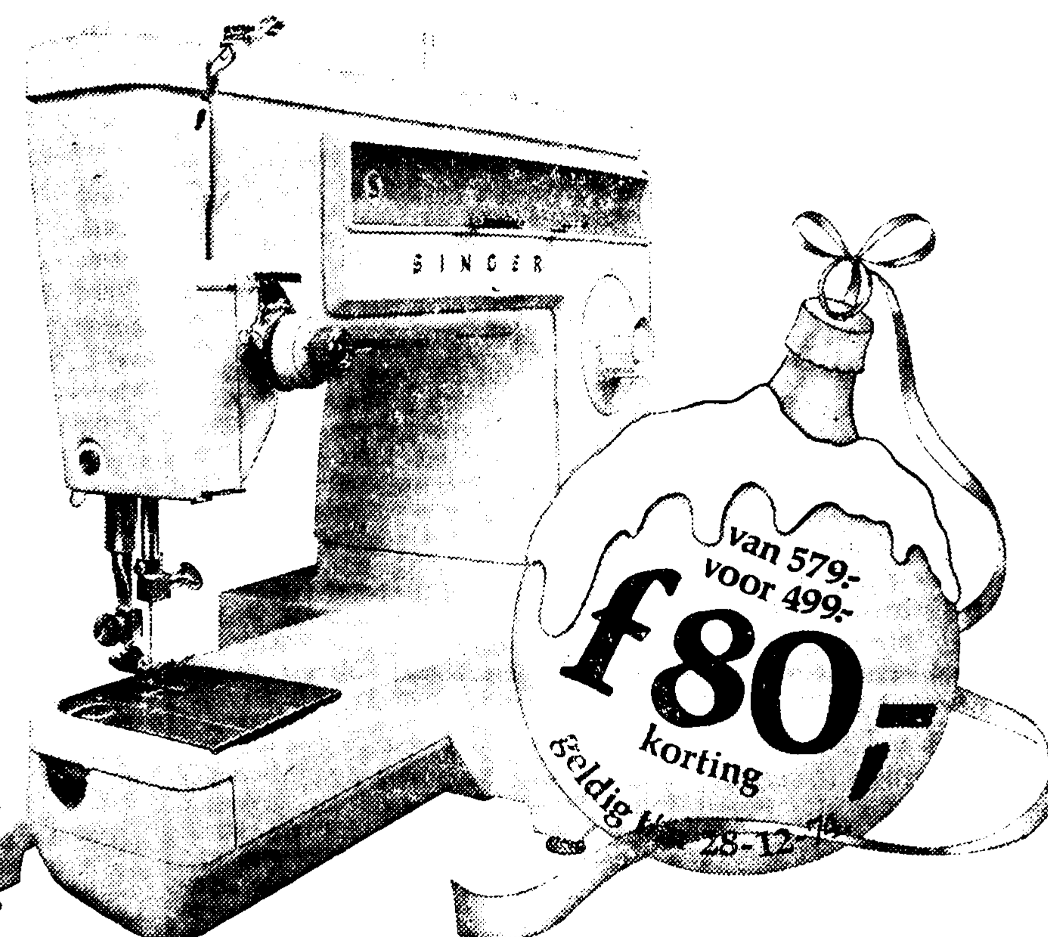
Nachthemdjes, diverse modellen, Mt. 98-164, 12.75/16.75 alle maten nú **10.-**
Bedrukte nylon duster, Mt. 116-164, 23.75/25.75 alle maten nú **15.-**
Gewatteerde nylon duster Mt. 104-164, 17.75/19.75 alle maten nú **10.-**

HEMA

KERST KORTING

De Singer 527 lichtgewicht met vrije arm

Een machine die naast z'n lichte gewicht ontzettend veel mogelijkheden heeft. Hij zig-zagt, maakt knoopsgaten en is extra handig door z'n vrije arm. Daarbij is de Singer 527 uitgerust met het speciale "klik" persvoetsysteem, en met een volledig roterend spoelmechanisme.
En of dat alles nog niet genoeg is, heeft Singer deze luxueuze lichtgewicht (met ingebouwde motor en verlichting) ook nog eens een lichtgewicht prijs meegegeven: normaal kost hij 579.-, maar wie slim en snel is, koopt 'm nu nog voor 499.-.
Bovendien krijgt u hierop garantie tot 1978.



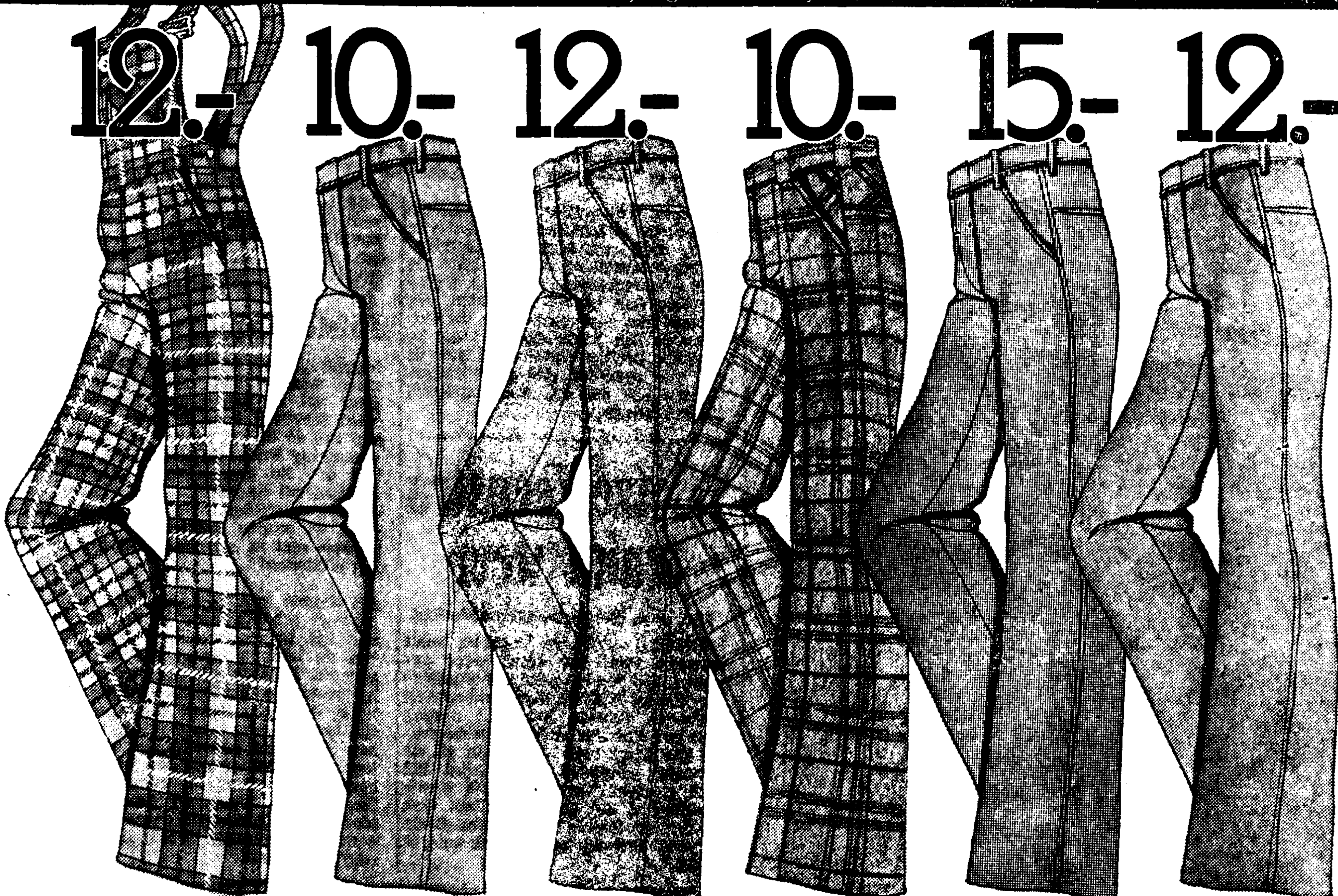
SINGER
amsterdam
Hoofdkantoor voor Nederland: Kalverstraat 60-62, Amsterdam. Tel. 020 - 241265.

En service tot in lengte van jaren!

Nieuwe Singer naaimachines met Singer service alleen verkrijgbaar bij de echte Singerwinkel.
Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687. **Sittard:** Markt 3, tel. 2604. **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321. **Hoensbroek:** Hoofdstraat 14-16, tel. 213226. **Kerkrade-West:** Naaimachinehuis De Veen, Akerstraat 186, tel. 412320.

Nú goedkoper dan ooit!

(voor de jeugd van 2-13 jaar)



Geruite tuinbroek. Mt. 80-110 13.75 nú **12.-**
Brushed denim jeans. Mt. 116-164, 15.75/17.75 alle maten nú **10.-**
Ribless corduroy jeans. Mt. 98-110 15.75 nú **12.-**
Geruite pantalon. Mt. 80-110 13.75 nú **10.-**
Ribless corduroy jeans. Mt. 116-164, 17.75/19.75 alle maten nú **15.-**
Velvetine jeans. Mt. 80-110 16.- nú **12.-**

HEMA

KLEUREN-T.V.

Blaupunkt of Philips met afstandsbediening voor f 75,— per maand, zonder aanbetaling, met drie jaar garantie zonder enige kosten.
Zijn er betalingsverplichtingen, of wilt u meer kopen, bijvoorbeeld televisie-inbouwmeubel of stereo-apparatuur.
Dit is allemaal geen bezwaar.

Dit wordt u geboden door

ABEN

de televisiespecialist
die reeds 20 jaar 24 uur service geest.
Parallelweg 29, HEERLEN, tel. 045—716830. x

Wij wensen u prettige feestdagen en een voorspoedig 1975.

Restaurant „'T GRILKE"

STREEPERSTRAAT 48, SCHAESBERG
telefoon 045—315248
Familie P. Lahaije-Krautscheid

24, 25, 26 en 31 dec. gesloten
1 januari speciale menu's
Reserveren gewenst.

ALFA breedste assortiment... laagste prijzen!

PORT
Old douro port rood + wit 5,75
Rozès port rood + wit 7,95
Croft port rood + wit 9,25

VERMOUTH
Gelino vermouth 1 liter rood + wit 3,75
Cinzano vermouth 1 liter rood + wit 4,95
Martini vermouth rood + wit 4,50

WIJNEN
1 liter Malaga superieur 6,95
Sangria de echte 2,95
Marsala all'uovo volzoete avondwijn 4,25

WIJNEN
2 liter landwijn Bauerntrunk rood + wit + rosé 4,95
Entre deux mers halfzoete bordeaux 2,95

WIJNEN
Moselblümchen
4 voor 9,95 Winzerschoppen
4 voor 9,95 Liebfraumilch
4 voor 9,95 Klosterspitze rood + wit
eigen import 3,45

WIJNEN
Chateau St. Macaire volle rode bordeaux 3,45
Reserve de Patriarch volle rode bourgogne 4,50
Chateau lamothe 1962 Fluwelige rode bordeaux 6,95
Couronne de la reine pedauque 3,95

CIDRE CHAMPAGNE SEKT
Cidre 1,98
Champagne Lanson 14,95
brute & demisec Laurent Perrier 17,95
Deutscher sekt 4,95

DIVERSEN
Bessenjenever schiekamp 2 liter 6,95
Advocaat 0,6 liter 3,95
Wijncognac Corella 2,50
Jus d'orange 0,65

ALFA
ALFA cash en carry wenst haar clientele een prettig kerstfeest en een voorspoedig 1975

deze aanbiedingen zijn geldig t/m 31 december

schinnen thull 19 04493-1972/ **heer** raadhuisstraat 12 043-23880/ **nieuwenhagen** kerkstraat 41 045-312536/ **heerlen** eikenderweg 88 045-716570/ **sittard** past. jacobsstraat 16 04490-1029/ **geleen** markt 35 04494-49905/ **echt** bovenstraat 57 04754-1766/ **venlo** stalbergweg 135 077-11224/ **kerkrade** holzstraat 126 04445-6989/ **weert** nieuwstraat 21 04950-21557/ **roermond** kareldoornmanplein 12 04750-23652/ **brunssum** rumpenerstraat 15 045-255442

ANTIEK

„de Oude Smidse"

is heropend



ALB. SMEYSTERS TUNNELSTRAAT 18-20, GELEEN TEL. 04494-45713

PERZEN

DE LEEUW
gevestigd sinds 1914

Perzen van f 9,- bestaan, maar ook van f 25.000,-. Zo'n pers van zijde met gouddraad 150 x 100 cm Hereke etaleren wij in onze etalages in HEERLEN en SITTARD van 's morgens 9.00 uur tot sluitingstijd.

DEZE WEEK ALS KLAP OP DE VUURPIJL

Shiras	200x300	normaal 1390.- nu	890,-
Indo Louristan	90x160	280.-	189,-
Beloudsch	170x 90	350.-	220,-
Indo Herez	170x270	1750.-	1250,-
Vierkante Bochara	48x 48	99.-	69,-
Telef. mats Shiras	30x 30	18.50	12,50
Telef. mats Bochara	25x 35	24.50	18,50
Indo Hamadan ganglopers	90x270	390.-	199,-

Iedere Pers is geprijsd en voorzien van een certificaat van echtheid. Waarom meer betalen als u het bij de Leeuw voor groothandelsprijs kunt halen?
Koopavonden geopend.

DE LEEUW Engelenkampstraat 45 hoek Tempelplein SITTARD

DE LEEUW Honigmanstraat 45 t.o. hoofdpostkantoor HEERLEN

Smakelijk Tafelen

prijzen gelden t/m dinsdag 24 december

IFA kaas 500 gram jong belegen 359
500 gram belegen 379

IFA fruit cocktail literblik ~~245~~ 185

unox kippe soep blik 4 borden ~~125~~ 89

siebrand pikeurtje frambozen-bessen met jonge jenever van 450 voor 315 bij IFA literfles 298

IFA mandarijnen blik 312 gram ~~128~~ 115

azet druivesap rood of wit per fles nu 108

IFA pinda's gezouten zak 350 gram ~~198~~ 169

haust toast 2 pakjes groot en klein ~~140~~ 99

IFA bier 0,3 liter per 3 flesjes ~~115~~ 99

calvé borrelnootjes cocktail, special mix, rumba of kric-krac van 168 voor 159 bij IFA 129

kerst melange 180 gram nu 99

tuc triopak van 257 voor 236 bij IFA 193

kalkoen per 1000 gram 550

kerstfruit gemengd 250 gram nu 119

roomboter kerststaaf 180 gram nu 149

unox frankfurter knakworst blik 200 gram ~~188~~ 149

IFA appelmoes literblik ~~105~~ 89

SPAAR DEZE MAAND VOOR
6 keukendoeken 1 SPAARKAART
personen weegschaal 1 SPAARKAART

IFA wenst u prettige feestdagen

achterham 100 gram 109

wk 51

AU CIEL
"CASH & CARRY"

de grootste gezinssuper van Limburg

AU CIEL KONFEKTIE EEN BEGRIP

• BETERE SERVICE • PRETTIGE KOOPSFEER • BETERE KWALITEIT • LAGERE PRIJZEN.

Wij kochten van een in staat van faillissement verkerende mantelfabrikant een grote partij

mantels en coatjes

en gaan die aan u doorverkopen voor

60.–

75.–

De mooiste kwaliteiten in diverse modellen.

100.–



Kerst-Prijs

149,–



JA . . . natuurlijk gaat U als **gentleman** gekleed maar dan uitsluitend **in onze kostuums** van perfecte pasvorm en afwerking, **de betere sortering** en daar bent U al jaren van overtuigd, bij ons altijd stukken goedkoper
Heeft U voor de a.s. feestdagen trouw- of verlovingsplannen speciaal voor U kostuums in velours-chiffon.

ATTENTIE . . . . . .

ONZE KONFEKTIE AFDELING IS TE BEREIKEN VIA DE LEVENSMIDDELEN AFDELING, 1e ETAGE, EVENTJES EEN PAAR TRAPJES OP . . . HET LOONT DE MOEITE.

EXTRA-KERSTAANBIEDING

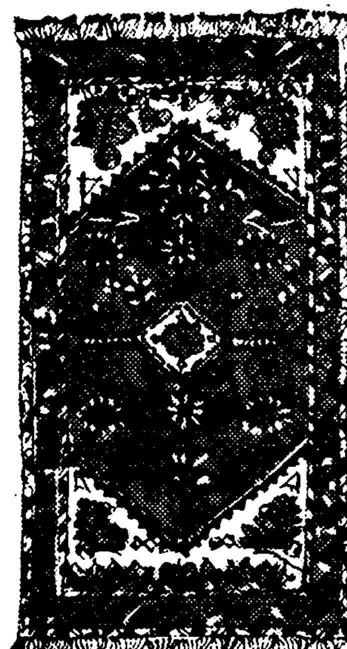
Bij aankoop op onze konfectieafdeling boven ƒ 300,– ontvangt U 10 cent per km. reisvergoeding.

KINDERKLEDING
KLEUTERCOATS
½ prijs **25,–**

NAPALINE COATS
met capuchon
uitknoopbare borgvoering
Nu zolang er voorraad is in alle maten **30,–**

al onze
MEISJESMANTELTJES
in alle maten **35,–**

2 HEMDEN
John McDavid
+ **Stropdas**
Trevira
KERSTPRIJS
30,–



op de a.s. feestdagen

KAN BIJ U
OOK ZO'N PRACHTIG

PERZISCH KLEED of KLEEDJE

LIGGEN WANT BIJ

AU CIEL

ZIJN ZE BETAALBAAR



AU CIEL IS ER ERG VOORDELIG MEE EN GEEFT OOK NOG
20%
ZELFBEDIENINGSKORTING

Kom dus eens lekker snuffelen in AU CIEL

Natuurlijk heeft AU CIEL
ook een grote collectie

V L O E R K L E D E N

van de bekendste fabrikanten
zowel in modern - klassiek - Berbers
en in de meeste gevallen kunt U ze
meteen meenemen

••••••••••••••••••••••••••••••••

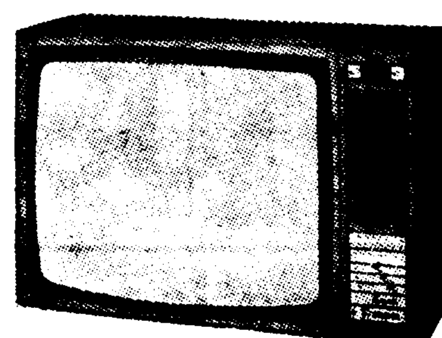
MAAK HET DUS EEN STUK GEZELLIGER MET EEN

Perzisch of gewoon Vloerkleed van

AU CIEL

U wordt er
financieel ook nog een stuk wijzer van

Wij kunnen nog 25 CLIËNTEN LATEN PROFITEREN VAN DEZE GRANDIOZE KERSTAANBIEDING



PHILIPS KLEUREN T.V.

Met 8 voorkeur tiptoetsen, 66 cm groot beeld met degitale kanaalaanduiding, all-transistor, uitgevoerd met schuifregelaars voor geluid, helderheid, contrast en kleurinstelling. Voorzien van aansluiting van extra speaker. Met 3-jarig serv. abonn. d.w.z. geen arbeidsloon, materiaal of voorrijkosten, incl. afstellen en bezorgen

van 2648,– voor 2254,–

Ditzelfde toestel leveren wij ook met 1 jaar volledige garantie

dan betaalt U 2148,–

Deze prijzen zijn alléén geldig gedurende de maand december. Daarna moet U rekening houden dat het toestel ± ƒ 150.– duurder wordt.

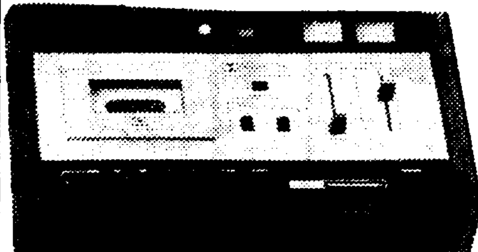


PRACHTIGE STEREO COMBINATIE FIDELETY TYPE UH 1

Uitgerust met Garrard SP 25 mark III platenspeler. Radio met MG- LG en FM. Tevens voorzien van AFC-toets, 2 x 10 watt muziekverm, bandrecorderaansluiting. Incl. 2 boxen (2-weg systeem) geheel uitgevoerd in Canadees Notenhout

VAN 898,– VOOR 598,–

AKAI GCX38-D



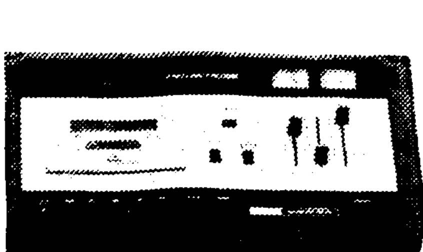
CASSETTE STEREO DECK

uitgerust met het beroemde Dolby-systeem waardoor ruisvrije weergave van uw cassettebandjes. Uitgerust met GX-kop, 150.000 speeluren. Frecq.ber. 30 tot 18.000 Hz. Voorzien van 2 VU-meters
bandteller en pauzetoets.

VAN 898,– VOOR 658,–

Zolang de voorraad strekt.

AKAI GXC36-D



CASSETTE STEREO DECK

uitgerust met GX-kop 150.000 speeluren. Frecq.bereik 40 tot 17.000 Hz. Voorzien van 2 VU-meters, bandteller en pauzetoets.

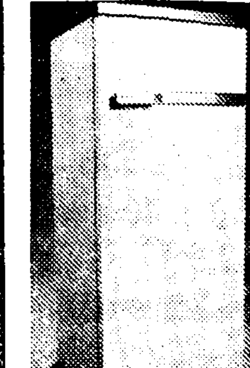
van 778,– VOOR **598,–**
Zolang de voorraad strekt.

ITT SCHAUB-LORENZ STEREO 3500 HIFI ELECTRONIC



'n klasse stereo-radio-versterker met 'n sinusvermogen van 2 x 35 watt. Uitgerust met LG -MG 2 x KG en FM-band. 5 voorkeuzezenders op FM Aansluiting voor MD-element en hoofdtelefoon. Tevens schuifregelaars voor volume - toon en balansinstelling Deze grandioze stereo radio kost normaal 1028.--

NU VOOR **749,–**

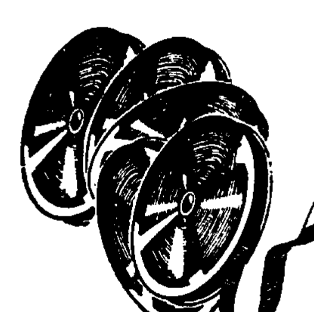


PHILIPS DIEPVRIESKAST

type AFB 100

225 ltr Inh., royaal snelvriesvak, uitgerust met handige schuifrekken welke aan de voorzijde geheel afgesloten zijn, controlelampjes, afm 133x55x60 (HxBxD)
VAN 1028.- VOOR

749,–



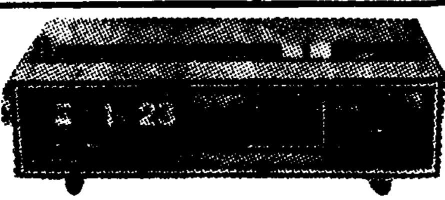
AMPEX GELUIDSBANDEN

540 mtr 18 cm. type Pat 1800	**15.00**
540 mtr 18 cm. type 2020 studio kwal.	**22.50**
720 mtr 18 cm type 2400	**19.95**

CASSETTES:

C 90 type 2020 studio kwal.	**9.00**
C 60 type 2020 studio kwal	**6.50**
Ampex C 90 type 350 C 903P 3 voor	**10.00**
Ampex C 60 type 350 C 603P 3 voor	**6.00**

TEFAL ELECTRISCH TOSTI-APPARAAT



De anti-aanbaklaag maakt het gebruik van vet overbodig. Wordt geleverd met randaarde stekker en receptenboekje vol leuke ideetjes

VAN 79,95 VOOR **62,95**

GRANDIOZE WEKKERRADIO

Middengolf en FM-band Degitale tijdaanduiding. U kunt gewekt worden met muziek of zoemtoon. Het apparaat is voorzien van een zg. sluimerknop, d.w.z. bij het naar bed gaan kunt u gerust de radio laten aanstaan, valt dan automatisch na enige tijd in het weksysteem.

VAN 198.– VOOR **139,–**

KALORIK STRIJKIJZER



voorzien van roestvrij stalen zool. Feilloos werkende temperatuurregelaar.

Gesch. voor alle soorten weefsels van 32,95 VOOR

25,95

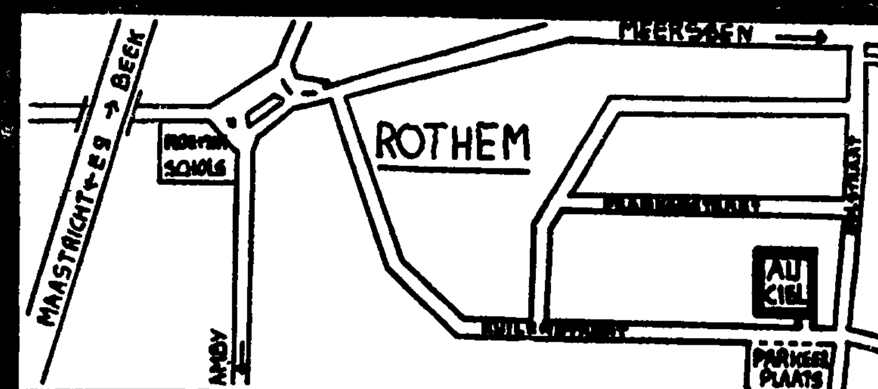
AANBIEDINGEN GELDIG TOT EN MET 24 DECEMBER

KERSTKOOPAVONDEN: VRIJDAG 20 DECEMBER TOT 21.00 UUR, ZATERDAG 21 DECEMBER TOT 18.00 UUR, MAANDAG 23 DECEMBER VAN 13.00 TOT 21.00 UUR, DINSDAG 24 DECEMBER TOT 17.00 UUR.

AU CIEL
"CASH & CARRY"

KUILENSTR. 71 ROTHEM

AL ONZE AFDELINGEN ZIJN 'S MAANDAGS GESLOTEN.
RADIO-T.V.-ELECTR. HUISH. APP. TEL. 04403-3446
KONFEKTIE TEL 04403-3268.
TAPIJTEN-BEDDEN ENZ. TEL. 04403-3493
LEVENSMIDDELEN TEL. 04403-2295.
GROTE PARKEERPLAATS AANWEZIG.



AU CIEL "CASH & CARRY"

het paradijs van de lage prijzen

Artikel		Normale prijs	Uw prijs
smiths goudboon koffie	bonen of vacuüm verp	2.38	1.95
	10 pakken	23.80	18.90
nescafe grote pot	inh. 250 gr	7.90	5.98
nutricia koffiemelk	halfvolle ltr. fles	2.25	1.79
sun margarine	per pakje	75	52
	hele doos 40 pakjes	30.00	19.95
amstel pils hele krat	20 eurofl	16.00	11.95
jus d'orange merk rijfa	grote fles	1.09	69
zelfrijzend bakmeel merk friso	pak 500 gr	89	69
10 dikke verse eieren	nr. 3	1.95	1.59
calve mayonaise grote pot	inh. 615 gr	5.19	3.89
livorno grote fles	½ liter	2.98	2.59
gemengde groenten ltr. blik	Proba	1.39	1.09
augurken zoet/zuur koeleman	¾ ltr. pot	1.59	1.19
uitjes zoet/zuur uyttewaal	¾ ltr. pot	1.69	1.19
zalm fancy pink merk socra	hele moot	3.50	2.69
crab meat merk madam	groot blik	6.25	4.95
gemengd fruit merk alco	literblik	2.19	1.69
ananas hele schijven ltr. bl.	merk Ivory	2.19	1.79
perziken halve vruchten ltr. bl.	merk vermion	1.65	1.29
abrikozen literblik	merk GOLDEN STREAM	1.69	1.39
kersen zonder pit groot glas	¾ ltr. inh.	2.98	2.49
reine claude pruimen	gr. pot ¾ ltr	1.29	98
reine victoria pruimen	grote pot ¾ ltr	1.29	98
unox feestsoepen	kreef-garnalen-vis of heldere ossenstaartsoep blik	3.20	2.49
pasteitjes (vide's)	pak à 4 stuks	1.35	98
kalfs-kippen of tongragout	van Unox	2.49	1.98
edammer kaas	gew. ± 900 gr	7.30	5.79
puntasperges groot blik	inh. 800 gr	4.89	4.19
hele champignons 1e soort	jampot	1.89	1.49
appelmoes literblik	merk Burcht	1.09	89
doperwten extra fijn	ltr. blik merk Proba	2.09	1.69
doperwten zeer fijn	ltr. blik merk Proba	1.59	1.25
chinese boontjes	literblik	1.59	1.35
klop klop, 2x ¼ ltr. room	pak	1.27	89
azijn plastic fles	merk Vollen	89	59
kerstkransjes de heer 200 gr.	choc. of fondant	1.89	1.49
koekjes noot of suikerkransjes	pak 250 gr	79	59
tafelwijn literfles merk clavel	wit-rood-rosé	3.58	2.78
sherry medium dry el contreras	per fles	5.50	4.50
	3 flessen sherry	16.50	11.95
martini wit of rood	¾ ltr	6.05	4.95

groenten en fruit

halve kilo BRUSSELS WITLOF	98
hele kilo HARDE SPRUITEN	98
2 dikke KROPPEN KASSLA	89
hele kilo exp. kwal. TOMATEN	1.25
hele kilo SCHORSENEREN	98
hele kilo PREI	59
2 dikke KNOLSELDERIJ	98
2 kilo harde ZEEUWSE UIEN	98
baal (kleine worteltjes) FIJNE WASPEENTJES	59
halve kilo (italiaanse) VERSE BOONTJES	1.75
2 dikke PAPRIKA'S	98
grote baal ± 400 gr. VERS GESN. SOEPGROENTEN	89
2 kilo PRACHT GOLDEN DELICIOUS	98
2 kilo Doyenne du Commise FIJNE HANDPEREN	1.39
2 kilo, 1ste soort JONATHANS	98
1 kilo CLEMENTINES honingzoet en zonder pit	1.89
SINAASAPPELS in netje 8 stuks. de originele italiaanse Maro sinaasappels	1.19
3 kilo heerlijk zoet ARGENTIJNSE SINAASAPPELS	2.98

ELKE DAG VERSE AANVOER VAN CHAMPIGNONS TEGEN DE SCHERPSTE DAGPRIJZEN.

verse snijbloemen

deze week speciale kerstaanbieding

MOOI KERSTBOEKET	2.98
KERSTSTUKJE met bloeiende hyacint	1.98
MOOIE BOS FRESIA'S	2.98
ZWARE BOS NARCISSEN	2.75
MOOIE BOS TULPEN	2.75

uit onze brood- en banketafd.

grote kersttaart bakkersprijs 8.50 UW PRIJS	6.75
abrikozenvla groot bakkersprijs 5.65 UW PRIJS	4.75
grote rijstvla bakkersprijs 5.39 UW PRIJS	4.35
kerstkrans banket groot bakkersprijs 4.98 UW PRIJS	3.75
kerststol in feestverp. 800 gr. bakkersprijs 4.98 UW PRIJS	3.75
4 saucijzenbroodjes bakkersprijs 3.25 UW PRIJS	2.75
800 gram gesneden wit- of tarwebrood bakkersprijs 1.20 UW PRIJS	98

uw adres voor

DE BESTE KWALITEIT VLEES EN VLEESWAREN

tegen de voordeligst mogelijke prijzen

deze week extra voordelig

hele kilo magere varkens-rollade	10.90
hele kilo contrafilet	11.90
hele kilo pracht rosbief	11.90
hele kilo fijn biefstuk	13.90
hele kilo tartaar	7.50
hele kilo runder poulet	7.50
hele kilo magere varkenslappen	7.50
hele kilo verse magere ham	8.90

hele kilo filetcarbonade	9.90
hele kilo steelcarbonade	8.90
hele kilo halscarbonade	6.50
hele kilo magere runderlappen	9.90
hele kilo mager braadvlees	8.90
10 kilo soepvlees met been	29.95
hele kilo soepvlees met been	4.90
hele kilo schenkel	4.90
hele kilo lever	4.50
hele kilo vers mager spek	3.90
hele kilo verse braadworst	3.70
hele kilo fijn gehakt	3.20

onderstaande aanbiedingen zijn allen per 100 gram:

GRILLHAM	1.29
ACHTERHAM	1.19
HAMPUNT	1.09
GEVULDE KALFSROLLADE	98
FIJNE CERVELAAT	89
LEVERKAAS	59
SAKSE LEVERWORST	49
BOTERHAMWORST 300 GRAM	1.00
ZOUTARM ROOKVLEES	1.98
RUNDERROOKVLEES	1.98
CORNEDBEAF	1.49
COBURGERHAM	1.49
CASSELERRIB	1.29
BACON	1.29
PAARDENROOKVLEES	1.29
CHAMPIGNON PATÉ	98
GELARDEERDE LEVER	98
SCHOUDERHAM	89
KATENSPEK	89
ARDENNER PATÉ	89
FIJNE SNIJWORST	79
FIJNE PATÉ	79
ZURE PASTEI MET CHAMPIGNONS	75
GEBAKKEN PASTEI	69
GEBRADEN KALFSGEHAKT	69
GEKOOKT SPEK	69
TONGENWORST	69
BERLINER	65
PRESKOP	59
PALINGWORST	55
GEBRADEN GEHAKT	55

voor bezitters van diepvrieskisten

KALKOEN gewicht ± 2-3 kg per kilo	5.50
KONIJN ACHTERBOUTEN hele kilo	7.95
KONIJN OP SCHAAL hele kilo	4.98
SOEPKIP per kilo	3.20
DOPERWTEN, ZEER FIJN 500 gram	1.49
AARDAPPEL KROKETTEN merk Groko	1.19
IJSTAART BOOMSTAM Irish coffee, 6-8 pers.	3.25

ATTENTIE LET OP!

ONZE AANBIEDINGEN SLIJTERIJ EN NON-FOOD STAAN OP PAGINA 13.

KERST KOOPAVONDEN

DONDERDAG 19 DEC. TOT 21.00 UUR
VRIJDAG 20 DEC. TOT 21.00 UUR.
ZATERDAG 21 DEC. TOT 18.00 UUR.

MAANDAG 23 DEC. DE GEHELE DAG TOT 21.00 UUR.
DINSDAG 24 DEC. TOT 17.00 UUR.

AU CIEL "CASH & CARRY"

KUILENSTR. 71 ROTHEM

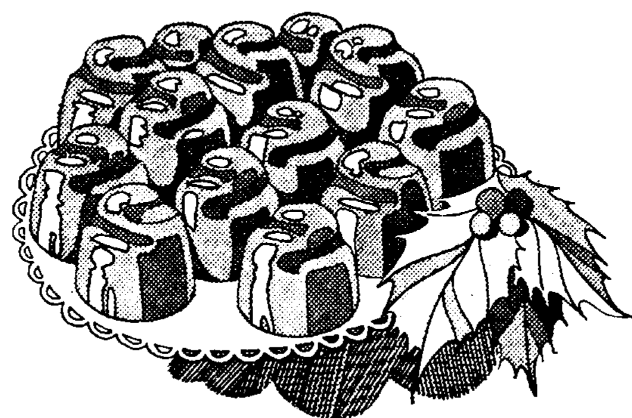
(GEM. MEERSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 uur)

Afdeling electro Tel. 04403-3446
Afdeling confectie Tel. 04403-3268
Afdeling levensmiddelen Tel. 04403-2295
Afdeling tapijten, bedden enz. Tel. 04403-3493.

Lekker Kerstvoordeel!

Het zoete voordeel.

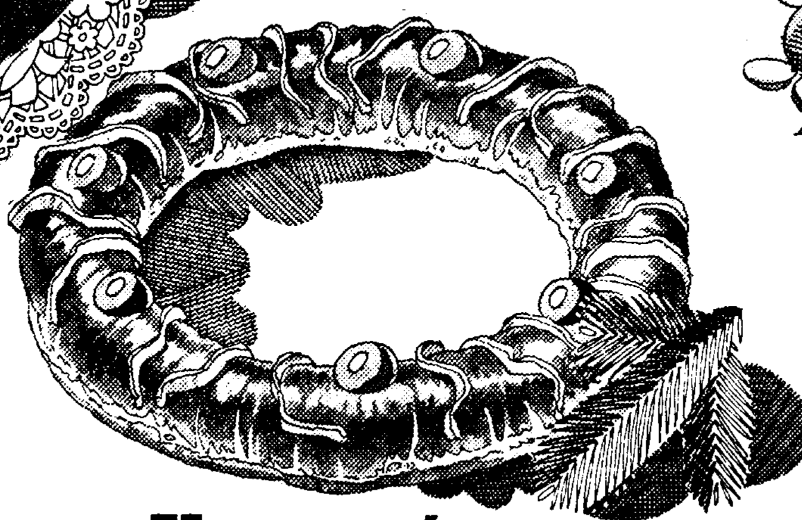
Slagroomtaarten 5.50
Ovenvers uit eigen banketbakkerij, met veel verse slagroom en feestelijke kerstversiering. Ook taarten van 3.75, 7.50 en 10.-.





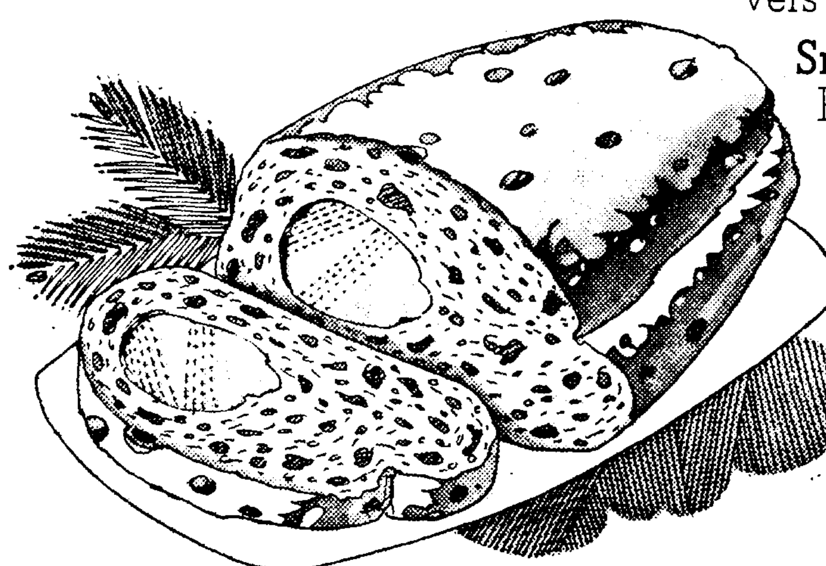
Kersenbonbons 200 gr. nú 2.-
Normaal 2.25.

Roomboter-amandelkransjes 250 gr. 1.65
Bereid met 100% roomboter en echte amandelen.



Roomboter-amandel kerstkransen vanaf 5.50
Vers uit eigen banketbakkerij. Met zuiver amandelspijs en échte roomboter. Ca. 400 gr. 5.50, ca. 580 gr. 7.50.

Roomboter-amandel kerststaven vanaf 2.50
Dezelfde banketbakkerskwaliteit als de kransen. Ca. 200 gr. 2.50, ca. 300 gr. 3.75.

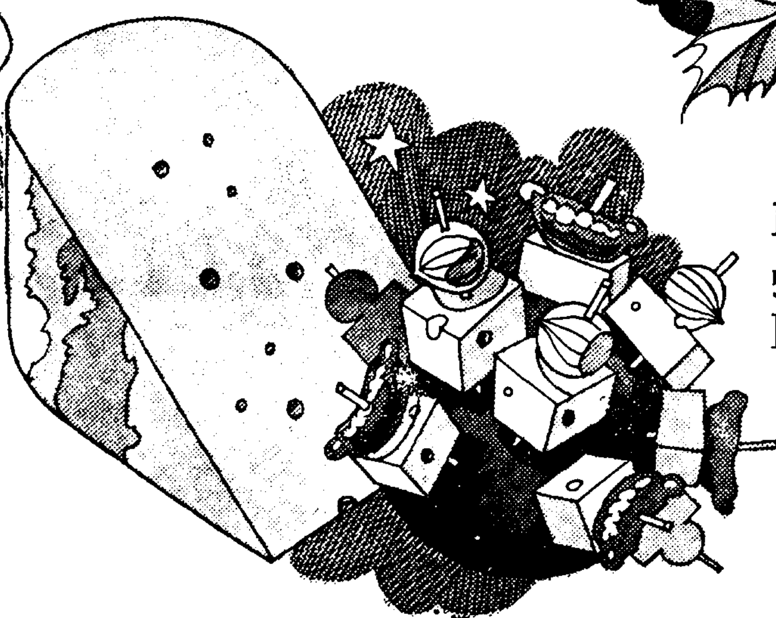


Kerstbrood 2.95
Overvol met spijs en krenten. Minstens 850 gr.

Vers van 't mes.

Gegrillde achterham 150 gr. nú 1.89
Vindt voor zo'n prijs maar 's dezelfde fijne kwaliteit. En... vers van 't mes. Normaal 2.-.

Snijworst 200 gr. nú 1.65
Pittig gekruid. Lekker op 't brood, maar ook heerlijk als fijne snack. Normaal 1.84.



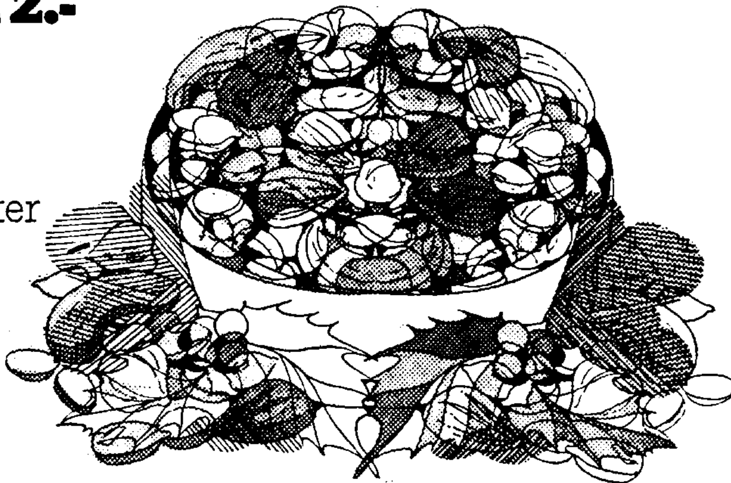
Belegen goudse kaas 500 gr. nú 3.50
Bij de borrel, of zomaar tussendoor. Pittig en volvet. Normaal 3.70.

Aanbiedingen geldig t/m 31.12.1974.

Het pikante voordeel.

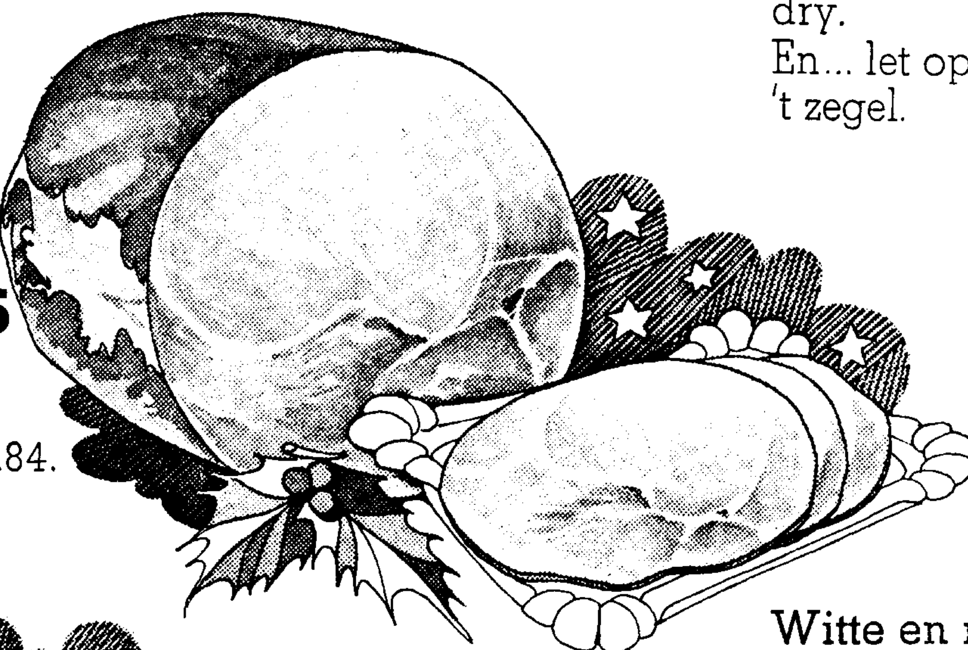
Ongezouten nootmelange 250 gr. nú 2.75
Een mixture van walnoten, hazelnoten, amandelen en paranoten. Normaal 3.-.

Gezouten gemengde noten 250 gr. nú 3.- Normaal 3.33.



Ragoûts nú 1.69
Een lekker pittig "tussendoortje". Kies uit een blikje rundvlees- of kipperagoût. Normaal 1.84.

Augurken 3/4 liter nú 1.50
Fijn zoetzuur in een royale pot. Normaal 1.65.



Sauzen nú 1.69
Fondue-, barbecue-, cocktail- of tartaarsaus. Normaal 1.98.

Vleessalade 300 gr. nú 1.69 Normaal 1.85.

Eigen import uit heel Europa. Het grote wijn voordeel.

Côtes du Rhône appellation contrôlée 1972 3.50
Heerlijk bij uw kerstdiner, deze rode wijn van goeden huize.

Import sherry 5.75
Rechtstreeks door de Hema voor u geïmporteerd uit Jerez de la Frontera. Kies uit pale cream, amontillado medium dry en fino pale dry. En... let op 't zegel.

Import montilla 3.95
3 flessen nú 10.-
Amontillado medium dry, een montilla van hoge kwaliteit. Nu extra voordelig voor de feestdagen. Rechtstreeks op fles met garantiezegel uit Spanje geïmporteerd. Normaal 11.85.



Witte en rode port 5.75
Speciaal voor u geselekteerd door onze wijninkoper. Een uitstekende port uit Portugal.

Landwijn 1 ltr. nú 2.75
Een eenvoudige, maar eerlijke en pure wijn. In rood, wit en rosé, rechtstreeks uit Frankrijk op fles geïmporteerd. Normaal 2.95.

Advokaat 3/4 liter 5.50
De echte Hollandse advokaat. Gemaakt van brandewijn en veel verse eieren.

HEMA

ALLE MUSICI WETEN 'T..

dat wij door ervaring, vakmanschap en goede service bekendheid genieten in geheel Nederland en ver daar buiten.

YAMAHA boehm fluit YFI-21-S verzilverd met E-mechaniek
Leblanc boehm klarinet Nr. 176
Verzilverd of vernikkelde kleppen

Nederlands grootste speciaalzaak van muziekinstrumenten

Steeds ± 5000 instrumenten in voorraad.

In onze kollektie vindt U elk wereldmerk van blaasinstrumenten w.o.

KING U.S.A. CONN, BACH, HOLTON, SELMER, LEBLANC, BESSON, COUESNON, MANCH. BRASS, MIRAPHONE, FR. KAISER, WILLSON, BUFFET CRAMPON, YAMAHA, NOBLET, S.M.L., DOLNET enz.

Verzilverde trompet, incl. luxe etui vanaf .... **f 285,–**
Verzilverde cornet, incl. luxe etui vanaf .... **f 285,–**
Verzilverde klarinet, incl. luxe etui vanaf .... **f 285,–**

Grote kollektie Spaanse en electrische gitaren w.o. Yamaha, Suzuki, Giannini, Hopf, Fender, Gibson, Eko.

Slagwerken in alle prijsklassen, w.o.
LUDWIG, PREMIER, SONOR, PEARL.

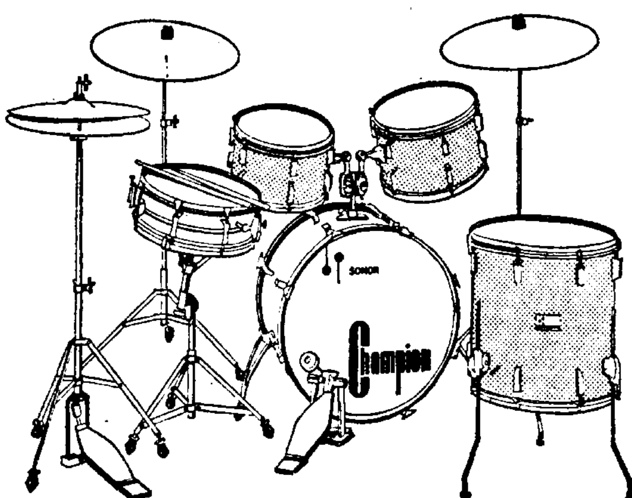
Portable orgels, Magnus orgels, melodicas
HOHNER - PARROT - WELTMEISTER - ACCORDEOLA akkordeons.

Wij verkopen niet enkel muziekinstrumenten, doch verhuren ze ook.

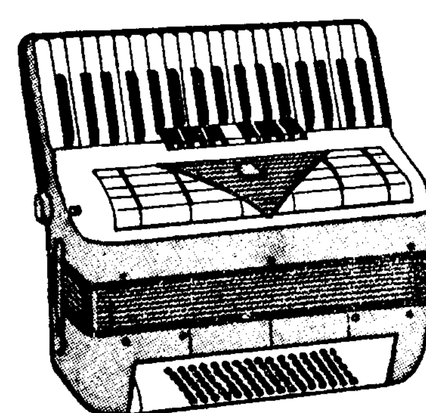
VERHUUR van GLOEDNIEUWE blaasinstrumenten met recht van koop vanaf ƒ 15,— per maand.

HANSSEN muziekcentrale

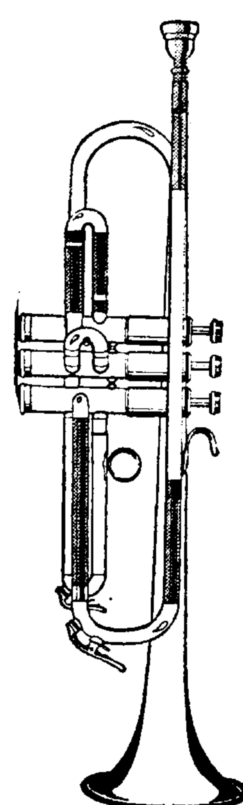
Akerstraat 96 Spekholzerh. Kerkrade (W.) Tel. 045-413438



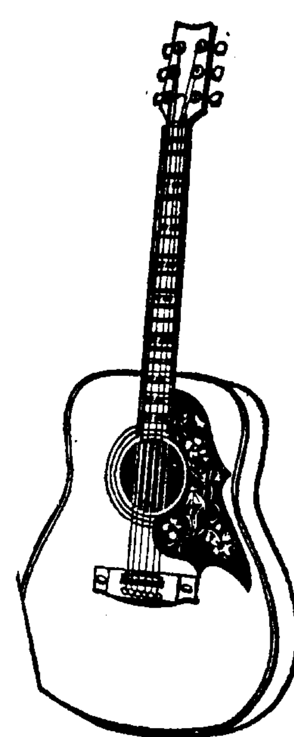
Sonor K 162 R 'Champion five'
Leverbaara naast: Rocker 2000 komibnatie, Swinger kombinatie, Champion Six.



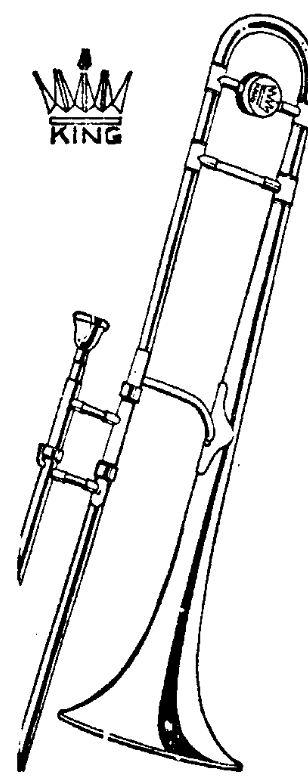
Parrot piano-akkordeon.
Leverbaar in: 80 bas - 3 korig, 96 bas - 3 korig, 120 bas - 3 korig, 120 bas - 4 korig.



Trompet Manchester Brass
Nr. 1010/SP
Verzilverde uitvoering



YAMAHA Country Gitaar
Mod. FG-300 Jumbo
Leverbaar tevens alle Spaanse modellen.



Tenortrombone King U.S.A.
Nr. 1403 Mod. 3-B
Leverbaar met messing of Sterling Silver beker
Kompleet met etui

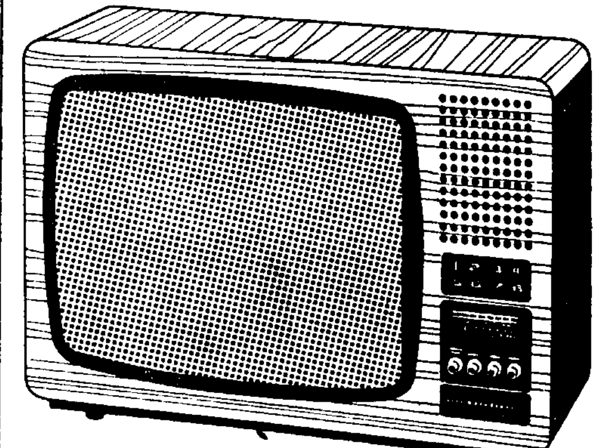
18

LEVENS LANGE GARANTIE

tvc

op zowel arbeidsloon als voorrijdkosten

BLAUPUNKT



BLAUPUNKT 'PALMA COLOR'
kleurentelevisie met electronische tip-toets-bediening voor 8 voorkeurstations.
51 cm-110° beeldbuis.
Mèt TVC-service ƒ 2.145,—
(Inruil mogelijk).

KOOP VEILIG: KOOP MET TVC-SERVICE!
1½ jaar **volledige** garantie en daarna uitsluitend eventuele materiaalkosten dus **nooit** voorrijdkosten of arbeidsloon!

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

BRUNSSUM - GELEEN - HEERLEN - KERKRADE

'n Jaar heeft dagen die vragen om velours.



Wikkeljapon van zwart velours, bedrukt met zilverkleurige bloempjes. Mt. 36 t/m 44. **99.-**

Velours deux-pièces. De rok valt wijd. Zwart en bruin. Mt. 36 t/m 44. **109.-**



Velours wikkeljapon met wijde, korte mouw. Zwart en brique. Mt. 36 t/m 44. **99.-**



Peek & Cloppenburg

AU CIEL
"CASH & CARRY"

slijterij

chateau plaisance 1969 krachtige rode bordeau wijn normale prijs 8,35 uw prijs	**6.95**
chateau montasset 1970 volle rode bordeau wijn normale prijs 8,60 uw prijs	**5.95**
champ fleurie v.s.o.p. fruitige bordeau wijn normale prijs 5,95 uw prijs	**4.50**
beaujolais 1973-er karaktervolle wijn normale prijs 5,50 uw prijs	**4.50**
casal-mendes portugese rosé in de bekende buikfles normale prijs 6.95 uw prijs	**4.50**
klosterspitze 1969-er rood en wit. a.c. keuring normale prijs 3,95 uw prijs	**2.95**
6 flessen klosterspitze in sierdoos verpakt	**16.00**
sandeman sherry medium-dry of secco	**6.95**
harvey's sherry vanaf	**7.95**
morgan croron port rood of wit	**6.95**
c.p. advokaat de korenaar extra zacht, grote fles	**5.95**
hennekens jonge jenever literfles	**9.50**
hennekens vieux literfles	**9.75**
hennekens oude jenever literfles	**9.95**
napoleon franse cognac grote fles	**11.95**
hardy * franse cognac** de beste normale prijs 19,45 uw prijs	**17.95**
kings-dew, scotch whisky 40% normale prijs 13,25 uw prijs	**10.95**
gin - de korenaar 35% grote fles normale prijs 11,25 uw prijs	**8.95**
wodka - de korenaar 35% per fles normale prijs 11,25 uw prijs	**8.95**

verder alle bekende merken o.a. bols - bokma - de kuiper - clarijn enz. enz.
ruimschoots voorradig + diverse merken in gratis sierdoos verpakt.

non-food

3 dikke satijnballen aan sierlint voor kamerversiering normale prijs 6,95 uw prijs	**5.95**
12 pracht kerstboomballen wit of gekleurd normale prijs 6,30 uw prijs	**4.95**
lametta slingers zilver 5 meter normale prijs 1,48 uw prijs	**98**
kerstboomverlichting 10 lampjes normale prijs 16,95 uw prijs	**12.95**
gedraaide sierkaars lengte 15 cm. Ø 6½ cm normale prijs 5,50 uw prijs	**3.95**
gedraaide sierkaars lengte 10 cm Ø 6 cm normale prijs 3,80 uw prijs	**2.95**
aluminium lichtgewicht trap 5 trede, ijzersterk normale prijs 45,95 uw prijs	**29.95**
groot koffer omo normale prijs 7,95 uw prijs	**5.50**
groot koffer ariël normale prijs 7,95 uw prijs	**6.50**

KUILENSTR. 71 ROTHEM

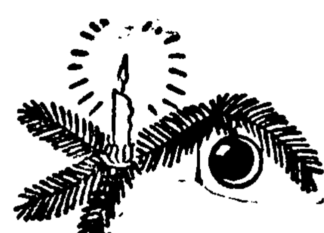
(GEM. MEERSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 UUR

MOTKE MEUBELEN

LENCULENSTRAAT 14 A
(BIJ MUZIEKSCHOOL)
MAASTRICHT
TEL. 043 - 15288

MOTKE

MOTKE MEUBELEN nodigt U uit voor een bezoek aan zijn gezellige KERSTSHOW vanaf heden en op 2e Kerstdag van 2 tot 5 uur.



Weet U dat wij ook
PERZISCHE TAPIJTEN
verkopen met
10 - 20 tot 30 %
KORTING !

WEET U

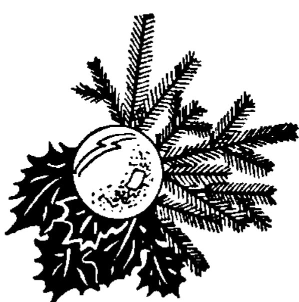
dat wij in onze gezellige showrooms een enorme collectie meubelen hebben staan, zoals ....

- MOOIE WANDMEUBELS
- GEZELLIGE EETKAMERS
- FIJN ZITTENDE BANKSTELLEN
- DIVERSE SLAAPKAMERS

Kortom, om niet te vergeten met ....

10-20 tot zelfs 50%
KORTING!!

Ook op de koopavonden
zijn wij
TOT 21.00 UUR OPEN!



OOK OP GEMAKKELIJKE BETALING * 3000 M² TOONZAAL * DE ZAAK MET DE MEESTE SERVICE

TE KOOP AANGEB.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Te k. STEREO-INSTALL., 2 x 15 Watt, best. uit tunerversterker en 8 Track cassettedeck. Donatusstr. 76. Nuth, tel. 04447—2114. x

Te k. STEREO-VERSTERKER 2x25 Watt, dynamische ingang. Tel. 04447—2114. x

Te k. 2 HiFi BOXEN 2x40 Watt, muziekvermogen, 2-weg. Tel. 04447—2114. x

Wegens verhuizing te koop Lodewijk XVI wortelnoten ZILVERKAST 225-240 cm, Queen Anne worteln. salonkast 120-150 cm, uitgestoken goud salontafel met 2 antiek stoeltjes, schemerlamp, porselein vazen, imarie bord, bisuit groepje bronzen beeldjes, volentaire (worteln.stoel), kamferkist, mahonie pracht uitsteekwerk, zw. leren bankstel. Tunnelweg 28 Terwinselen, telef. 045—411527. x

TELEVISIES, nieuwste model. 61 cm o.a. Grundig, Blaupunkt, Philips, vanaf f 150,-, grootb. t.v. vanaf f 65.-, kleuren-t.v. v.a. f 600.- Met volledige garantie. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23 (station), Schaesberg, telef. 045—312091. x

Saba TUNER-VERST. 4x25 w. m. boxen f 750,- 2 d. bromfietsen f 100.- salonkast Maarstr. 32 Kerkrade-West. x

I.z.g.st. 2e hands skai BANKSTEL t.e.a.b. en plastic schuifwand 260x385. Pleistr. no. 7, Nieuwenhagen. x

Te k. BMW 2002 69, Toyota Corolla 71, Escort 71, Auto Bianchi A 112 71, VW bus 70, VW 1300 70, R 4 70, Cortina 70 Viva 69, Kadett 68, VW Busje 68. Inr. ger mog. Vlotte financ. J. v.d Barzt Markstr. 40 Waubach. x

Daf Daf Daf Daf Daf Daf Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 34, tel 045-253333. Voor Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030 x

Zes maanden garantie op OK INNRUILAUTO'S van Canton-Reiss. Plus 3 maanden OK-garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 Weken proefrijden. Alle auto's zijn reeds door de ANWB gekeurd. Van iedere auto keuringsrapport ter inzage. Opel Kadett 1970 1971 1972 1973. Opel Ascona div. uitvoeringen. Opel Manta autom.. Opel Rekord 1970 1971 1972 1973. Opel Commodore 1968 1969 1970 1971 1972. Vauxhall Viva 1970 1971 [illegible]. Vauxhall Viva Estate (Caravan). Renault R 4 1972 Renault R 6 1972, Renault R 16 TL 1972, VW bestelwagen zijruiten en banken. Ford Consul 2000 1974. Mercedes 280 S 1972. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. — Canton-Reiss, waar U auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65, Heerlen, tel. 045—714441. Geopend tot 18 uur. x

JAGUAR Sedan 4.2 70 groen zeer mooi. Kadett Olympia coupé 71. Kadett 71. Kadett coupé 68. Fiat 128 72. Fiat Rally 128 72. Vauxhall Viva 73 en 70. Sunbeam 1250 73. Simca 1000 72. Fiat 124 72. Ford Consul 1700 4-deurs 73. Ford 1700 67 f 1500.- Inruil en financieren garantie Autobedrijf P. v. Dijk Hommerterweg 22 Schaesberg Kerkrade tel. 311729 x

Inruilauto's PEUGEOT 504 GL 72 71. Peugeot 404 GL diesel 71. Peugeot 204 GL 72 en 71. Audi 100 L 72. Vauxhall Viva L 72. Citroën 2 CV 4 71. Landrover Jeep 4x4 Bovag garantiebewijs. Financ. inruil Peugeot Colleris Kouvenderstr. H'broek 213636 Spoorsingel 14 Heerlen 715656. x

Te k. CITROEN DS21 Pallas kl. met.groen bj. '69 i.pr.st. Heerlerweg 80, Voerendaal x

We kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweedehands auto's en onderdelen. Goede autobanden vanaf f 15.- p.st. S. Marxen, Kapelweg 24, Palemig-Heerlen tel. 710418 b.g.g. 214629. x

Te k. MERCEDES 230 67 i.z.g.st. t.e.a.b. Te bevr. Pr. Irenestr. 77 Kerkrade tel. 7129. x

In de verwarmde showroom van Hondadealer Auto Heral te Schinveld staan voor U betrouwbare inruilauto's met garantie: PEUGEOT 304 72, Mazda 1000 73, Kadett 72. Simca 1100 Spec. 73. NSU 1200 TT 71, Mini 71, Dyane 6 71, Daf 66 Coupé 73. Honda Civic demonstratiewagen 74, Toyota Crown 73, VW bus pers.verv. D.v. goedkope auto's. Ford Escort f 2450,—, Fiat 124 f 1950,—, Ren. 8 f 750,—. Inruil financ. mogelijk Auto Heral. Bouwbergstr. 62, Schinveld.

Nu ook Doe-Het-Zelf-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutseweg nr. 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur.

ASCONA 73 23000 km f 6900,- Ascona 72 1600 SR F 6750,- Kadett caravan 71 en 72 f 4200,- Kadett 67 f 800.- Fiat 127 71 f 3900.- Ford 1600 L 71 f 4800.- Capri 1700 GTXL f 5500.- 71. Capri 69 f 3900.- Citroën 2 CV 6 73 f 4200,- 2 CV 4 69 puntgaaf f 1500,- Ami 8 69 f 800,- Rekord coupé 70 f 3500,- Mercedes 200D 69 f 6500,- Daf 44 68 f 850.- Ford 15M RS coupé 68 f 1400.- met radio gar. financ. inruil B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrln. tel. 711268.

AUTO'S & MOTOREN

AUTO verkopen, contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. OPEL Blitz i.z.g.st. teg. red. bod. Tel. 045-411726. x

Te k. CHRYSLER Variant bj. 65 z. mooi f 750, Ganzeweide 146, H'heide. x

Te k. FORD Mustang Grande bj. 71 z.g.a.n. Ganzeweide 146, H'heide. x

Te k. VW bus 100 pct. in orde m. rijksk. en gar. nw. motor mooi inger. nw. bnd. en remmen. Vr.pr. f 5000,- of hoogste bod F. Femmeran Inl. Limbrichterweg 35 Sittard 17.00-19.00 uur of zaterdags en zondags van 12.00 tot 14.00 uur. x

Te k. FIAT 125 S '70, i.g.st. Tel. 045—254732. x

Te k. FIAT 128 coupé kl. rood bj. 73 tel. 045-415126 na 18 uur. x

Te koop gevr. alle merken SLOOPAUTO'S, prijzen v.a. f 25.- tot f 200.- Telef. 045-214929. x

Voor de Franse auto met Bovag garantie naar de specialist Auto France, Bergerstraat 164 Maastr. tel. 043-27556. Ren. 16 73, R 6 72 71, R 4 72 71 70 69, Citr. 2 CV 6 72 71, 2 CV 4 72 71 70, Ami 8 71 70, 2 CV bestel 72 71, Rena. 4 bestel 71, Peugeot 204 71. x

Direktie auto's met BOVAG garantie. ALFA Romeo Alfetta 7 maanden oud met gekleurde ramen, prachtige brede wielen, zeer dure stereo radio en cassetterecorder met opname apparatuur. Renault 16 TL 73, groen metallic leren bekleding zeer mooi ongelooflijke maar waar voor pl. m. voor de helft van de nieuwprijs. Auto France, Bergerstr. 164 Maastr. tel. 043-27556. x

Voor alle INFORMATI[E] over het werken in h[et] buitenland

vakantiebesteding, taal[cur]sussen en au-pair banen, [kunt] je je wenden tot:

Nederlands Informatie- Adviescentrum Jonge Mensen

Herengracht 162, A'dam
Telefoon 020—243184
of in uw omgeving:

SITTARD:
Mevr. De Goede-Wiel[d] Kapellerweg 51, tel. 04[...] 3430.

ROERMOND:
Mej. R. v. Zeist, St. Ch[ris]toffelstr. 5, tel. 04750-6124

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de arron[dis]sementsrechtbank te M[aas]tricht dd. 12 december is in staat van faillissem[ent] verklaard: de vennoots[chap] onder firma Kempers en [...] Affelen, gevestigd te Ub[ach] over Worms, Emmastraat [...] en haar beide vennoten:
1. George Placidus M[...] Kempers, wonende [te] Ubach over Worms [aan] de Hoogstraat 40;
2. Leonard Frederik van [Af]felen van Saemsfo[rt], wonende te Heerlen [aan] de Unescostraat 102,

met benoeming van Mr. A. H. Rikmenspoel tot r[echter]-commissaris en met [aan]stelling van ondergetek[ende] tot curator.

Mr. E. H. M. H. Prick
Advocaat en procureur
Raadhuisplein 12
Heerlen

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bi... achter het buffet. in Dancing Nachtclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Zelfst. werkst. HUISH. gevr. voor werk. gezin. Liefst uit omg. Schinveld tel. 045-81726. x

2 leuke BARDAMES gevr. Zat. gespr. aanm. Uterweg 129 Heerlen 045-213350. x

Bijverdienste gevr. KRANTENBEZORGERS(sters) voor gehed Kerkrade. Meld. Limburgs Dagblad Markt 25 Kerkrade tel. 04415-... (van 8.30-19.30 uur en van 13.30 tot 17.30 uur. x

Gevr. door dir. indienstr. MONTEUR en hulpmonteur. H. J. Cramons B.V. Havenstr. 23, Stein, tel. 04495-1641. x

BARDAMES gevr., hoog loon, hoge provisie, Elysee Bar, Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 719841. x

Net WINKELMEISJE gevr. plm 17 jaar. O.K.-Markt, Akerstr. 51, Kerkrade-West Aanm. ... Roeveld. x

Met spoed gevr. enige leuke BARMEISJES. Hoge verd. Voorw. aanw. Tel. 045-414624. x

OBER gevr. voor zat. en zond. In dancing Het Streeperkruis Schaesberg. x

HULP gevr. in friture voor alle voork. werkzh. v. 16.30-22.30 u. v. 3 avonden p. wk. Zat. en zon. 12.00 uur Heerlenseweg 32, Schaesberg. x

Net BARMEISJE of jonge vrouw voor buffetwerkzaamheden. Erv. niet vereist. Hotel-Bar Bettina Bar Akerstr. 8 Krd-W. Tel. 045-413682 b.g.g. 04450-1581. x

WERKSTER gevr. voor enkele ochtenden p.w. Kaalheidersteenweg 154 Kerkr.-W. Tel. 045-410988.

Jeugdige bijverd. v. DAMES en hoog loon. Schrijf aan Postbus 144 Hoensbroek.

Met spoed gevr. HUISHOUDSTER voor dag en nacht. Leeft. 30-40 jr. 1 kind geen bezw. Br. o. no. P 8827 LD Sp...

BOUWTIMMERMAN gevraagd voor afwerken van dak en timmerwerk. Telefoon 045-411527. Tunnelweg 28 Terwinselen.

Hans Schins speciaalzaak in lijnen lederwaren en lederen kleding, Oranje Nassaustr. 4 Heerlen, vraagt voor spoedig een goede VERKOOPSTER met zakelijke ervaring. Leeft. 18-30 jr. Serieuze sollicitanten gelieven een afspraak te maken voor nadere bespreking tel. 712460.

Wij zoeken CONTACT met een liefst wat oudere persoon voor het verzorgen van onze boekhouding, administratie. Op parttimebasis. Ook uitzendbur. of adm. kantoor. Br. ond. no. 0984 L.D. Heerlen.

Nette BUFFETJUFFR. in part-timedienst gevr. voor de weekends. Geen animeerwerk. Nachtdancing. Telef. 045-411394 LD Hrl. x

Gevr. ervaren RIJ-INSTRUKTEUR voor avonduren en 's zaterdags. Aanm. Autorijschool F. J. Wetzels, 04404-712. x

Leerling- of aank. VERKOOPSTER gevr. Liefst met kennis van naaiwerk. Lady Shop. Hoofdstr. 59, Kerkrade, tel. 04445-7231 (van 9 tot 18 uur). x

WERKSTER gevr. v. 's vrijdags van 9 tot 13 uur. Lady Shop. Hoofdstr. 59, Kerkrade, tel. 04445-7231 (van 9 tot 18 uur). x

Warme bakker A. Mom vr. zo spoedig mogelijk 'n vriendelijke VERKOOPSTER. — Liefst met enige ervaring. Welteruynstr. 9, Hrl, telef. 714329.

BARMEISJE gevr. v. vrijdag, zaterdag en zondag. — Geen animeerwerk. Savoy Bar, Akerstr. 164, H'broek, tel. 045—215228. x

Gevr. GITARIST-ZANGER of bassist-zanger. Tel. 04458-1690 of 04406-13680 tussen 18 en 20 uur. x

Papierfabriek Gelderland-Tielens B.V. Meerssen zoekt CONTROLEUSES voor onze sorteerzaalafdeling. Prettige werkkring. Hoog loon. Uitstekende soc. voorzieningen. Meerssen, Oude Rijksweg 44 tel. 04403-2641 tussen 9 en 12 uur en van 14 tot 17 uur of kom eens even langs. x

Amer. gez. zkt. HULP in huish. v. 2-3 halve dagen p.w. Kennis Eng. strekt tot aanbev. Hereweg 125 N'hagen tel. 315294. x

Geh. vrouw gez. voor verz. KLEUTER te Waubach. Br. o. no. N 6787 L.D. N'hagen. x

ORKEST gevr. 4 tot 6 pers. in Bar-Dancing voor oudejaarsavond Tel. 04454-1573. x

Dactylo Uitz. Org. alleen voor adm. KRACHTEN. Bel voor inl. mevr. H. Benden-Wegman tel. 045-415598. x

Gevr. ONDERAANNEMER en timmerl. Berkenlaan 12 Geleen tel. 04494-48274. x

BUFFETHULP gevr. voor vrij-, zaterd.- en zondag. voor Bar-Dancing „Oud Kirchroa" Melden privé Klein Graverstr. 81 Kerkrade-West tel. 045-414491. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Fa. Lips voor al uw dak- en (af) TIMMERWERK in oud- en nieuwbouw. Tel. 04445-3818 of 5258. x

Erkende TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen en timmerwerk. Telef. 045-413861. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Erv. vaklui kunnen VERBOUWINGEN en metselwerk aannemen. Tel. 045-711629. x

B.z.a. SCHILDER, alle voork. werkz. Lage prijs. Br. ond. nr. S 8478 LD Sittard. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurentevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide Tel. 045-212330. x

TUIN omspitten, snoeien en winterklaar maken bel 045-216722. x

Jongeman, 23 jr. zkt WERK (alle voork. werkzaamh.) in bez. van rijbewijs. Tel. 04490 no. 4736. x

MEISJE, 17 jr. voor winkel of huish. voor 's zaterdags. Br. o. no. B 1483 LD Brunssum. x

Stucadoorsfirma vrgt WERK Tel. 045—352007. x

Heer i.b.v. wag. zkt. BIJVERDIENSTE. veel vrije tijd. Br. o. no. H 3932 L.D. H'broek. x

Bruiloften of andere festiviteiten! Wij verzorgen uw MUZIEK met onze discotheek. Te bevr. Weyenbergstr. 458 H'broek. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. open haard-HOUT, wordt thuis bezorgd, maar kan ook 's zaterdags afgehaald worden. Verder eiken balken en schouwbalken, alle maten. Dr. Calsstr. no. 19, Schaesberg. telefoon 045-311699. x

PLAVUIZEN 10x20 antiek rood genuanceerd van f 39,50 voor f 19,50 per m2 Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen 's maandags gesloten. x

Eigen import van echte ANTIEK en nw. bidkleedjes div. maten. Ook tentversieringen kussens enz. W. Berghammer Hoofdstr. 26 Amstenrade tel. 2296. x

MOSAÏEKTEGELS op matjes v. w.c. of bad om zelf te lijmen va. f 25,- per m2. Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen. 's maandag gesloten. x

Faber OPENHAARDEN de beste en de goedkoopste vanaf f 404.- incl. B.T.W. Nu ook voorzet openhaarden voor in bestaande woningen. Steenhouwerij Moonen-Wanders. Rietrastr. 11 Hoensbroek tel. 214851. x

KASREGISTERS te koop, te huur div. occ. mach. J. Boels Hulsberg tel. 04405-2073. x

Heren, 10 jaar jonger met een TOUPET van kapsalon Jansen-Verberne, Stationstr. 47, Heerlen. Uit eigen atelier. ook voor pruiken en haarstukken. Ziekenfondsleverancier. x

KLEURENTELEVISIE Grundig Loewe Opta, Ferguson, Philips, Erres gr. beeld 66 cm. vanaf f 1799,- Dit zijn groothandelaarsprijzen ook in termijnen Let op!!! Kerkstraat 111 Brunssum tel. 252956. x

TELEVISIETOEST. Sla Uw slag! wit en noten hout vanaf f 398,- dit zijn groothand. prijzen Huishoudbeurs Let op!! Kerkstraat 111 Brunssum tel. 252956. x

Voor de a.s. feestdagen te k. vette KALKOENEN en konijnen. Reservering is mogelijk. Uw adres Mostardstraat 31. Ubachsberg. tel. 04446-2156. x

CASSETTERECORDERS v. f 129.- nu f 87,- Transistor radio's f 129.- nu f 87.- stereo platenspeler v. f 293.- nu f 159.- Tuner-versterker 20 watt v. f 648.- nu f 398.- Autoradio's v. f 129.- nu f 59.- stereo radio m. boxen v. f 698.- nu f 445.- dit zijn groothand. prijzen meer als 40 pct. korting Huishoud Beurs Let op!! Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956. x

HALKLOK f 775.- regulateurs open slingers Empire-klokje kaststellen zeer voordelig Plenkertstr. 14 ing. winkel V'burg. x

De mooiste Noorse LEISTEEN voor uw hal of woonkamer f 70,- per m2 Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen 's maandags gesloten. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

WINTERAARDAPPELS — kleibintjes, keuze uit twee maten, hand- en moesappels 20 kg f 9,—, tevens verse groenten en eieren. Otten, Abshoven 3, Munstergeleen. x

Te k. compl. AQUARIUM 90x30x30 f 160.- Marshallstr. 44 Sittard.

MINIFIETS te k. f 69.- te bevr. Bergplein 1 M'rade H'broek.

Te k. prachtige BASGITAAR z.g.a.n. f 250.- prima stereoplatenspeler, zonder versterker f 75.- Oliemolenstr. 73 Hrl. na 17 u.

100 LEESBOEKEN te k. schaatsen met vaste schoenen te k. v. jongen, z.g.a.n. mt. 40. Wieënweg 57 Brunssum na 18 u.

Te k. RADIOKAST met pick-up, stereo f 275.- Emmastr. 29 N'hagen.

Te k. elektr. KINDERORGEL. Dr. Schaepmanpl. 6 Molenberg-Hrl. tel. 045-718172.

KINDERWAGEN te k. groot mod. kl. blauw, pr. f 120.- Kennedylaan 41 Eygelshoven.

Te k. mooie palissander KAST. Hodgesstr. 9 Heerlerbaan tel. 045-414536.

Te k. antieke Franse KLOK met harpslinger, pr. f 550.- Minorstr. 29 Nuth. x

Antiek, Oudholl. zilver. SCHILDERIJEN en intr. objecten. iets voor beleggers, meubelen enz. Benco Stationstr. 58 Maastricht tel. 043-13691 of 16241. x

Partij goede MEUBELS, kleding, zilver. schilderijen. directiemeubels. bontmantels enz. Stationstr. 58 Maastricht (Wyck) tel. 13691 of 16241. x

Te k. KLEURENTEEVEE Blaupunkt 2½ jr. vraagpr. f 1000.- inr. mog. Bavostr. 26 Nuth. x

Te koop klassieke GASHAARD f 150,-. Tel. 04742—1501. x

Te k. gebr. dames- heren- KINDERRIJWIELEN z.g.a.n. Groesweg 7 Schinveld. x

Fietsen - Fietsen!! Tour- en TRIMFIETSEN geh. compl. 10 versn. in 3 kl. Let op! f 298.- Jo Knops Handelsondern. Rijksweg Z. 195 Sittard tel. 04490-2718. x

Te k. WERELDRADIO pr. f 125. Schliedenstr. 11 Kerkrade-Holz. x

RADIO-BARMEUBEL met pick-up f 225.-, pr. t.v. f 325. Rijksweg N. 4, Geleen. x

AQUARIUM Glasil met mass. eiken. onderb. 250 ltr. el. pomp velerlei vissen, platen etc. Showbak geh. compl. waarde f 1600.- voor f 500.- Iets aparts. Dr. Poelsstr. 31 Waubach. x

Te k. Gründig RADIO weg. overcompl. 1 jr. oud v. ½ prijs en raamkozijn 045-254471.

Te koop KINDERW. tevens sportw. Pelgrimsweg no 50, Brunssum.

Te k. weg. vertr. 2 pracht. KARPETTEN gr. m. Perz. tapijt en ant. vitrinekast. — Tel. 04750—14342.

Te koop grote GASHAARD a.nw. Kerkweg 40 Puth tel. 1229.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. We geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Tel. 045-711598.

Te k. KERSTBOMEN in alle maten ook met wortels. R. Beunen Kampstr. 69 Spekholzerheide.

Te k. wegens aanleg c.v. 1 GASFORNUIS in g. st., 1 oliehaard m. 5 mtr kop leiding en 200 ltr. platte muurtank en 1 Etna minigas bijzetkachel 2500 cal. Mgr. Hanssenl. 125 Hoensbroek tel. 211046.

Te k. stereo-BANDRECORDER Philips als nw. en tuner-verst. Tel. 313742.

Bico WASMACHINE te k. voor f 100.- z.g.a.n. Vroenstr. 277 Bleijerheide na 5 u.

Te k. GASHAARD 7000 cal. Winselerhofstr. 11 Terwinselen. x

Te k. Pelgrim GASFORNUIS f 510.- wasautomaat Zanussi f 100.- tekentafel f 40.- tv Graetz f 50.- Tel. 04446-1429.

Wegens centr. ant. ANTENNE te k. Kan evtl. geplaatst worden. Parallelweg 59 Hrl.

Te k. antiek eiken BUREAU, notehouten salonkast, bijzetkachel, aardgas. 2 ... Provweg Z. 55 Oirsbeek.

Te k. antieke Biedermeier salon ... zeer mooi f 2450.- Dorpstr. 11 Buchten.

Friese en Franse antieke klokken. Dr. Schleidenstr. 244 Kerkrade. x

Te k. Philips kl. TV 61 cm, 4 jr. oud, met garantiekaart wegens aanschaf nieuwste uitv. Marconiestr. 10 Hrl. tel. 719007. x

Enkele zeer mooie ant. HANGKLOK, tinnen voorw. oud 1759, gr. br. kandel., 3 del. tin, klokst., hout en br. beelden enz. Ook zond. Born, Dr. Ariensstr. 13 Vaals. x

Te k. eiken KAMERKAST 1.80 br. Oude Brunssummerweg 10 Hrl. x

Te k. AANHANGWAGENTJE. Aretz Homperstweg 13 Kakert-Schaesberg. x

Te k. KINDERFIETS Chopper (Raleigh) kl. geel z.g.a.n. f 150.- M P. Jorissen Amsterdamstr. 64 Heerlen. x

f 75.- KINDERFIETS. Enkele mooie, ingeruilde jeugdfietsen 5-10 jr. Rijwielbeurs Klompstr. 1 Heerlen. x

Te k. mooie grote KERSTBOMEN. Kasteelstr. 44 Brunssum. x

Piano Laven. Het adres voor uw piano of VLEUGEL. Nieuw en gebruikt. Geerstr. 61 Heerlen. x

Te koop eikehouten zeer mooie Henri Deux KAST. Kerkstr. 71 Waubach tel. 045-312946. x

Te k. TV. St. Barbarastr. 142 Palemig-Hrl. x

f 159.- Nog enkele splinternieuwe dames- en HEREN-RIJWIELEN. iets beschadigd in lak. Rijwielbeurs Klompstr. 1-9 Heerlen. x

f 10.- voor 2 BUITENBANDEN in de maten 26 x 1 3/8, 24 x 1⅜ of 2 v. autoped. Rijwielbeurs Klompstr. 1 Hrl. x

Te k. Carera RACEBAAN zeer uitgebreid. aquarium 25 x 25 x 45 geh. compl. Junostr. 15 Treebeek. x

BROMFIETSBANDEN alle maten tegen fabrieksprijzen bij Rijwielbeurs Heerlen. Profiteert nu. Profiteert snel. x

Te k. pr. SALONKAST. Zwaluwstr. 1 Heksenberg. x

Te k. ant. MEUBELEN. klokken. veel kleingoed. Valkenburgerweg 75C Wijlre tel. 04450-1724. x

Te k. WINTERAARDAPPELS kleibintje 1e kwal. 25 ct. per kg. Veendrick ingang kasteel Amstenrade. x

Een koopje! Een draagbare TV merk Tokyo de Luxe. nog niet gebruikt. nieuw. Tel. 04451-516. x

Te k. 1 AARDGASSTEL. 2½ pits Etna als nw., 6 ramen 1.04 x 70 elk met 6 ruiten. Langstr. 2 H'broek. x

Wij hebben voor u heel leuke GESCHENKEN zelfs voor de kleinste beurs. waaronder Royal Albert Edeltin van Kuez. spiegels, schemerlampen, Limoges. Fa. Rens Janssen en zn. B.V. Ganzeweide 54-56 Heerlen tel. 045-211486. x

te k. AUTORADIO 6 mnd. oud f 100.- Byrdstr. 42 H'heide tel. 045-214438.

Leren MOTORJAS mt. 56 te k. en electr. kacheltje. Sparstr. 4 Passart-Zd

Te k. GASHAARD Pelgrim 9000 k.cal. Dr. Poelsstr. 22 Waubach.

MEISJESFIETS. poppenwagen, kleerkast, roller, 12 V accu, 1 pers. dubb. divanbed, butakachel. Dr. Schaepmanstr. 24 Schaesberg.

Te koop electrische TREIN Trix met 4 locs, 2 trafo's en toebehoren. Kennedystr. 39. Hoensbroek. Liefst na 13.00 uur.

BEHANG - behang v.a. f 2.50 p. rol. Gr. keuze. ook opruiming. Plaktafel, solide 3 m. f 39,50. — M. Betterweck, Schaesbergerstr. 12 Kerkrade-West. x

Te k. Etna GASFORNUIS m. oven f 75. electr. trein met toebeh. spoor O. f 250. Na 6 uur Kissel 14, Hrl. x

ANTIEK. 7. mooie kroonluchters in mess. en br.k. 6 en 12 arms en petr.lampen. Terveurdtweg 18 Hoensbroek tel. 211256. x

Te k. Queen Anne BANKSTEL, koopje. v. Hogendorpstraat 7. Heerlen (Meezenbroek).

Te k. TYPEMACHINE Remington. Pappersjans 10. Heerlerheide. x

ANTIEK. Antieke meubelen, opastoelen, zetels. halbank, klokken, hanglampen, leuk kleingoed. Vrijblijvend kijken. Ook 's avonds en 's zaterdags en 's zondags. Mauritsweg 116. Stein. tel. 1204. x

GASHAARD f 150. minigas f 100. douchestraallamp f 25. luxaflex 180 cm f 170. — N. Meijer. Zonstr. 20. Geleen. tel. 43755.

Te k. antiek BANKSTEL en eethoek Lod. XVI. Te bevr. Agnes Linthagenstr. 23. Geleen. x

GASHAARD te k. Uranusstraat 15. Treebeek. Na 18 uur. x

Märklin TREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Telef. 043—19688 M'tricht. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. We geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken. klassiek of moderne stijl. Tel. 045-711598.

Te k. of te h. gevr. FRITURE of cafetaria omg. Heerlen Br. o. nr. 6788 LD N'hagen.

Gevr. 2e hands BROMFIETSEN. — Piet Haan, Hoogstr. 98 N'hagen tel. 045-311492. x

Te k .gevr. TV i.rp.st. Tel. 045-715633.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers. huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits. oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafel keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Voor rood KOPER, geel koper tev. alle andere metalen betalen wij de beste prijzen in heel Limburg. Firma H. H. Mentenmetaal Tudderenderweg 281 Sittard, tel. 04490—2283. x

RESTANTEN winkelopruiming. Div. branches. Ook textiel, boeken, carnavalsgoed enz. Br. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. gem. ZITSLP.K. vlakbij station Hrl. c.v.. kookgel., douche en vrije opg. Inl. tel.: 045-713978 b.g.g. na 1400 u 712853. x

Nieuw gemeub. KAMER te h. in Kerkrade met c.v. en gebr. v. keuken en douche. Tel. inl .04445-6779. x

KAMERS te h. met volledig pension f 94,50 p.w. Buttingstr. 24 Hoensbroek tel. 045-214804. x

Te huur KEUKEN woonk. slpk. en w.c. app. ing. gem. incl. gas wat. en licht f 200.- p.m. Br. o. no. H 3929 H'broek. x

Grote gemeub. KAMER te h., c.v., kookgel., douche, Chevremont 04445-6014. x

Te h. gem. KAMERS met c.v., keuken en douche. Papperjans 40 H'heide. x

Te h. KAMER met w.c., douche, keuken. Corioval-lumstr. 51 Hrl. x

KAMERS te huur Wilhelminastr. 20 H'broek te bevr. Wilhelminastr. 39 H'broek. x

Te h. gem. KAMERS Dr. Calsstraat 13 Schaesberg tel. 045-313088. x

Te h. BOVENWON. m. 4 kamers c.v. keuken en douche te Kerkrade-W. tel. 045-413540. x

Centr. Heerlen te h. 2 pers. gestoff. KAMER met eigen douche en eigen keukengedeelte f 69.- p.w. tel. 045-710315. x

Te huur goed gemeub. ZIT-SLAAPKAM. met c.v., douche en keuken, centrale antenne. Pannesheiderstraat 1 Bleijerheide-Kerkrade.

Te h. gem. KAMER voor dame. Tel. 045—410591.

NIJMEGEN kamer voor werkend meisje of dagschool. Tel. 045-715633.

BOVENWONING te h. aangeb. Te bevr. Kampstr. 29 H'heide. x

Gem. APPARTEMENT voor heer met alle mog. comf. Rumpenerstr. 84 Brunssum tel. 252364. x

Verhuur van personen- en BESTELWAGENS vanaf f 22.50 per dag. 100 km vrij. Garage P. Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

TE HUUR GEVR.

1-pers. gem. KAMER gevr. door meisje, liefst omg. Valkenburg. Br. ond. no. A 438 L.D. Heerlen. x

Meisje 21 jr. zoekt gem. KAMER in Geleen na 19 uur tel. 045-215840. x

Te h. gevr. v. wintermnd. mog.heid tot stalling v. TOURCARAVAN plm. 8 m, onder dak. liefst in Heerlen. Tel. 045-715754. x

RUILEN

Te ruil mooie FLATWON. 1 slaapk. gr. keuken en kamer douche w.c. c.v. huur f 226,50 te ruil teg. eengezinswon. onversch. waar. Br. o. nr. H 3930 H'broek. x

VRIJGEZELLENFLAT te Kerkrade tegen kleine woning e.d. in Waubach. Br. o. no. C 438 Hrl. x

HUIZEN

BOERDERIJ te k. Ten Esschen 33 Voerendaal inl. Singel 21 H'broek.

SCHAESBERG patio-woning met gar. en c.v., gel. aan het Eikske, ind.: hal, grote woonk. 8 x 4.66 m met open haard. keuken met luxe inst., bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet. kooppr. f 100.000.- k.k. Aanvaarding jan. '75. Inl. OZEK B.V .Onr. Goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

HEERLEN te k. halfvrijst. woning met voor- en achtertuin, gar. en c.v. grondopp. 266 m2 bwj. '64. Ind.: hal, grote woonk. 9,4 x 4 met parketvloer en open haard, keuken met mod. inst., 2 kelders, 1e verd.: 4 slpk.. douche en wast., zolder met grote mansardekamer 7 x 4. vraagpr. f 115.000.- k.k. Aanv. jan. '75. Inl. OZEK B.V. Onr. Goed.. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

SCHAESBERG in aanbouw vrijst. luxe woning met 385 m2 grond; ind.: hal met garderobe. T-vormige woonk. opp. 50 m2 met open haard. open keuken met luxe inst., 4 grote slpk., badk. met ligb., apart 2e toilet. c.v.-wasruimte, grote gar., c.v. gas, luxe afwerking o.a. hardhouten kozijnen. alle wanden schoonmetselwerk, div. schrootjes plafonds, tegelvl. woonk., mahonie binnendeuren, hardhouten trap etc., vraagpr. f 176.000.- incl. alle kosten, aanv. april 1975. Inl. OZEK B.V. Onr. Goed.. Bekkerweg 67. Heerlen. tel. 045-718283. x

KERKRADE-WEST tussenwon. met achtertuin en c.v., ind.: hal. woonk.. eetk., serre, keuken, badk., 2 kelders, 4 slpk. en berging, vraagpr. f 57.000.- k.k. Aanv. jan. 1975. Inl. OZEK B.V. Onr. Goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Te k. GELEEN drive-in-woning gel. t.o. park, ziekenhuis, Ind.: parterre: gar, studeerk., toilet, 1e verd.: woonk. met balkon, keuken; 2e verd.: 3 slpk., badk. met ligb., toilet, gas c.v., dir. te aanv. Prijs f 75.000.- Inl. Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

KLIMMEN te k. geheel vrijst. middenstandswoning, ind.: grote woonk., ruime hal. keuken. toilet, grote serre en ruime garage, 3 slpk., luxe badk., ligbad en toilet, 2 ruime kelders met hobbyruimte, voorzien van c.v., rond aangel. tuin, aan de Remigiusstraat tel. 04405-1670 Prijs n.o.t.k. x

WOONHUIS te k. met tuin 5 kamers f 3000.- vrij op naam omg. Born 045-211348. x

Te k. vrijst. WOONHUIS met c.v. tot. opp. 600 m2. Inl. Einighauserweg 8 Geleen. x

MUNSTERGELEEN mooi gel. halfvrijst. woonh. met grote tuin met optimale privacy, gar. en c.v. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken, 3 slpk., badk. met douche en v.w., 2 kelders, aanv. in overleg, kooppr. f 78.500 k.k. incl. stoff. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 Beursmakelaar.

HEERLEN. Vrijst. landh. met bevoorrechte ligging op de Schelsberg, omgeven door een prachtig aangel. tuin, met aan de achterzijde een afm. van 50 x 21 m. In deze tuin ligt een aparte ruimte met hal en toilet, die zeer gesch. is voor de uitoefening van een praktijk. Verdere ind.: woonh., sout.: bergruimte, hobbyruimte, gar. voor 2 auto's, beg. gr.: vestibule, woonk. 40 m2 met open haard, keuken, 3 slpk., badk. bwj. 1953. Totale perc. opp. 1826 m2. Het perceel loopt door tot de achterliggende straat, waardoor de koper een gedeelte v.d. grond evtl. kan doorverkopen als bouwpaats, aanv. evtl. direkt, kooppr. f 280.000 k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 Beursmakelaar.

HEERLEN. Nieuwbouw drive-in-woning met c.v. Ind.: royale hal, logeer c.q. studeerkamer, berging met aansl. w.a. 1e verd.: grote L-vormige woonk., open keuken; 2e ve rd.: 3 slpk. Dir. te aanv. Vraagpr. f 84.500.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Voor mijn groot gezin zoek ik een HERENHUIS met 5 slpk., zolder, c.v. en tuin, omg. Stein. Prijsklasse f 80.000 tot f 120.000.- Br. o. no. 0971.

GULPEN. Vrijst. landhuis met plm. 4000 m2 grond. uniek gel. op de Gulpenerberg, met panoramisch uitzicht. Het geheel is gebouwd in 1967. voorzien van c.v. en gar. Ind. o.a.: grote hal met sierpleisterwerk en open trap, L-vormige woonk. met openhaard plm. 40 m2, gr. bet. keuken, 5 grote slpk., bet. badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, dir. te aanv. Kooppr. f 225.000.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HEERLEN. Te Heerlerheide te h. kantoor c.q. winkelpand met c.v. Ind. kelder 64 m2. part. hal. toilet. kantoor c.q. winkel 68 m2, 1 febr. 1975 te aanv. Huurpr. f 375.- p.m. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te koop aangeb. BOERENWOONHUIS (vakwerk) met aangrenzende 4 kam. woning. eventueel onderling bereikbaar. Samen gelegen op een erf met afsluitbare voorpoort. Grote tuin veel berging en rustig gelegen te Geleen nabij centrum. Direct leeg te aanvaarden. Vraagprijs beide percelen totaal f 70.000.— k.k. Telef. 04494-47235.

BOUWVAK

Te k .STUCADOORSLIFT i.pr.st. Rennenberg Doenrade, Zwarte Graaf 1 04492-1754. x

DIEREN

Te k. alle kleuren DWERG-POEDELTJES kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert. x

Te k. vette KONIJNEN en kalkoenen, ook geslacht. Drieschstraat 13, Heerlen, Schandelen, bij Fordgar. x

Fr. BASSETS (hush puppies) en langh. teckels m. st.b. ontw., geënt te k. Populierenlaan 48, Oirsbeek. x

Te k. aangeb. Duitse HERDER, 1ft. 1½ jaar, teef. Enschedestr. 11, Heerlen. x

Te k. nest jonge BOUVIERS m. stamb. Leo Moonenstr. 10 Heerlen. x

Te k. abricot DWERGPOEDELTJES iets aparts, ingeënt en ontw. met stamb. Servatiusstr. 45 Bleijerheide. x

Te k. Duitse DOG Harlekijn reu 11 mnd. m. pap. witte dwergpoedel reu 8 mnd. m. pap. Grijze dwergpoedel 11 mnd. m. pap. Tel. 04490-9914. x

Te k. cocker-SPANIEL 9 wk. teef, Ehrensteinerstr. 10 Kerkrade. x

Te k. D. Duitse HERDERS 12 wek. oud moeder is dochter van kamp. Bea v.d. Molenaklan. Vader de bekende Ursus van Elingswiese P. Snijders, Karel Doormanstr. 25 Waubach. x

Te k. alle kleuren Toy en DWERGPOEDELTJES iets aparts. Thull 30A Schinnen.

Gecastr. BOK te k., 10 mnd. 1 geit 9 mnd. Breedstr. 23, Hoensbroek.

Te k. SLACHTEENDEN. Papperjans 10 H'heide. x

Duitse DOG met stamb. Zwarte reu 1 jr. oud wegens plaatsgebrek te k. of te r. tegen klein rashondje, Akerstr. 164 H'broek 045-215228. x

Mooi kerstcadeau langh. TECKELS te k. met stamb. Slakkenstr. 81 H'broek. x

Te k. RIJ-PAARD ruin. stokmaat 1.68 m. Brunssummerweg 75 Nieuwenhagen. x

Te k. FRETTEN Huls 91 Simpelveld. x

Te k. witte POEDELS (middelslag) Kom nu reeds uitzoeken voor kerstmis. Kapellerweg 33 Sittard. x

Te k. Mechelse HERDER 6 mnd. Chr. de Wetstr. 6 Passart (nabij Emma) x

Te k. 20 KWEEKDUIVEN. Kleintjens Keekstr. 55 H'heide. x

Mooi grijs POEDELTJE 9 wk. oud. Kempenweg 66 Obbicht. x

Pr. DOBERMAN met pr. stamb. en kaart op kampioenschapclub zeer goed. Heibosweg 10 Schaesberg-Kakert. x

Te k. ROTTWEILER reu met stamb. 13 mnd. in huis en in de ren gewend, zacht karakter. Pr. Hendrikstr. 47 H'broek. x

Te k. D. HERDER 6 mnd. Kennedystr. 32 H'broek.

Te k. zilver DWERGPOEDELTJES 8 wk. met stamb. Kampstr. 40 Schaesberg tel. 045-311212.

Te k. 2 SLACHTRUNDEREN. Groenstr. 104 Waubach.

Welshland PONY 3 jr. oud. schimmel te k. Te bevr. 04454-1746.

Te k. Mech. HERDER 6 mnd. Vaste prijs f 250.- Stiftstr. 5 Abdissenbosch-Waubach.

Te k. BOUVIERS met stamb. 9 wk. oud. J. H. Simon G. Doyenstr. 36 Maastricht na 14 u. x

„Geef uw kind een SPEELGOEDDIER, doch nooit een dier als speelgoed. In de asiels wachten vele lieve dieren op een goede baas en of vrouwtje. Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren. Prinses Mariestraat 40 Den Haag. Giro 25685. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. TAUNUS 12M TS type '68 met belasting i.pr.st. vraagpr. f 675.- Havenweg 40A Buchten.

Dame biedt haar DAF 33 te k. aan i.pr.st. bwj. '70 slechts f 1250.- Dorpstr. 11 Buchten.

Te k. VW 1100 bwj. '70 i.z.g.st. Bosveldstr. 28 Kerkrade-Bleijerheide na 5 u.

Autobedrijf F. Klijn biedt aan PEUGEOT 204 Break Diesel 1973 rood; Volvo 144S 1970 rood; Volvo 144S 1971 groen; Volvo 144 1972 wit; Volvo 144S 1971 rood; Audi 100 GL 1972 blauw; Audi 100 L met gas 1972 oranje; Audi 100 LS 1971 groen; Audi 100 LS 1970 groen; Ford 1300 L 1972 bruin; Ford Escort 1972 bruin; Opel Manta 1972 bruinmet.; Opel Ascona 1971 geel; Opel 1700 1970 wit; Opel 1700 1969 wit; Peugeot 204 1972 l.blauw; Simca 1301 Spec. 1973 goudmet. Bovagarantie, inruil en financ. mogelijk, VW Audi-NSU-dealer. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47 Hoensbroek tel. 045-214415. x

Koopje! VW 1300 bwj. '70 als nieuw f 2900.- Finc. Ligtenbergstr. 65 H'broek-Zuid. x

Ingeruild BMW 2800 1972. 1971, BMW 30SA 1972. BMW 2002 1972, 1970. BMW 1602 1972 1970, Volvo 142 1971. R 15 1973. Autobedrijven Kera B.V. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade tel. 04445-2121 Uw BMW-dealer. x

Te k. MORRIS 850 Mini i.z.g.st. bwj. '68 prijs f 650.- Clercstr. 7 Brunssum. x

BMW 1602 type '72. Ford Escort 1100 XL '72, Escort 1100 L '71, Kad. Spec. '71, Capri 1500 XL '71. VW 1300 '69, Renault 16 '68 f 950.- Kadett '67 f 750.- Ford 1600 XL Coupé '71. Garantie Financ. en inruil Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 8 Heerlen tel. 717806. x

Te k. FIAT 125 bwj. '68. Plein 13 Schaesberg tel. 045-315727. x

AUSTIN Mini 1000 rood '69 als nw. f 1650.- en f 950.- Kadett LS Olympia '69 f 1550.- Kadett L '69 f 1250.- en f 850.- VW 1600 '67 f 450.- Inr. Fin. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij amb.school) x

OPEL Olympia Coupé '68 f 2500.- Kad. Special '69 f 2900.- Kad. Coupé '70 f 3900.- Rek. '67 f 800.- Kad. '66 f 700.- Renault 6 TL 1100 '72 f 4500.- Fiat 128 '71 f 3600.- Fiat 850 Special '69 1500.- Ford Escort '69 f 1900.- Taunus 12M '68 f 1200.- Taunus 17M '68. Simca 1100 '68 f 1250.- Daf 55 '68 f 1500.- Mercedes 200 D f 950.- Inruil en financiering Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078. x

Te k. DIANA 6 Comfort eind '70. Breitnerstr. 8 Geleen tel. 49133.

FIAT 500 L bwj. '69 f 450.- Fringslaan 63 Eygelshoven.

Te k. van part. BMW 1602 bwj. sept. '70. Carmeliëtenstr. 68 Geleen.

Te k. van part. weg. vertr. buitenl. DAF 33, 7 mnd. oud, z.g.a.n. slechts 1800 km gel. Vraagpr. f 5300.- tel. 045-251176. x

Te k. VW 1300 L '69 koopje! 60.000 km, Fiat 600 '69 als nw. Wilhelminastr. 91 H'broek. x

FORD Mustang Grandé iets aparts, Chrysler 6 cyl. '66 f 675.- Ganzeweide 146 Heerlen. x

FORD 2000 GXL eind '71 apart mooi, keur.mogelijkh. f 5350.- Kaldebornweg 133 Heerlen. x

Apart mooie VW 1300 L '67 keur. mog. Ridder Hoenstr. 152 H'broek. x

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beedigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

BRUNSSUM. In aanbouw aan de Vondelstraat herenhuizen en bungalows met c.v. en gar. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard, badk. met ligb. en dubb. v.w., mod. ingerichte keuken, 4 slpk., patio en terras. Prijzen vanaf f 119.828.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

SPAUBEEK aan de van Dijckstr. zijn 8 riante middenst.woningen met gar. in aanbouw. Gunstige ligging t.o.v. autoweg Heerlen-Geleen. Ind. o.a.: ruime bet. keuken. gr. woonk., 4 slpk., badk., vliezotrap n. zolder. Kooppr. v.a. f 89.475.- v.o.n. Rijkspremie f 12.850.- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

SCHINNEN. In het bungalowplan „Moutheuvel" zijn in aanbouw fraaie semi-bungalows met c.v. en o.a. logeerkamer, speelp., gr. woon-eetkeuken, garage, gr. woonk. met open haard en open trap naar 3 slaapk. en zeer luxe badkamer. Prijs f 164.759,— v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

MUNSTERGELEEN. Herenhuizen met garage, c.v. en tuin aan de Burg. Luytenstraat. Ind. o.a. gr. woonkamer, ruime keuken met aanrechtcomb., hal met wenteltrap naar verdieping met 3 slpk, badk. met ligbad. Terras en zolder. Prijs v.a. f 107.625.- v.o.n. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

GELEEN Oranjelaan. Luxe drive-in woningen met c.v. Ind. o.a. hal, slaapk., grote garage, wenteltrap naar verdieping met L-vormige woonk., verdekt balkon, open keuken met afzuigkap, div. kastjes en ontbijtbar, wenteltrap naar 2e verd. met 3 grote slaapk. en grote badk. met ligbad. Prijs v.a. f 97.950.- v.o.n. Rijkspremie f 12.340.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

HOENSBROEK geschakelde bungalows met c.v.-gas en gar. aan de Schuureikenweg. Ind. o.a. hal met natuurstenen vloer, sierpleisterwerk, woonk., keuken met inr., 3 slpk., badk. met ligb. Prijs vanaf f 149.391.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

LIMBRICHT. In het bestemmingsplan „Zuid-West" zijn landhuizen met c.v. en garage in aanbouw. Ind. o.a. L-vorm. woon-eetkamer met open keuken (totaal 53 m2), keuken met aanrechtcomb. en ingebouwde afzuifkap. 1e verd. 4 slaapk., bet. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Pr. v.a. f 108.240.- incl. C.A.S. en notariskosten. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

In WOONGAARD staat het huis dat U zoekt 1500 koophuizen in 6 edities elke 14 dagen nieuwe aanbiedingen overal verkrijgbaar f 2,50. x

HEERLEN. Zeer mooi halfvrijstaand woonhuis met c.v. gas, garage en grote tuin. Indeling: keuken, doorlopende woonkamer, 4 slaapkam., badkamer met ligbad, zolder, ruime kelder, serre en hobbykamer, alles in zeer goede staat. Mooie ligging aan rand Brunssummerheide. Blijvend mooi uitzicht.. Geheel 15 m. front en 574 m2 oppervlakte. Te bevragen Pleyweg 25 Palemig Heerlen. x

Te k. BOUWTERREIN te Schimmert voor vrijst. premiewoning premie tot f 20.000,- vraagprijs f 30.000,- Inl. tel. 04494-48287. x

NIEUWENHAGEN Te k. mooi groot woonhuis Hoogstraat 46 na 18 uur. x

No. 486. Te koop Geleen goed gelegen halfvrijstaande WONING voorz. van c.v., bev. 4 slaapkamers, woonkamer, keuken, douche, berging, kantoor en garage. — Spoedig te aanvaarden. Vr.-prijs f 75.000,— k.k. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. tel. 04494-45658 van ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 484. Te koop aan de Flinckstraat in Geleen mooi halfvrijstaand HOEKPAND. Ind. hal met toilet, grote woonkamer, keuken, berging, kelder, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap en zolderslaapkamer, c.v. gas. Vraagpr. f 72.500,— k.k. Te aanvaarden in overleg. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., tel. 04494-45658 van ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 u.

No. 498. Te koop in Urmond mooie HOEKWONING met c.v. en garage. Bevat ruime woonk. en keuken met kelderkast, badkamer met ligbad, 3 sl.k. en tuin. Bouwjaar 1971. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs f 72.000.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., tel. 04494-45658 v. ma. t.m. vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur.

Mooi met Shiseido



In onze puzzelcompetitie kunt u elke week voor één gulden een pakket cosmeticaprodukten winnen van het grote cosmeticahuis SHISEIDO Japan, waarde f 100, geschonken door ELLEN NEY B.V., Amersfoort.

Officiële mededelingen

GEMEENTE MAASTRICHT

De burgemeester van Maastricht brengt ter openbare kennis, dat bij Koninklijk Besluit van 8 oktober 1974, no. 21, onherroepelijk is geworden het bestemmingsplan Biesland, met uitzondering van:

I. de bestemming „Autoboxen" en „Openbaar trottoir of voetpad, plein of speelplaats", zoals nader op de plankaart is aangegeven;

II. de volgende gedeelten van de bij het plan behorende voorschriften:
artikel 1, eerste lid,
artikel 7, onder c,
artikel 8,
artikel 11,
artikel 17.

Bovengenoemd plan ligt voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie (kamer 203, Stadskantoor).

Maastricht, 19 december 1974

De burgemeester voornoemd,
w.g. mr. A. Baeten

GEMEENTE VOERENDAAL

De burgemeester van Voerendaal maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 23 december 1974, gedurende een maand, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „het Broek".

Het plan heeft betrekking op de terreinen gelegen ten noorden van de Valkenburgerweg, tussen de Parkstraat en de Keerberg en ten zuiden van de bebouwing langs het Kerkplein.

Gedurende de termijn van inzage kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerp indienen bij de gemeenteraad.

Voerendaal, 19 december 1974

De burgemeester,
J. W. H. Sieben

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Hoensbroek brengt ingevolge hetb epaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad dezer gemeente in zijn vergadering van 12 december 1974 heeft besloten te verklaren, dat voor het gebied begrensd door de Overbroekerstraat, Julianastraat, Prinsenstraat, spoorlijn Heerlen-Sittard en Terlindenweg, een bestemingsplan wordt voorbereid.

Dit besluit treedt in werking op 19 december 1974 en ligt met ingang van die datum voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 5.

Hoensbroek, 19 december 1974

De burgemeester voornoemd,
A. L. H. M. Kesen

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Hoensbroek brengt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad dezer gemeente in zyn vergadering van 12 december 1974 heeft besloten te verklaren, dat voor het gebied begrensd door de Kastanjelaan, Grubbelaan, Kouvenderstraat, Amstenraderweg, Voltalaan, Weijenbergstraat, Op de Wijenberg, Hommerterweg, Patersweg en de grens der gemeente, een bestemmingsplan wordt voorbereid.

Dit besluit treedt in werking op 19 december 1974 en ligt met ingang van die datum voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 5.

Hoensbroek, 19 december 1974

De burgemeester voornoemd,
A. L. H. M. Kessen

GEMEENTE ECHT

Burgemeester en wethouders van Echt brengen ter algemene kennis dat het voornemen bestaat de raad voor te stellen aan het openbaar verkeer te onttrekken:

1. de Oude Lakerweg, kadaster sectie I nr. 2998, voorzover gelegen tussen tussen de parallelweg ten westen van de Rijksweg E 9, en de parallelweg ten oosten van het Julianakanaal.
2. een gedeelte van de Appelbeemdensteeg, kadaster sectie I nr. 2807, ter lengte van circa 80 meter in algemeen noordelijke richting vanaf de Oude Lakerweg.
3. een gedeelte van de Slonsersteeg, kadaster sectie I nr. 2992, ter lengte van circa 130 meter in algemeen noordelijke richting vanaf de Oude Lakerweg.

Eventuele bezwaarschriften kunnen door belanghebbenden tot uiterlijk 1 februari 1975 schriftelijk bij de gemeenteraad worden ingediend.

Echt, 19 december 1974

Burgemeester en wethouders van Echt,
De burgemeester,
drs. W. F. A. Heemskerk
De secretaris,
W. Storken

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend:

dat Limpo Bouw B.V., Veldstraat 19 b, Roermond, vergunning heeft gevraagd voor het bouwen van vier woningen met garage op het perceel kadastraal bekend gemeente Roermond, sectie F no. 2809 ged., gelegen aan de Kasteel Frymersonstraat.

De gevraagde bouwvergunning kan alleen worden verleend met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8, van de Woningwet (dit wil zeggen na ontvangst van een verklaring van geen bezwaar van de Gedeputeerde Staten van Limburg).

Genoemd bouwplan ligt ingaande vrijdag 20 december a.s. gedurende 14 dagen voor eenieder ter inzage in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond.

Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 17 december 1974

Burgemeester en wethouders van Roermond,
De burgemeester,
Mr. M. M. L. G. C. Custers
De secretaris,
Mr. H. E. R. J. Janssen

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend, dat ingaande 20 december 1974 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond, ter inzage ligt het ontwerpbestemmingsplan „herziening Leeuwen 1" met bijbehorende gebruiksvoorschriften, toelichting en exploitatieberekening.

Het plangebied wordt begrensd: aan de noord-oostzijde door de spoorlijn Roermond-Weert en vanaf de Zandstraat in westelijke richting door de achtererven van de bebouwing aan de noordzijde van de Burg. Th. Wackersstraat.

Aan de zuid- en westzijde door het industrieterrein Daalakker-Mijnheerkens en de achtererven van de bebouwing aan de westzijde van Borgeind.

Gedurende genoemde termijn van een maand kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren tegen het ontwerpplan indienen.

Roermond, 17 december 1974

De burgemeester van Roermond,
Mr. M. M. L. G. M. Custers

Blijf warm met 'n Linker deken



Deze LINKER éénpersoons elektrische deken met bijbehorende transformator en drie jaar volledige garantie, waarde f 135, is elke week te winnen voor één guiden in onze puzzelactie, en is geschonken door Verkoopmaatschappij LINKER-LISSE B.V. te Lisse, gespecialiseerd in slaapcomfort en gezond slapen.

Negen inbraken in één nacht in Hoensbroek

HOENSBROEK — In de nacht van maandag op dinsdag heeft in de Kasteellaan an de Nieuwstraat te Hoensbroek een nachtelijke strooptocht plaatsgevonden, die de dieven 675 gulden aan baar geld, zeven horloges en een aantal sieraden heeft opgeleverd.

In de Kasteellaan braken de onverlaten in in de woning van I. M., waar ze een bedrag van 125 gulden vonden, in de woning van H. P. waar ze 90 gulden meepikten alsmede een gouden horloge ter herinnering aan een 25-jarig mijnjubileum plus een oud horloge en een ronson-aansteker, in de woning van A. B. waar de buit een tientje bedroeg, bij A. W. waar men drie oude horloges meepikte, bij G. B. waar ze een bedrag van 450 gulden achterover drukten en bij P. D. waar ze twee dameshorloges van het merk Emko, een goud-zilveren schakelarmband en twee gouden hangers met ketting niet konden laten liggen. Bij D. v.d. H. in de Nieuwstraat stalen zij een paspoort, een rijbewijs en betaalcheques. De tocht werd afgerond bij J. U. in de Nieuwstraat, waar ze enkele sleutels meenamen. Op zeven plaatsen kwamen de dieven binnen met valse sleutel, op een plaats via de brievenbus met een draadje en op een plaats via de tuindeuren, waarvoor eerst een gaatje in de spanjolet werd geboord. Tenslotte vond er nog een negende diefstal plaats uit de werkkeet van de firma D. aan de Mgr. Feronlaan te Nieuw-Lotbroek, waar dieven een boormachine en ander gereedschap meenamen.

Maatregelen tegen heling

NIEUWENHAGEN — Om heling slagvaardiger te bestrijden wil het gemeentebestuur van Nieuwenhagen maatregelen die heling moeten beperken. B. en W. van Nieuwenhagen stellen de gemeenteraad voor om beroepsbeoefenaars genoemd in het eerste lid van artikel 437 van het Wetboek van Strafrecht, te doen verplichten een register bij te houden van hun aankopen en hun klanten.

Nieuwenhagen benoemt nieuwe secretaris

NIEUWENHAGEN — Hedenavond, tijdens de gemeenteraadsvergadering zal de raad voorzien in de vacature van gemeentesecretaris, die per 1 april het volgende jaar ontstaat, wanneer de huidige gemeentesecretaris, de heer C. J. Gulpers, wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, de gemeentelijke dienst gaat verlaten.

De sollicitatieprocedure die door het gemeentebstuur gevolgd werd, resulteerde in een aanbeveling aan de gemeenteraad, in de volgende alfabetische volgorde: de heer G. J. Konsten (48), gemeenteambtenaar (hoofdcommies) te Nieuwenhagen en de heer M. J. M. E. Snel (36), gemeentesecretaris van Belfeld

Geluidshinder aan banden in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN — Nieuwenhagen is van plan de Algemene Politieverordening zodanig te wijzen dat voortaan effectiever tegen geluidshinder kan worden opgetreden. B. en W. doen daartoe een voorstel aan de gemeenteraad, conform een onlangs uitgebracht advies van de Vereniging van Nederlandse gemeenten en hangende een Ontwerp van Wet inzake geluidshinder dat het komende jaar in de Kamer zal dienen.

Hogere rechten in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN — Het rioolrecht momenteel f 60.- per jaar, zal met f 10,- per jaar verhoogd worden wanneer de gemeenteraad instemt met een voorstel van B. en W. Het reinigingsrecht gaat met 75 cent per maand omhoog, wanneer de gemeenteraad een daartoe gedaan voorstel van B. en w. onderschrijft. Beide verhogingen zijn volgens het gemeentebestuur van node in het kader van de begroting 1975 en brengen de gemeente f 53875,- meer in het laatje.

De heer Steenaert onderscheiden

HEERLEN — Tijdens de vergadering gehouden door de r.k. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen te Sittard werd de heer A. Steenaert uit Heerlen onderscheiden met de gouden medaille van de federatie. De heer Steenaert verkreeg deze onderscheiding voor zijn grote verdiensten gedaan in het belang van het muziekleven in Limburg. Hij was 37 jaar voorzitter van de muziekvereniging Oranje Nassaumijnen en vijf jaar voorzitter van de commissie van toezicht van de r.k. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen.

BROMFIETSEN

Gevr. 2e hands BROMFIETSEN Piet Haan Hoogstr. 98 N'hagen tel. 045-311492. x

Te k. PEUGEOT Mini brommer als nieuw met mandje. Harlingenstr. 16 Schaesbergerveld-Hrl.

Te k. PEUGEOT 102 v. en a. telescoop. Reestr. 25 Heksenberg.

Te k. HONDA met verz. Rimburgerweg 259 Rimburg. x

Te k. PUCH '71, 3 versn., hoog stuur met verz. f 250.- en damesbromf. f 50.- Locht 53 Heerlen. x

ZüNDAPP 3 mnd. oud, waterkoeling f 1600.- nw.pr. f 2130 idem f 1100.- Floretts vanaf f 495.- Maxi Puchs vanaf f 395.- Vespa Ciao f 395.- Puchs vanaf f 395.- 6 mnd. gar. Peugeot f 120.- Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

BROMFIETSEN. Alle bekende en goede merken in voorraad zijn de modellen van 1975 grote collectie rijwielen w.o. Raleigh, Gazelle, Union. Voor helmen, bromfietsen regenkleding zijn wij ook het best gesorteerde adres. Fa. Rens Janssen B.V. en zoon. Ganzeweide 54-56 Heerlen tel. 045-211486. x

LANDBOUW

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. S. van Ham, Valkenburgerweg 73 Nuth 04447-1563. x

I.v.m. werkzaamheden aan de stroomvoorziening is ons bedrijf van 27 t.m. 31 december a.s. gesloten. Mechanisatiebedrijf Frissen B.V., Vroenhof 90-92 Houthem-Valkenburg. x

Steeds uit voorraad leverbaar nieuwe en gebruikte MENGMESTVERSPREIDERS. Fa. G. Collé, Beekstr. 23 Limbricht, tel. 04490-5813. x

GELD EN GOED

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen, e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Tel.: 045—715247. — Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Wij financieren nieuwe auto's voor 100 pct. Tevens alle pers. LENINGEN en 2e hypotheken, binnen 24 uur geregeld. B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Persoonlijke LENINGEN v. iedereen en elk doel. Binnen 24 uur geregeld. Alleen even bellen. Ook van 1e en 2e hypotheken. L.B.A., Marshallsingel 11, Vrieheide-Heerlen tel. 045—212393 of 212097. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

VAKANTIE

Ze zijn er weer „de kleinz" TOURCARAVANS 1975 geheel vernieuwd. Mede door eigen import nu nog tegen oude prijs. Natuurlijk bij Caravanhandel A. Feyts en Zn. Hoofdstr. 76, Amstenrade, tel. 04492-1860. x

Nieuw! — STACARAVANS m. t.v., radio-recorders, 7, 8, 9 mtr en Am. keuken, 3 slpk. toilet, voll. geïsol., verw., gratis transp. Financ. 60 mnd., zonder eigen geld. Zat. 2-6 uur. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Weekendhuisjes, schuurtjes, garages, hokken, enz. x

Attentie! 10-20 pct goedkoper door eigen import! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topmerken met 1, 2 of 3 slaapk. met kortingen tot f 1000. Gratis transport door geh. Nederl. en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein, In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel, Caravanimport Corvam B.V., Heerlen, tel. 045 717868. x

Te k. 1 p. SKI'S Blizzard Epoxi Special 200 cm, met autom. Tyrolia binding f 135.-, 1 p. Blizzard Epoxi Compound 175 cm m. autom. Tyrolia binding f 135.-, Schnallen skischoen m. 43 f 75.-, Schnallen skischoen m. 39 f 75.-. Te bevr. Pereboom, O.N.-straat 27, Hrln, tel. 045—712131. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens, zoals assen, banden, koppelingen, spatborden, enz., enz. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 04445—5088.

MINSTER Stacaravan 8 pers. van f 10350.- voor f 9650.- Alleen tijdens onze Kerstshow van 21 december t.m. 28 december '74. Mostard-Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7, Susteren tel. 04499-1560. x

HUWELIJK

Wedn. 33 jr. m. 1 kind zkt. VROUW 24-34 jr. Br. o. nr. B 1477 LD Brunssum.

Jongeman, 44 jr, schuldloos gesch., slank, 1.77 m., zoekt kennism. m. nette slanke DAME tot 40 jaar; geen avontuur;; wed. of gesch. geen bezw.; omgev. Hrln, Kerkrade. Alle brieven, met foto worden beantw. onder no. D 438 L.D. Hrln. x

HEER m. 2 kind. zoekt vrouw gesch. g. bezw. 1 kind ook niet Br. liefst m. foto o. no. B 1480 LD Brunssum.

Jonge heer, 35 jaar, zoekt ser. kennism. met VROUW tussen 25 en 35 jaar; wed. met 1 kind geen bezw. Br. ond. no. Z 437 LD Hrln. x

Heer, 42 jaar, zoekt serieuze kennism. m. jonge JUFFROUW. lft. tussen 30 en 40 jaar. Br. ond. no. B 438 LD Heerlen.

R.K. Wedn. geen kind. vitaal, vast inkomen, eigen huis zkt. kennism. eenv. (geen uitg.type) wed. z.k. 45-55 jr. onder strikte geheimh. Br. o. no. G 3017 L.D. Geleen. x

BEEKER Contact zaterdag 21 dec. aanv. 20 uur zaal „Asta" Beek. x

M.B. gaarne naam en adres sturen naar no. A 436 L.D. Hrl.

Welk MEISJE of vrouw wil met mij de feestdagen doorbrengen en een mooie toekomst opbouwen. De feestdagen brengen we door in Holland bij een schoolvriend. Als je wilt bel dan no. 045-212070 en vraag naar Jan van de Berg. Bel s.v.p. tussen 10 en 11 u.

DIVERSEN

T.V. DEFECT? Erkende service komt maandag t.m. zaterdag dir. Tel. 045-253687. x

Schildert PORTRET en tekening van foto sprekend na tel. 045-251221. x

Man zoekt VRIENDIN. Kind geen bezw. lft. plm. 45 jr. Br. o. no. H 3931 H'broek. x

MEISJE zkt. leuke vriend. liefst groot, 22 tot 27 jr. (Br. met foto worden beantw.) Br. o. no. V 9681 bijk. L.D. V'burg.

Exclusief MOSSELHUIS DE KOIL, voor de fijnproevers is dit uw juiste adres. Mergelweg 400, Maastricht, tel. 043—16175. Geopend van 17 tot 1 ur, zondag en maandag gesloten. x